



# Холодильник

## Руководство пользователя



100%  
Recycled Paper

Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

Русский

### Представьте себе ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим вас за приобретение продукта компании Samsung.  
Для получения более полного обслуживания зарегистрируйте  
новый холодильник на веб-сайте

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)






**SAMSUNG**






# Сведения по технике безопасности

## СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом эксплуатации устройства внимательно ознакомьтесь с данным руководством и храните его в безопасном месте около изделия для дальнейшего использования.
- Используйте это устройство только в целях, описанных в настоящем руководстве. Данное устройство не предназначено для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также не имеющими соответствующего опыта или знаний; исключения возможны при надлежащем надзоре за такими людьми или их предварительном обучении лицами, ответственными за их безопасность.
- Содержащиеся в этом руководстве предупреждения и инструкции по технике безопасности не охватывают все возможные условия и ситуации. Поэтому при установке, эксплуатации и обслуживании данного устройства вы должны быть внимательны, соблюдать осторожность и руководствоваться здравым смыслом.
- Поскольку данное руководство относится сразу к нескольким моделям, некоторые из характеристик вашего холодильника могут незначительно отличаться от описанных, а отдельные знаки предупреждения могут быть неприменимы. При возникновении вопросов или проблем обращайтесь в ближайший сервисный центр или посетите вебсайт [www.samsung.com](http://www.samsung.com) для получения справочных и информационных материалов.

### Важные знаки безопасности и меры предосторожности

 ВНИМАНИЕ!	Неосторожное обращение может привести к <b>тяжелым травмам или летальному исходу.</b>
 ОСТОРОЖНО!	Неосторожное обращение может привести к <b>травмам или порче имущества.</b>
	ЗАПРЕЩЕНО выполнять эти действия.
	НЕ разбирать.
	НЕ прикасаться.

	Строго следуйте инструкции.
	Отключите сетевой шнур от розетки.
	Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что устройство заземлено.
	Для получения справки обратитесь в сервисный центр.
	Примечание.

**Эти предупреждающие знаки призваны оградить пользователей устройств и окружающих от получения травм. Тщательно следуйте их указаниям.**

**Ознакомившись с руководством, сохраните его в надежном месте для обращения в дальнейшем.**

### О соответствии требованиям ЕС

Данное изделие отвечает требованиям Директивы по низковольтным устройствам (2006/95/EC), Директивы по электромагнитной совместимости (2004/108/EC) и Директивы по экологическому проектированию (2009/125/EC), дополняемой Нормой (EC) No 643/2009 Европейского Союза.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ТРАНСПОРТИРОВКЕ И



#### ВНИМАНИЕ! РАЗМЕЩЕНИИ

- При транспортировке и установке устройства необходимо соблюдать осторожность, чтобы не нарушить циркуляцию хладагента.

- При утечке хладагент может повредить глаза или воспламениться. В случае выявления утечки газа устранили все источники открытого огня и потенциально возгораемые объекты, а затем в течение нескольких минут проверьте помещение, в котором находится устройство.

- Чтобы избежать образования легковоспламеняющейся газозвушной смеси в случае нарушения циркуляции хладагента, размер помещения, в котором можно устанавливать устройство, следует выбирать в зависимости от количества используемого хладагента.
- Никогда не включайте устройство при наличии признаков повреждения. В сомнительных случаях проконсультируйтесь с продавцом. На каждые 8 г хладагента R600a должно приходиться не менее 1 м<sup>3</sup> помещения, в котором будет установлен холодильник. Точное количество хладагента в вашем устройстве указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.



ВНИМАНИЕ!

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### ПРИ УСТАНОВКЕ



- Не устанавливайте холодильник во влажном помещении или там, где он может контактировать с водой.
- Поврежденная изоляция электрических компонентов может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Не размещайте холодильник в зоне попадания прямых солнечных лучей или около источников тепла: печей, комнатных обогревателей или других устройств.
- Не подключайте несколько устройств к одному блоку питания. Холодильник должен быть подключен к отдельной розетке, рабочее напряжение которой соответствует указанному на табличке с паспортными данными.
- Это обеспечит оптимальную работу устройства и предотвратит перегрузку домашней электросети и перегрев проводки, что может стать причиной возгорания.
- Не включайте сетевую вилку в незакрепленную стенную розетку.
- В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не используйте сетевой шнур со следами изломов или иных повреждений.
- Не ставьте тяжелые предметы на сетевой шнур и не допускайте его сильных перегибов.
- Не распыляйте аэрозоли вблизи холодильника.
- При использовании аэрозолей вблизи холодильника может произойти взрыв или пожар.



- Допускается эксплуатация только надлежащим образом установленного холодильника.
- Подключите сетевой шнур в правильном положении так, чтобы он свешивался вниз.
- При подключении штепсельной вилки в перевернутом положении возможно повреждение провода, что вызовет пожар или поражение электрическим током.
- Во избежание повреждения штепсельной вилки следите, чтобы она не была зажата задней стенкой холодильника.
- При перемещении холодильника постарайтесь не прижать и не повредить шнур питания.
- Это может привести к возгоранию.
- Устройство следует располагать так, чтобы обеспечить постоянный доступ к штепсельной вилке.



- Холодильник должен быть заземлен.
- При отсутствии заземления возможна утечка тока и связанное с ней поражение электрическим током.
- Не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии или другие проводники электрического тока.

- При неправильном использовании заземляющего штекера возникает риск поражения электрическим током.



- Замену плавкого предохранителя холодильника должен выполнять квалифицированный специалист или представитель сервисного центра.
- Для замены поврежденного шнура питания немедленно обратитесь к изготовителю или сотруднику сервисного центра.
- В противном случае возможно поражение электрическим током или травмирование.



## ИНСТРУКЦИИ ПО ОСТОРОЖНО: УСТАНОВКЕ



- Убедитесь, что в корпусе устройства или в крепежной конструкции нет препятствий, закрывающих вентиляционные отверстия.
- Установленное устройство разрешается включать не ранее чем через 2 часа.



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВНИМАНИЕ! ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



- Не вставляйте штепсельную вилку мокрыми руками.
- Не храните посторонние предметы на холодильнике.
- В противном случае возможны травмы и/или имущественный ущерб: эти предметы могут упасть при открытии или закрытии дверцы.
- Не ставьте на холодильник контейнеры с жидкостью.
- Если она прольется, может возникнуть пожар или поражение электрическим током.
- Не позволяйте детям висеть на дверце холодильника.
- Это может привести к тяжелым травмам.
- Не оставляйте дверцы холодильника открытыми на долгое время и не позволяйте детям залезать внутрь.
- Если дверца захлопнется, здоровью ребенка может быть причинен серьезный вред из-за переохлаждения.
- Не вставляйте пальцы и посторонние предметы в отверстие диспенсера.
- Вы можете получить травму или повредить оборудование.
- Не храните в холодильнике летучие или воспламеняющиеся вещества, такие как бензол, растворитель, спирт, эфир, сжиженный нефтяной газ.
- При хранении этих продуктов может произойти взрыв.

- ❏ • Не храните в холодильнике медицинские препараты, химические или другие вещества, чувствительные к низкой температуре.
- Не храните в холодильнике вещества, требующие строгого температурного контроля.
- Не размещайте и не используйте электроприборы внутри холодильника, кроме тех, что рекомендованы изготовителем.
- Не сушите камеру холодильника феном. Не ставьте внутрь холодильника зажженную свечу, чтобы удалить неприятные запахи.
- Может возникнуть пожар или поражение электрическим током.
- Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильной камеры и хранящимся в ней продуктам мокрыми руками.
- В противном случае существует риск обморожения.
- Не используйте механические приборы и другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.
- Избегайте нарушения циркуляции хладагента.

- ★ • Данное устройство предназначено только для хранения продуктов питания в домашних условиях.
- Бутылки необходимо размещать вплотную друг к другу, чтобы они не выпадали из холодильника.
- В случае обнаружения утечки газа устранийте все источники открытого огня и потенциально возгораемые объекты, а затем в течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
- Используйте только светодиодные лампы, представленные изготовителем или сотрудниками сервисного центра.
- Следите, чтобы дети не играли с холодильником и не забирались внутрь.

- ⚠ • Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно.
- В противном случае существует риск возгорания, сбоев в работе холодильника и получения травм. При обнаружении неисправности обратитесь к сотрудникам сервисного центра.

- 🔧 • Если при работе устройства появляется странный шум, дым или запах гари, немедленно отсоедините сетевой шнур и обратитесь в ближайший сервисный центр.
- В противном случае может произойти возгорание или поражение электрическим током. Убедитесь, что в корпусе устройства или в крепежной конструкции нет препятствий, закрывающих вентиляционные отверстия.

- В случае возникновения трудностей при замене источника освещения обратитесь к сотрудникам сервисного центра.
- Если устройство оснащено светодиодной лампой, не разбирайте лампу и ее крышку самостоятельно.
- Обратитесь к сотрудникам сервисного центра.
- Если в холодильнике появилась пыль или вода, отсоедините штепсельную вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- Иначе может возникнуть пожар.

## **ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**

- ★ • Чтобы обеспечить оптимальную работу устройства, соблюдайте следующие указания.
- Не помещайте продукты вблизи вентиляционных отверстий на задней панели устройства — это может создать помехи для свободной циркуляции воздуха в холодильнике.
- Перед тем как класть продукты в холодильник, плотно заворачивайте их или помещайте в герметичные контейнеры.
- Не храните в морозильной камере газированные или шипучие напитки. Не ставьте в морозильную камеру бутылки или стеклянные контейнеры.
- При замораживании содержимого стекло может лопнуть и привести к травме или порче имущества.
- Не вносите изменений в конструкцию или функциональность холодильника.
- Данные модификации могут привести к травме и/или порче имущества. Любые вносимые третьей стороной изменения или модификации данного конструктивно законченного устройства не охватываются гарантийными обязательствами компании Samsung. Компания Samsung также не несет ответственности за возможные нарушения требований безопасности, возникшие в результате модификаций.
- Не загромождайте вентиляционные отверстия.
- Если вентиляционные отверстия будут закрыты, особенно полиэтиленовыми пакетами, это может привести к переохлаждению холодильника. Продолжительное переохлаждение может привести к поломке фильтра для воды и вызвать утечку воды.
- Не кладите свежие продукты рядом с замороженными.
- Соблюдайте сроки хранения замороженных продуктов.
- Наливайте в емкость для воды, лоток для льда и формы только питьевую воду.
- Пользуйтесь только ледогенератором, входящим в комплект поставки.

- Трубку подвода воды к холодильнику должен устанавливать/подключать квалифицированный специалист, при этом разрешается подача только питьевой воды.
- Для нормальной работы ледогенератора необходимо давление воды 138–862 кПа (1,4–8,8 кгс/см<sup>3</sup>).

## ИНСТРУКЦИИ ПО ОЧИСТКЕ ОСТОРОЖНО! ОБСЛУЖИВАНИЮ



- Не распыляйте воду прямо внутри холодильника и на его внешнюю поверхность.
- Может произойти пожар или поражение электрическим током.
- Не распыляйте воспламеняющиеся вещества вблизи холодильника.
- В противном случае существует риск взрыва или пожара.
- Не распыляйте чистящие средства прямо на дисплей.
- Напечатанные на нем буквы могут стереться.
- Удаляйте загрязнение и пыль со штырьков штепсельной вилки. При очистке вилки и удалении загрязнений и пыли не используйте мокрую или влажную ткань.
- В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.
- Не вставляйте пальцы и посторонние предметы в отверстие диспенсера и ледогенератор.
- Это может повлечь за собой травмы или повреждение оборудования.



- Перед очисткой или обслуживанием холодильника необходимо отключать его от сети.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВНИМАНИЕ! И ВОЗМОЖНЫЕ ОПАСНОСТИ



- Перед утилизацией холодильника убедитесь, что ни одна из трубок, расположенных на его задней части, не имеет повреждений.
- В качестве хладагента используется R600a или R134a. Сведения о хладагенте, используемом в холодильнике, находятся на этикетке компрессора на задней части корпуса холодильника или на табличке с паспортными данными внутри него. Если устройство содержит огнеопасный газ (хладагент R600a), обратитесь в местные уполномоченные органы за инструкциями по безопасной утилизации холодильника. В изоляционном материале содержится циклопентан. Газы, с помощью которых надувается изоляционный материал, требуют особой утилизации. За сведениями по экологически безопасной утилизации таких

газов обратитесь в местные органы власти. Перед утилизацией холодильника убедитесь, что ни одна из трубок, расположенных на его задней части, не имеет повреждений. Трубки следует утилизировать на открытой местности.

- Хладагент изобутан (R600a) является безопасным для окружающей среды природным газом, но он легко воспламеняется. При транспортировке и установке устройства необходимо соблюдать осторожность, чтобы не нарушить циркуляцию хладагента.
- При утилизации данного холодильника (как и любого другого) снимите дверцы и уплотнители дверцы, чтобы дети или домашние животные случайно не оказались заблокированными внутри. Не вытаскивайте из холодильника полки, чтобы дети не смогли в него залезть. Не позволяйте им играть со старым устройством.
- Утилизируйте упаковку безвредным для окружающей среды способом.



## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- В случае отключения электроэнергии обратитесь в местное отделение энергетической компании и узнайте, сколько продлятся ремонтные работы.
- Большинство перерывов в энергоснабжении длятся не более одногодвух часов и не влияют на работу холодильника. Тем не менее во время выключения питания старайтесь пользоваться холодильником как можно реже.
- Если устранение сбоя питания займет более 24 часов, извлеките все замороженные продукты из морозильной камеры.
- Если в комплект холодильника входят ключи, их необходимо хранить в недоступном для детей месте подальше от самого холодильника.
- Если холодильник долго находится в помещении с температурой ниже минимального значения диапазона рабочей температуры, он может работать нестабильно (внутренняя температура может быть слишком высокой).
- Не храните продукты, которые быстро портятся при низких температурах (например, бананы, дыни).
- Устройство не требуется размораживать вручную: эта процедура выполняется автоматически.
- Повышение температуры в процессе размораживания соответствует требованиям стандарта ISO. Чтобы избежать нежелательного повышения температуры замороженных продуктов в процессе размораживания устройства, заверните каждый из них в несколько слоев газетной бумаги.
- Любое повышение температуры замороженных продуктов в процессе размораживания сокращает срок хранения таких продуктов.

## Советы по экономии энергии

- Установите холодильник в прохладной сухой комнате с достаточной вентиляцией. Обеспечьте, чтобы на него не падал прямой солнечный свет и никогда не устанавливайте его рядом с прямым источником тепла (например, батареей отопления).
  - Никогда не загромождайте на холодильнике никакие отверстия или решетки.
  - Дайте теплой пище остыть до комнатной температуры перед тем, как ставить ее в холодильник.
  - Кладите в холодильную камеру замороженные продукты, которые вы хотите оттаять. В этом случае вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильной камере.
  - Не держите дверцу холодильника открытой слишком долго, когда кладете в него продукты или вынимаете их. Чем на меньшее время открывается дверца, тем меньше льда образуется в морозильной камере.
  - Регулярно очищайте заднюю панель холодильника. Пыль увеличивает энергопотребление.
  - Не устанавливайте температуру ниже необходимого уровня.
- У основания холодильника и у задней панели должно быть достаточно места для циркуляции воздуха. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
  - При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

# Оглавление

<b>УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА ХОЛОДИЛЬНИКА SIDE-BY-SIDE.....</b>	<b>7</b>
<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG SIDE-BY-SIDE .....</b>	<b>16</b>
<b>УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....</b>	<b>22</b>

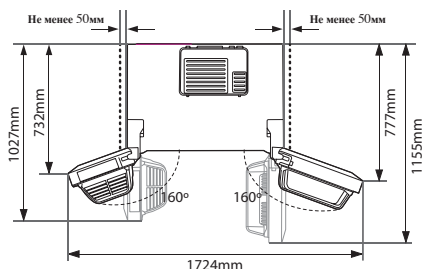
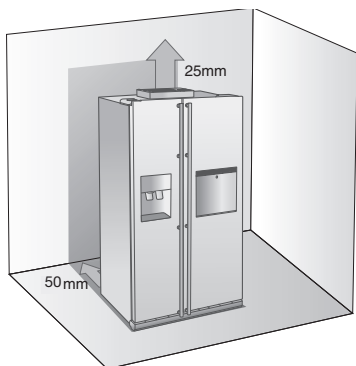
# Установка и настройка холодильника Side-by-Side

## ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Благодарим вас за покупку холодильника Samsung Side-by-Side. Надеемся, что вы останетесь довольны множеством современных функций и особенностей данного изделия.

### Выбор наилучшего местоположения для холодильника.

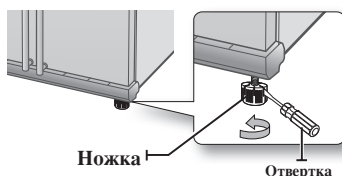
- Устанавливайте холодильник поближе к водопроводу.
- Не ставьте холодильник в зоне воздействия прямых солнечных лучей.
- Холодильник должен находиться на ровной (или почти ровной) поверхности.
- Холодильник должен быть установлен так, чтобы его дверцы свободно открывались.
- Пространство вокруг холодильника, необходимое для его эксплуатации. См. рисунок с размерами ниже.
- Предусмотрите возможность для перемещения изделия на случай техобслуживания.



## Перемещение холодильника

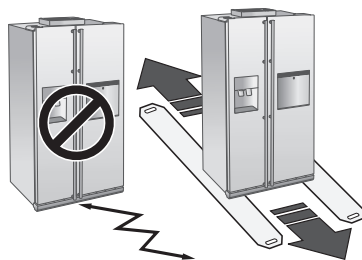
Чтобы не поцарапать пол, переведите передние регулируемые ножки в верхнее положение (над полом). См. раздел «Выравнивание холодильника» в настоящем руководстве (стр. 11).

Чтобы не повредить покрытие пола, положите под холодильник защитный материал, например картонную упаковку.



осторожно!

При установке и обслуживании холодильника или очистке пространства за ним аккуратно переместите изделие на открытое место, а затем верните его обратно.



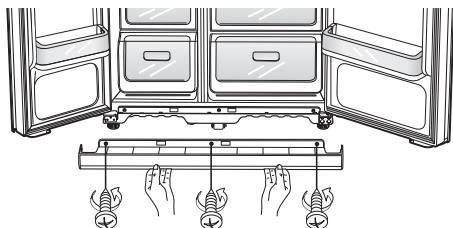


## СНЯТИЕ ДВЕРЦЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если холодильник не помещается в проход, вы можете снять дверцы.

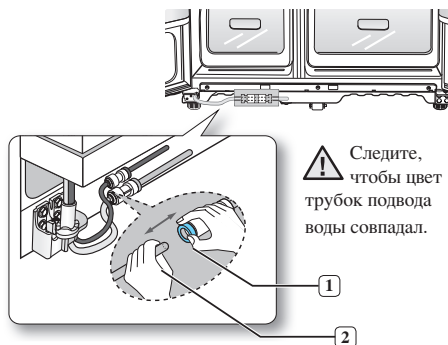
### 1. Снятие крышки передних ножек

Откройте дверцы холодильной и морозильной камер, открутите три винта против часовой стрелки и снимите крышку передних ножек.



### Отсоединение трубки подвода воды от холодильника

1. Для отсоединения трубки подвода воды нажмите на муфту **1** и потяните трубку **2** в сторону.

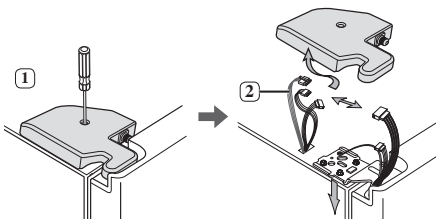


### 2. Снятие дверцы морозильной камеры

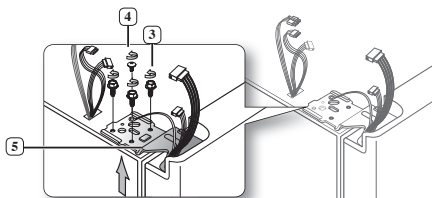
Важные примечания.

- Поднимайте дверцу вертикально вверх, чтобы не согнуть и не сломать петли.
- Следите, чтобы не защемить трубки подвода воды и провода на дверце.
- Чтобы не поцарапать и не повредить дверцу, кладите ее на защищенную поверхность.

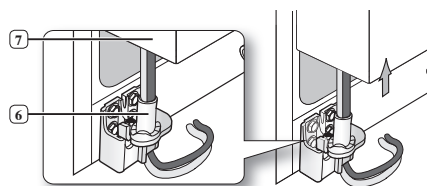
1. Когда дверца морозильной камеры закрыта, снимите с помощью отвертки крышку верхней петли **1**, а затем осторожно отсоедините провода **2**.



2. Выкрутите винты из петли **3** и винт заземления **4**, поворачивая их против часовой стрелки, а затем снимите верхнюю петлю **5**. Будьте внимательны, чтобы дверцы не упали на вас, когда вы их снимаете.

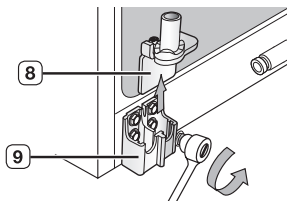


3. Затем осторожно приподнимите дверцу **7**, чтобы снять ее с нижней петли **6**.



⚠ Следите, чтобы не защемить трубки и провода на дверце.

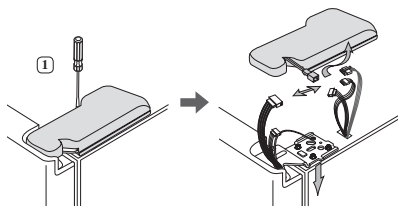
4. Осторожно поднимая нижнюю петлю **8** вверх, снимите ее с кронштейна **9**.



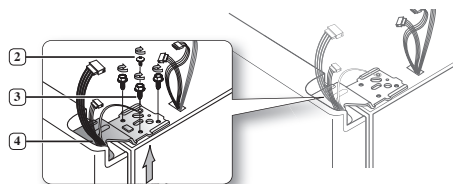


## Снятие дверцы холодильной камеры

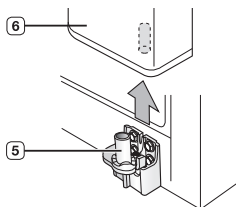
1. Закройте дверцу и снимите крышку верхней петли **1** с помощью отвертки.



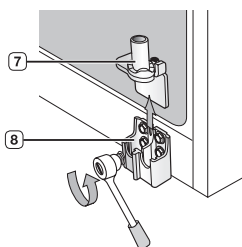
2. Выкрутите винты из петли **2** и винт заземления **3**, поворачивая их против часовой стрелки, а затем снимите верхнюю петлю **4**.  
Будьте внимательны, чтобы дверцы не упали на вас, когда вы их снимаете.



3. Осторожно приподнимите дверцу **6** вертикально вверх и снимите ее с нижней петли **5**.



4. Осторожно поднимая нижнюю петлю **7** вверх, снимите ее с кронштейна **8**.

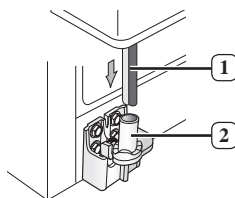


## ОБРАТНАЯ УСТАНОВКА ДВЕРЕЦ ХОЛОДИЛЬНИКА

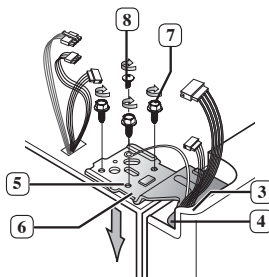
После того как холодильник надежно установлен в предназначенном для него месте, можно снова навешивать дверцы.

### Обратная установка дверцы морозильной камеры

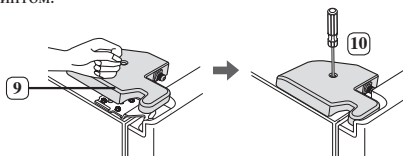
1. Для установки дверцы морозильной камеры вставьте трубку подвода воды **1** в нижний угол дверцы, а затем в отверстие в нижней петле **2**. Осторожно потяните трубку подвода воды вниз, чтобы она проходила прямо, без перегибов и изломов.



2. Вставьте ось верхней петли **3** в отверстие в углу дверцы морозильной камеры **4**. Сопоставьте отверстие на верхней петле **5** с отверстием на корпусе **6**, а затем закрутите винты в петлю **7** и винт заземления **8**, поворачивая их по часовой стрелке. Подключите провода.

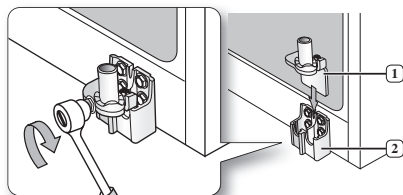


3. Установите переднюю часть крышки верхней петли **9** спереди на верхнюю петлю **10** и закрепите ее винтом.

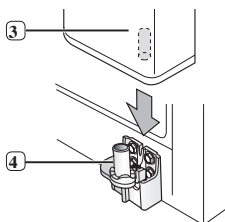


## Обратная установка дверцы холодильной камеры

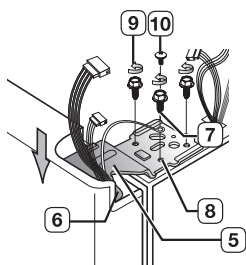
1. Вставьте нижнюю петлю **1** в кронштейн для нижней петли **2**.



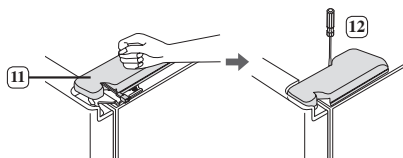
2. Расположите отверстие в углу дверцы морозильной камеры **3** над нижней петлей **4**.



3. Вставьте ось верхней петли **5** в отверстие на петле **6**. Сопоставьте отверстие в верхней петле **7** с отверстием в верхней части корпуса **8**. Затем вкрутите винты в петлю **9** и винт заземления **10**, поворачивая их по часовой стрелке.

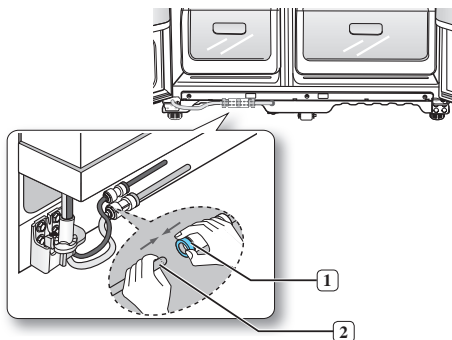


4. Установите переднюю часть крышки верхней петли **11** спереди на верхнюю петлю **12** и закрепите ее винтом.



## Присоединение трубки подвода воды

1. Вставьте трубку подвода воды **1** в муфту **2**.



## Присоединение трубки подвода воды

1. Чтобы вода не вытекала и не капала из диспенсера, трубку подвода воды необходимо вставить до маркировочной линии.



2. Вставьте два зажима из набора принадлежностей и убедитесь, что каждый из них надежно удерживает трубку.



Не перерезайте трубку подвода воды.  
Осторожно отсоедините ее от муфты.


## Установка крышки передних ножек



Перед установкой крышки убедитесь, что трубка подвода воды присоединена герметично. Закрепите крышку передних ножек тремя винтами, поворачивая их по часовой стрелке, как показано на рисунке.

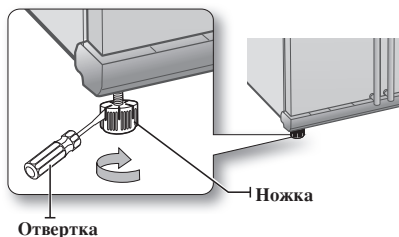
## ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Установив дверцы обратно на холодильник, убедитесь, что он стоит ровно: это необходимо для проведения окончательной регулировки. Если холодильник стоит неровно, то вам не удастся точно выровнять дверцы.

 Передняя часть холодильника также регулируется.

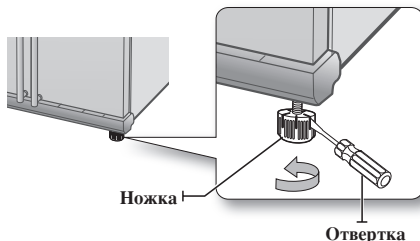
### Если дверца морозильного отделения ниже дверцы холодильного отделения


Вставьте шлицевую отвертку в прорезь на ножке холодильника и выровняйте морозильную камеру, вращая ножку по часовой или против часовой стрелки.



### Если дверца морозильного отделения выше дверцы холодильного отделения

Вставьте шлицевую отвертку в прорезь на ножке холодильника и выровняйте холодильную камеру, вращая ножку по часовой или против часовой стрелки.



 Дополнительная регулировка дверец описана в следующем разделе.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ РЕГУЛИРОВКА ДВЕРЦЕ

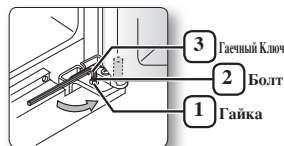
Помните, что для точного выравнивания дверец холодильник сам должен быть выровнен. Дополнительные сведения см. в предыдущем разделе, посвященном выравниванию холодильника.


Если дверца морозильной камеры располагается выше холодильной камеры



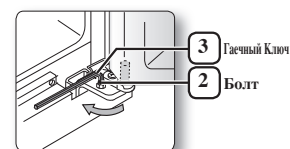
Процесс регулировки одинаков для обеих дверец. Откройте дверцы и по очереди отрегулируйте их следующим образом.

1. Откручивайте гайку **1** на нижней петле, пока она не сместится на верхний конец болта **2**.




 Ослабив гайку **1**, с помощью универсального гаечного ключа **3** из комплекта поставки открутите болт **2** против часовой стрелки. После этого гайку **1** можно скрутить руками.

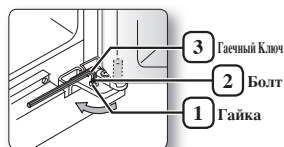
2. Вращая болт **2** по часовой стрелке или против часовой стрелки,




выровняйте дверцы по отношению друг к другу.

 При вращении по часовой стрелке, дверца движется вверх.


3. Отрегулировав дверцы, вращайте гайку **1** по часовой стрелке, пока она не достигнет нижнего конца болта. Затем затяните болт с помощью ключа **3**, чтобы зафиксировать гайку **1**.



 Если надежно не зафиксировать гайку, то болт может открутиться.

## ПРОВЕРКА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ДИСПЕНСERA К ВОДОПРОВОДУ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

Ваш новый холодильник Samsung оснащен множеством полезных устройств, и одно из них — диспенсер для воды. Защищая ваше здоровье, фильтр для воды Samsung устраняет из воды нежелательные примеси. Однако фильтр не стерилизует воду и не уничтожает микроорганизмы. Для этой цели следует приобрести систему очистки воды. Для надлежащей работы ледогенератора требуется давление воды 138–862 кПа. В нормальных условиях для наполнения бумажного стаканчика объемом 170 мл достаточно 10 секунд. Если давление воды в месте использования холодильника низкое (до 138 кПа), то можно установить подкачивающий насос. Убедитесь, что емкость для воды внутри холодильника надлежащим образом наполняется. Для этого нажмите на рычаг диспенсера и удерживайте его, пока вода не начнет течь из водосливного отверстия.

 Набор принадлежностей для подключения к водопроводу входит в комплект поставки. Он находится в одном из ящиков морозильной камеры.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЛЬДОГЕНЕРАТОРА

Извлечение корзины для льда

- Держите устройство, как показано на рисунке
- Слегка поднимите вверх нижнюю часть.
- Медленно снимите лоток для льда.



рисунок. 1

Замена корзины для льда

- Сборка осуществляется в порядке, обратном снятию.
- Надежно вставьте лоток (до щелчка).
- Если лоток не влезает, поверните ручку управления, которая расположена сзади, на 90 градусов, и повторите установку (см. рисунок 2).

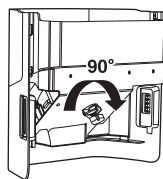
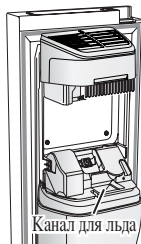


рисунок. 2

Нормальная работа

- Все звуки, которые вы слышите при выгрузке льда из генератора в лоток, — это нормальное явление.
- Если длительное время не забирать лед из лотка, то он может сплываться. Извлеките остатки льда и опорожните лоток.
- Если лед не выходит, проверьте, не засорен ли выпускной желоб. Если он засорен, удалите засор.



- Первая порция кубиков льда может быть небольшой из-за наличия в трубке воздуха, оставшегося после подсоединения. При нормальном использовании весь воздух будет удален.



- Если на дисплее мигает надпись «ICE OFF», вставьте емкость или проверьте, что она установлена правильно.
- Диспенсер льда и воды не работает, если дверца открыта.
- Если сильно хлопнуть дверцей, то вода может выплеснуться из ледогенератора.
- Чтобы не уронить лоток для льда, снимайте его обеими руками.
- Чтобы избежать травмирования, тщательно протрите пол в случае попадания на него воды или льда.
- Не позволяйте детям висеть на диспенсере или лотке для льда.
- Возможно повреждение устройства.
- Не вставляйте пальцы и посторонние предметы в ледогенератор. Это может повлечь за собой травмы или повреждение оборудования.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДИСПЕНСERA К ВОДОПРОВОДУ

Модель для внутренней установки

Принадлежности для подключения к водопроводу

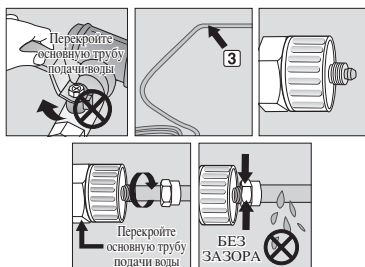


Подключение к водопроводной сети

1. Сначала перекройте воду.
2. Найдите ближайшую трубу подачи холодной питьевой воды.
3. Следуйте руководству по подключению к водопроводу, которое входит в комплект поставки набора принадлежностей.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

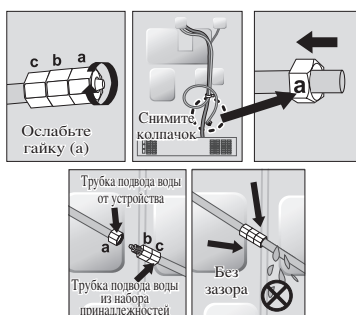
Трубку подвода воды необходимо подключать к трубе холодной воды. При подключении к трубе горячей воды может сломаться очиститель.



4. После подключения фильтра для воды к водопроводу откройте подачу воды и слейте примерно 1 литр, чтобы прочистить и наполнить фильтр.

### Подключение трубки подвода воды к холодильнику

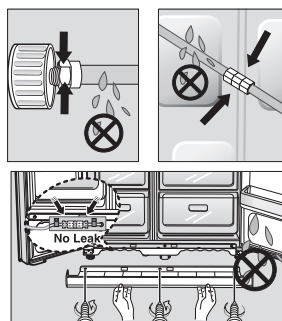
1. Снимите пылезащитный колпачок с трубки подвода воды сзади на холодильнике и закрутите зажимную гайку из комплекта поставки.
2. Возьмите трубку подвода воды из набора принадлежностей и закрутите зажимную гайку на один из ее концов.
3. Соедините обе трубки с помощью муфты из набора принадлежностей. Убедитесь, что соединение не пропускает воду.
4. Присоедините другой конец трубки из набора принадлежностей к водопроводу и включите подачу воды, чтобы убедиться в отсутствии течи.



- Трубку подвода воды необходимо подключать только к источнику питьевой воды. Если требуется отремонтировать или снять трубку подвода воды, отрежьте от пластиковой трубки 6,5 мм, чтобы соединение было плотным и без протечек.

**Осторожно!** Перед использованием убедитесь в отсутствии протечки в этих местах.

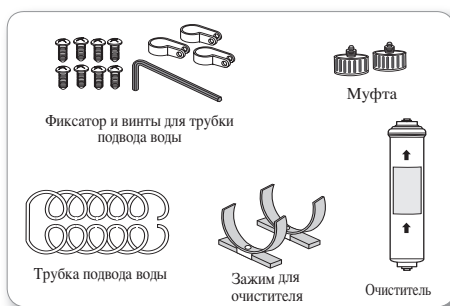
- На УСТАНОВКУ ТРУБКИ ПОДВОДА ВОДЫ гарантия Samsung не распространяется.
- Подключение к водопроводу производится за счет покупателя, если эта процедура не включена в стоимость доставки из магазина (см. договор о поставке).
- Для проведения этой процедуры рекомендуется вызывать слесаря или лицензированного специалиста по монтажу.
- Если обнаружится утечка воды из-за неправильной установки, обратитесь к специалисту по монтажу.



### ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДИСПЕНСERA К ВОДОПРОВОДУ

#### Модель для внешней установки

Принадлежности для подключения к водопроводу



#### Подключение к водопроводной сети

С помощью муфты присоедините трубку подвода воды к водопроводу.

1. Перекройте воду.
2. Накрутите муфту «А» на водопроводную трубу.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Трубка подвода воды необходимо подключать к трубе холодной воды. При подключении к трубе горячей воды может сломаться очиститель.

## ГАРАНТИЯ

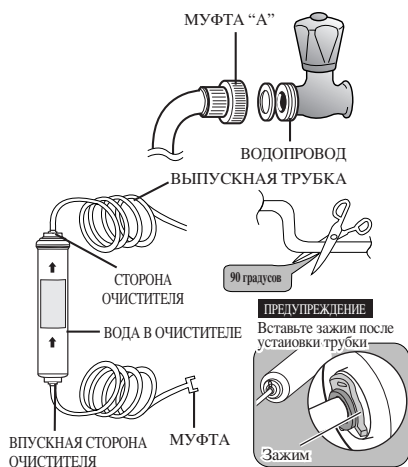
На установку трубки подвода воды не распространяется действие гарантии, предоставляемой производителем на холодильник или ледогенератор. Внимательно следуйте этим инструкциям, чтобы минимизировать риск ущерба в результате протекания воды.

## Примечание

Если муфта не подходит к водопроводной трубе, купите в уполномоченном сервисном центре надлежащую фурнитуру.

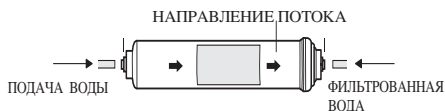
## Выбор места для установки очистителя (модель с очистителем)

- Если вы хотите разобрать и собрать впускную и выпускную стороны очистителя во время его установки, см. рисунок, представленный ниже.
- Измерьте расстояние от очистителя до трубы подачи холодной воды и соответственно укоротите трубку подвода воды к очистителю.



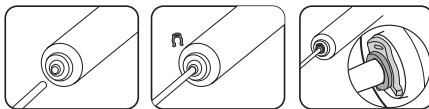
## Инструкции по установке

1. Перекройте подачу воды.
2. Запомните направление потока воды в фильтре.
3. До упора вставьте трубку подвода воды с впускной стороны фильтра.



**Примечание:** Рез необходимо выполнить под прямым углом. В противном случае возможно протекание воды.

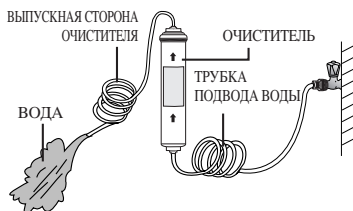
4. Вставив трубку, сильно сожмите зажим. Зажим фиксирует трубку.



5. Включите воду и проверьте наличие протечек. Обнаружив течь, повторите действия 1–4.  
Если устранить течь не удастся, прекратите пользование устройством и обратитесь к продавцу.
6. Перед использованием промойте фильтр в течение 5 минут.

## Удаление осадка из очистителя (модель с очистителем)

- Откройте водопроводный кран и убедитесь, что в трубке на впускной стороне очистителя протекает вода.
- Если из трубки не вытекает вода, проверьте, открыт ли кран.
- Оставьте кран открытым, пока не будет удален весь осадок, образовавшийся в процессе производства, и вытекающая вода не станет чистой.



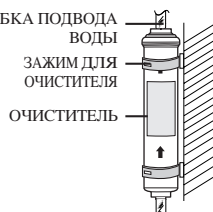
## Крепление зажима для очистителя

- Удерживая зажим для очистителя в нужном месте (например, под раковиной), надежно закрепите его гвинтами.



## Крепление очистителя

- Зафиксируйте очиститель, как показано на рисунке справа.



## Подключение трубки подвода воды к холодильнику

- Снимите крышку компрессора на холодильнике.
- Присоедините трубку подвода воды к клапану, как показано на рисунке.
- После присоединения убедитесь в отсутствии протечек. Обнаружив течь, присоедините трубку заново.
- Установите обратно крышку компрессора.




## Крепление трубки подвода воды

- С помощью зажима «А» при- крепите трубку подвода воды к стене (позади холодильника).
- После крепления трубки проверьте, чтобы она не была сильно согнута, сжата или сплющена.



## Удаление осадка из трубки подвода воды после установки фильтра

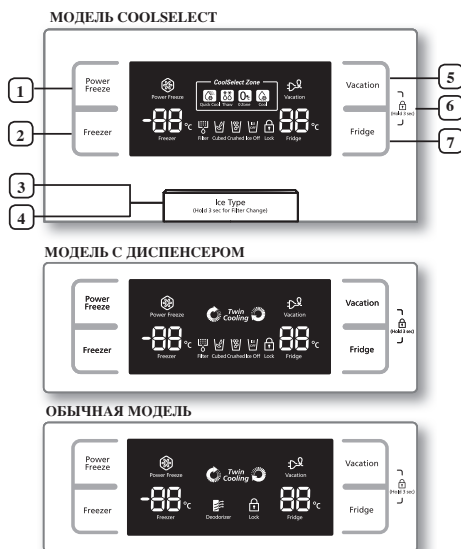
1. Включите подачу воды и перекройте клапан на трубке подвода воды.
2. Пропускайте воду через диспенсер, пока она не станет чистой (примерно 1 л). При этом прочистится система подачи воды и будет удален воздух из трубок.
3. В некоторых случаях может потребоваться дополнительная промывка.
4. Откройте дверцу холодильника и убедитесь в отсутствии протечки из фильтра для воды.

-  После установки нового фильтрующего элемента из диспенсера может быть выброшена короткая струя воды. Это происходит из-за попадания воздуха в трубку и не влияет на функционирование устройства.



# Эксплуатация холодильника SAMSUNG Side-by-Side


## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ И ЦИФРОВОГО ДИСПЛЕЯ




В данной модели реализована энергосберегающая функция отключения подсветки дисплея.

При длительном неиспользовании дисплей гаснет.

<p><b>1</b> <b>КНОПКА POWER FREEZE</b></p>	<p>Сокращает время заморозки продуктов в морозильной камере. Эта функция полезна, если необходимо быстро заморозить продукты, чтобы избежать их порчи, или если температура в морозильной камере значительно повысилась (например, из-за неплотной закрытой дверцы).</p>
<p><b>2</b> <b>КНОПКА FREEZER</b></p>	<p>Нажмите кнопку <b>Freezer</b>, чтобы установить для морозильной камеры нужный уровень температуры в диапазоне от -14 °C до -25 °C.</p>

<p><b>3</b> <b>КНОПКА ICE TYPE</b></p>	<p>Эта кнопка позволяет выбрать тип льда (кубиками или дробленый), а также выключить ледогенератор.</p>
<p><b>4</b> <b>КНОПКА FILTER CHANGE</b></p>	<p>При замене фильтра нажмите и удерживайте эту кнопку 3 секунды, чтобы обнулить срок эксплуатации фильтра.</p>
<p><b>5</b> <b>КНОПКА VACATION</b></p>	<p>Если вы планируете уехать в отпуск или командировку, нажмите кнопку Vacation. Если выключить холодильную камеру нажатием кнопки Vacation, то на дисплее загорится индикатор Vacation.  Активируя функцию Vacation, извлеките все содержимое из отделения для свежих продуктов и не оставляйте дверцу открытой.</p>
<p><b>6</b> <b>ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ ОТ ДЕТЕЙ</b></p>	<p>Если одновременно нажать и удерживать 3 секунды кнопки Vacation и Fridge, то все кнопки будут заблокированы. Рычаг диспенсера и рычаг льда также не будут функционировать. Чтобы отключить эту функцию, снова нажмите и удерживайте 3 секунды указанные кнопки.</p>
<p><b>7</b> <b>КНОПКА FRIDGE</b></p>	<p>Нажмите кнопку <b>Fridge</b>, чтобы установить нужный уровень температуры. Можно настроить температуру в диапазоне от 1 °C до 7 °C.</p>

-  При использовании функции Power Freeze возрастает потребление энергии. Не забудьте выключить функцию, если она больше не нужна, и установите обычный температурный режим морозильной камеры.
- Активируйте функцию Power Freeze по крайней мере за 24 часа до замораживания большого количества продуктов.

## УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ

### УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

В зависимости от потребностей температуру в морозильной камере можно регулировать в диапазоне от -14 °C до -25 °C. Нажимайте кнопку Freezer до тех пор, пока на экране не отобразится нужное значение температуры.

Помните, что некоторые продукты, например мороженое, могут таять при температуре -16 °C. Последовательность отображаемых значений будет изменяться от -14 °C до -25 °C. После -14 °C снова появится значение -25 °C.

Через пять секунд после того как установлена новая температура, на экране отобразится текущая температура в морозильной камере.

Это значение будет меняться по мере приспособления морозильной камеры к новой температуре.

### УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

В зависимости от потребностей температуру в холодильной камере можно регулировать в диапазоне от 7 °C до 1 °C.

Нажимайте кнопку Fridge до тех пор, пока на экране не отобразится нужное значение температуры.

Настройка температуры для холодильной камеры происходит так же, как и для морозильной камеры. Нажмите кнопку Fridge, чтобы установить нужный уровень температуры.

Через несколько секунд холодильник начнет набирать установленную температуру. При этом данные будут отображаться на цифровом дисплее.

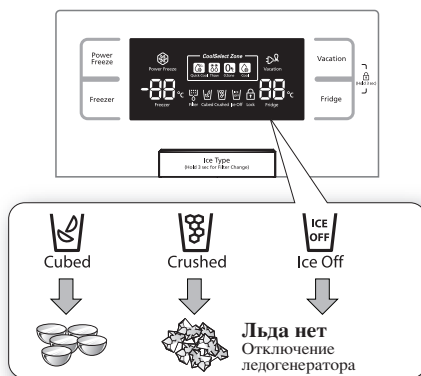
При частом открытии дверей или хранении большого количества теплых/горячих продуктов температура морозильной или холодильной камеры может повыситься.

При этом цифровой дисплей будет мигать.

Как только температура морозильной или холодильной камеры вернется к исходному значению, мигание прекратится. Если этого не произойдет, необходимо «перезагрузить» холодильник. Отключите холодильник от источника питания, подождите десять минут и снова включите его.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДИСПЕНСЕРА ЛЬДА И ХОЛОДНОЙ ВОДЫ

С помощью кнопки Ice Type выберите желаемый тип льда.



Лед изготавливается в виде кубиков.

Если выбрано значение Crushed, то ледогенератор будет дробить приготовленный лед на кусочки.

### Дозирование льда

Подставьте стакан под отверстие для льда и слегка нажмите им на рычаг диспенсера.

Располагайте стакан ровно по отношению к диспенсеру, чтобы лед не выскакивал из него.

### Использование диспенсера для воды

Подставьте стакан под водослив и слегка нажмите им на рычаг диспенсера.

Располагайте стакан ровно по отношению к диспенсеру, чтобы не разлить воду.



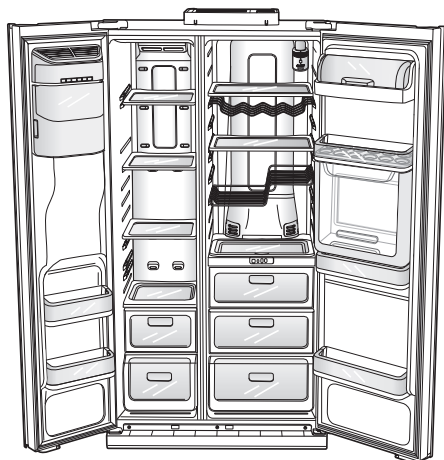
ВНИМАНИЕ!

- Не вставляйте пальцы и посторонние предметы в канал диспенсера и лоток ледогенератора.
- Это может привести к получению травмы или повреждению оборудования.
- Не вставляйте пальцы и посторонние предметы в отверстие диспенсера.
- Это может привести к получению травмы.
- Пользуйтесь только ледогенератором, входящим в комплект поставки.
- Трубку подвода воды к холодильнику должен устанавливать/подключать квалифицированный специалист, при этом разрешается подача только питьевой воды.
- Для нормальной работы ледогенератора необходимо давление воды 138–862 кПа.



ОСТОРОЖНО!

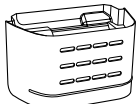
- Если вы надолго уезжаете и не будете пользоваться диспенсерами для воды и льда, закройте клапан подачи воды.
- В противном случае возможна утечка воды.
- Сотрите лишнюю влагу на внутренних стенках холодильника и оставьте дверцы открытыми.
- В противном случае может появиться неприятный запах и образоваться плесень.



Для увеличения пространства можно извлечь верхний ящик из морозильной камеры. Это не влияет на температурные и механические характеристики устройства. Указанный объем отделения для хранения замороженных продуктов рассчитан без этих ящиков.



Для увеличения пространства можно установить полку FRE-UPP вместо лотка для льда. После извлечения лотка для льда на дисплее начнет мигать надпись «ICE OFF».



ПОЛКА FRE-UPP  
(дополнительно)

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗОНЫ COOLSELECT ZONE™ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

### Quick Cool

- В зоне CoolSelect Zone™ можно использовать функцию Quick Cool.
- Эта функция позволяет в течение 60 минут охладить 1–3 банки с напитками.
- Чтобы отключить функцию, снова нажмите кнопку Quick Cool. В зоне CoolSelect Zone™ будет восстановлен предыдущий уровень температуры.
- После окончания периода действия функции Quick Cool возобновляется уровень температуры, заданный для функции Cool.

### Thaw

- В результате стекания сока мясо теряет свою свежесть и качество.
- После выбора функции Thaw в зону CoolSelect Zone™ попеременно подается теплый и холодный воздух.
- В зависимости от веса мяса можно задать время оттаивания: 4, 6, 10 или 12 часов.
- По окончании оттаивания на дисплее CoolSelect Zone™ возобновляется индикация для функции Zero Zone.
- По окончании оттаивания мясо не содержит сока и находится в полумороженном состоянии, поэтому его очень удобно резать.
- Чтобы отменить эту функцию, нажмите любую кнопку кроме Thaw.
- Ниже указано приблизительное время оттаивания мяса и рыбы (толщина куска — 2,5 см).

ВРЕМЯ ОТТАИВАНИЯ	ВЕС
4 часа	363 г
6 часов	590 г
10 часов	771 г
12 часов	1000 г



Время оттаивания может отличаться в зависимости от размера и толщины куска мяса или рыбы. Выше указан общий вес всех продуктов в зоне CoolSelect Zone™. Например: общее время оттаивания 400 г говядины и 600 г курятины составит 10 часов.



ВНИМАНИЕ!


Включая функцию Thaw, извлекайте из зоны CoolSelect Zone™ продукты, которые не нужно размораживать.


## Zero Zone (0 °C)

- Когда активирована функция Zero Zone, в зоне CoolSelect Zone™ поддерживается температура 0 °C вне зависимости от температуры, заданной для холодильника.
- Функция Zero Zone позволяет дольше сохранять свежесть мяса и рыбы.

## Cool

- Когда активирована функция Cool, температура поддерживается на уровне, заданном для всего холодильника. На цифровом дисплее отображается то же значение температуры, что и на панели управления.
- За счет зоны CoolSelect Zone™ вместимость холодильника увеличивается.

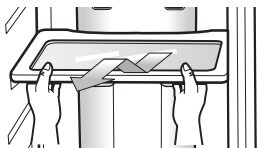
 В зависимости от типа напитков время их охлаждения может отличаться.

 **ВНИМАНИЕ!** Перед включением функции Quick Cool извлеките из зоны CoolSelect Zone™ хранящиеся в ней продукты.

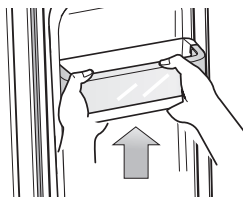
## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ИЗ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Вы можете легко почистить морозильную камеру внутри и изменить расположение ее компонентов.

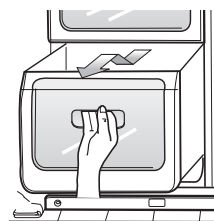
1. Потяните стеклянную полку на себя до упора. Затем осторожно приподнимите и извлеките ее.



2. Чтобы снять контейнер на дверце, возьмите его обеими руками и плавно поднимите.




3. Потяните пластмассовый ящик на себя, а затем приподнимите и извлеките его.



4. Лоток для льда (морозильная камера)  
Приподнимите и медленно извлеките емкость для льда.

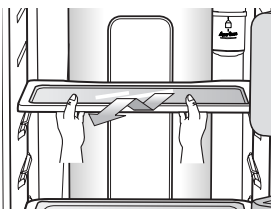
- Держитесь за ручку, как показано на рисунке.
- Приподнимите нижнюю часть.
- Медленно снимите лоток для льда.



-  Не прилагайте чрезмерных усилий при снятии крышки. Крышка может сломаться и нанести вам травму.

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ИЗ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

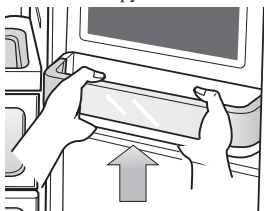
1. Потяните на себя до упора стеклянную полку с защитой от протекания. Затем осторожно приподнимите и извлеките ее.




2. Чтобы извлечь ящик для овощей и фруктов, потяните его на себя, нажав на выемки, расположенные слева и справа на внутренней стороне крышки. Держите ящик одной рукой, немного приподнимите его, потяните на себя и извлеките из холодильника.

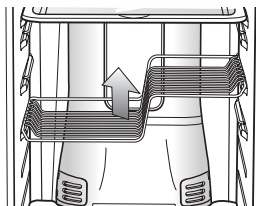



3. Чтобы снять с дверцы контейнер емкостью 4 л, возьмите его обеими руками и плавно поднимите.




4. Z-образная полка прикреплена к стенке корпуса. Сместите полку для вина вверх, а затем осторожно снимите ее с фиксаторов.


 Следите, чтобы Z-образная полка была установлена, как показано на рисунке, а не вверх дном.




 Перед извлечением аксессуаров убедитесь, что в холодильнике нет продуктов.  
Во избежание несчастных случаев освободите холодильник полностью, если это возможно.


 Чтобы достичь наивысшей эффективности потребления энергии, оставьте все полки, ящики и контейнеры в исходном положении, как показано на рисунке (стр. 18).

## ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

 **ВНИМАНИЕ!** Не используйте при очистке бензол, растворитель или средство Слогох™. Они могут привести к повреждению поверхности устройства или создать опасность возгорания.

 **ОСТОРОЖНО!** Не распыляйте воду на холодильник, если он включен в сеть — это может привести к поражению электрическим током.  
Не используйте при очистке бензольный растворитель или автомобильное моющее средство — это может привести к возгоранию.

## ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ

 Для замены светодиодной лампы обратитесь к сервисному инженеру.

## ЗАМЕНА ФИЛЬТРА ДЛЯ ВОДЫ



**ВНИМАНИЕ!**

Чтобы снизить риск повреждения вашего имущества в результате протекания воды, не используйте в холодильнике SAMSUNG фильтры для воды неизвестных марок. ПРИМЕНЯЙТЕ ТОЛЬКО ФИЛЬТРЫ SAMSUNG. Компания SAMSUNG не несет ответственности за какойлибо ущерб, в том числе за повреждение имущества из-за протекания воды в случае использования фильтров неизвестных марок. Холодильники SAMSUNG предназначены для эксплуатации ТОЛЬКО с фильтрами для воды SAMSUNG.

Индикатор Filter сигнализирует о необходимости заменить фильтрующий элемент.

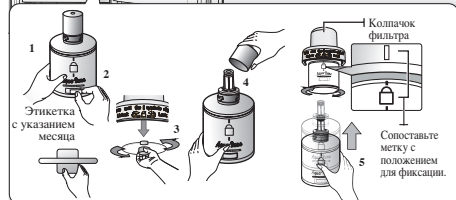
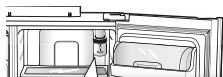
Когда индикатор фильтра становится красным, необходимо заменить фильтр.

Чтобы у вас было время найти новый фильтр, индикатор загорается за некоторое время до истечения срока службы текущего фильтра. Своевременная замена фильтра является залогом получения свежей и чистой воды из холодильника.

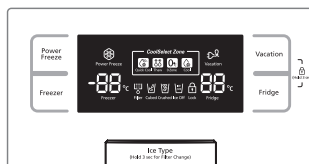


1. Извлеките фильтр из коробки и наклейте на него этикетку с указанием месяца.
2. На этикетке должен быть указан месяц, который наступит через полгода. Например, если вы меняете фильтр для воды в марте, наклейте на фильтр этикетку SEP (сентябрь), чтобы заменить его в сентябре. Стандартный срок службы фильтра составляет около 6 месяцев.
3. Снимите фиксированный колпачок, повернув его против часовой стрелки.
4. Снимите защитный колпачок с нового фильтра и извлеките старый фильтр.
5. Вставьте новый фильтр в гнездо.

Чтобы зафиксировать фильтр для воды, медленно поверните его на 90° против часовой стрелки до метки. Убедитесь, что метка сопоставлена с положением для фиксации. Не зажимайте фильтр слишком сильно.



6. После выполнения этих действий нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку Ice Type, чтобы обнулить срок эксплуатации фильтра.
7. Пропустите через диспенсер 1 литр воды и слейте ее. Перед тем как пить воду, убедитесь, что она чистая.



После установки нового фильтрующего элемента из диспенсера может быть выброшена короткая струя воды.

Это происходит из-за попадания воздуха в трубку и не влияет на функционирование устройства.

## Заказ запасных фильтров







Заказать фильтрующие элементы можно у уполномоченного дилера Samsung.

# Устранение неполадок

ПРОБЛЕМА	ДЕЙСТВИЯ
Холодильник не работает совсем или охлаждает недостаточно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте подключение вилки шнура питания.</li> <li>• Проверьте правильность установки регулятора температуры на панели дисплея. Попробуйте задать более низкую температуру.</li> <li>• Холодильник находится под воздействием прямых солнечных лучей или расположен вблизи нагревательного прибора.</li> <li>• Убедитесь, что задняя стенка холодильника расположена не слишком близко к стене помещения и не препятствует циркуляции воздуха.</li> </ul>
Продукты в холодильной камере заморожены.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте правильность установки регулятора температуры на панели дисплея. Попробуйте задать более высокую температуру.</li> <li>• Проверьте, не слишком ли низкая температура в помещении.</li> <li>• Проверьте, нет ли в самой холодной части холодильника продуктов с высоким содержанием влаги. Попробуйте извлечь эти продукты из зоны CoolSelect Zone™ и разместить в холодильной камере.</li> </ul>
Раздаются необычные шумы или звуки.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что холодильник стоит ровно и надежно.</li> <li>• Убедитесь, что задняя стенка холодильника расположена не слишком близко к стене помещения и не препятствует циркуляции воздуха.</li> <li>• Проверьте, не попали ли инородные тела за холодильник или под него.</li> <li>• Если из холодильника доносятся «тикающие» звуки, это нормально. Данный эффект — результат сжатия или расширения различных принадлежностей холодильника в результате изменения внутренней температуры холодильной камеры.</li> </ul>
Передние углы холодильника теплые, и на них начинает появляться конденсат.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Определенный уровень тепла — нормальное явление. Для предотвращения конденсации на передних углах холодильника установлены антиконденсаторы.</li> <li>• Проверьте, плотно ли закрыта дверца холодильника. Конденсация происходит, когда дверца открыта в течение долгого времени.</li> </ul>
Дозировка льда не осуществляется.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что с момента установки трубки подвода воды до начала генерации льда прошло более 12 часов.</li> <li>• Проверьте, подключена ли трубка подвода воды и открыт ли стопорный клапан.</li> <li>• Убедитесь, что функция генерации льда не остановлена вручную. Убедитесь, что выбран тип льда (кубиками или дробленый).</li> <li>• Возможно, лед застрял в емкости ледогенератора.</li> <li>• Убедитесь, что температура в морозильной камере достаточно низкая. Попробуйте задать более низкую температуру.</li> </ul>
В холодильнике раздается звук журчащей жидкости.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Это нормальное явление. Такие звуки издает охлаждающая жидкость, циркулирующая в холодильнике.</li> </ul>
Внутри холодильника появился неприятный запах.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, не испортился ли какой-то продукт.</li> <li>• Убедитесь, что продукты со специфическим запахом, такие как рыба, плотно завернуты в обертку.</li> <li>• Периодически очищайте морозильную камеру от испорченных продуктов.</li> </ul>
На стенках морозильной камеры накапливается иней.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что вентиляционное отверстие не закрыто. При необходимости освободите его, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха.</li> <li>• Не размещайте продукты слишком плотно друг к другу, чтобы воздух мог свободно циркулировать.</li> <li>• Проверьте, плотно ли закрыта дверца морозильной камеры.</li> </ul>
Диспенсер для воды не функционирует.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, подключена ли трубка подвода воды и открыт ли стопорный клапан.</li> <li>• Возможно, трубка подвода воды сплюснута или перекручена.</li> <li>• Убедитесь, что трубка не закупорена.</li> <li>• Возможно, емкость для воды замерзла, поскольку температура в холодильнике слишком низкая.</li> <li>• Настройте более высокую температуру на главном дисплее.</li> </ul>



Информация о классе энергоэффективности находится на продукте

ОПИСАНИЕ		МОДЕЛЬ	RSH7Z***	RSH7U***
Изготовитель				
Тип бытового холодильника			Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа	Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа
Автоматическая система разморозки (No Frost)			Да	Да
Климатический класс			SN, N, ST, T	SN, N, ST, T
Класс Защита от поражения током			I	I
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем (л)		515	537
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)		332	354
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)		156	156
			27	27
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)			220, 50	220, 50
Полная входная мощность (Ампер)			SN, N: 1.7 ST, T: 2.1	SN, N: 1.7 ST, T: 2.1
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)			F: LED 3.1 R: LED 5.5	F: LED 3.1 R: LED 5.5
Класс энергетической эффективности			A+	A+
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)			438	446
Мощность замораживания (кг/24ч)			12	12
Символ маркировки самого холодного отделения				
Хладагент и его масса (г)			R-600a, 88	R-600a, 88
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)			39	39
Вес в упаковке (кг)			135	131
Вес без упаковки (кг)			123	119
Габариты в упаковке (ШхГхВ) (мм)			974*776*1907	974*776*1907
Габариты без упаковки (ШхГхВ) (мм)			912*710*1789	912*710*1789
Адрес и наименование лаборатории			Самсунг Электроникс Ко., Лтд, 271 Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу 506-253, Республика Корея	
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357				

Температурные границы окружающей среды



Данный холодильник/морозильная камера предназначены для работы при температуре окружающего воздуха, соответствующей его/ее температурному классу, указанному на заводской табличке.

Класс	Символ	Температура окружающего воздуха (°C)
Расширенный умеренный	SN	от 10 до 32 выше нуля
Умеренный	N	от 16 до 32 выше нуля
Субтропический	ST	от 16 до 38 выше нуля
Тропический	T	от 16 до 43 выше нуля



На температуру внутри холодильника могут влиять такие факторы, как место расположения холодильника/морозильной камеры, температура окружающего воздуха и частота открывания дверцы. Чтобы компенсировать действие этих факторов, установите необходимую температуру.

**Russian**



**Правильная утилизация изделия**  
**(Использованное электрическое и электронное оборудование)**

*(Данные правила действуют в странах Европейского Союза и других европейских странах с раздельной системой сбора мусора)*

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора покупки. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.



B03586

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях  
Рекомендуемый период : 7 лет

Модель	RS*****, RT*****, RF*****, RL*****, RZ*****, RR*****, RM*****
Сертификат	POCC KR. AB57. B03586
Срок действия с	01.06.2010
Срок действия по	31.05.2013
Орган по сертификацииэ	Орган по сертификации продукции ООО “Альтгест”
Адрес	117418, г. Москва, ул. Цюрупы, д 14

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру  
Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung,  
связывайтесь с информационным центром Samsung.  
117105 Россия, Москва, Варшавское шоссе д.26  
8-800-555-55-55  
www.samsung.ru  
Изготовитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд,  
271 Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу 506-253, Республика Корея  
Поставщик : ООО “Самсунг Электроникс Рус Компани”,  
125009, г. Москва, Большой Гнезниковский переулок, дом 1, строение 2



# Холодильник

## керівництво користувача



100%  
Recycled Paper

Цей посібник виготовлено виключно із переробленого паперу

Українська

### розкрий можливості

Дякуємо Вам за покупку продукту Samsung.  
Для отримання більш повного комплекту послуг,  
зареєструйте свій продукт на сайті  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



**SAMSUNG**





# інформація з безпеки

## ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ

- Перед початком експлуатації приладу, прочитайте уважно це керівництво і зберігайте його в безпечному місці біля приладу для звернення в майбутньому.
- Використовуйте цей прилад тільки за призначеною для цього метою, як описано в цьому керівництві. Цей прилад не повинен використовуватися людьми (включаючи дітей) з фізичними, чуттєвими або психічними порушеннями, а також особами з відсутністю досвіду і знань, якщо вони не знаходяться під наглядом або не отримали інструкції з використання приладу від особи, яка відповідає за їх безпеку.
- Попередження і Важливі інструкції з безпеки, що містяться в цьому керівництві, не охоплюють всі можливі умови та ситуації, які можуть відбутися. При установці, обслуговуванні та експлуатації Вашого приладу, ви відповідаєте за свої дії відповідно зі здоровим глуздом, з пересторогою і обачністю.
- Оскільки нижченаведені інструкції з експлуатації охоплюють різні моделі, характеристики Вашого холодильника можуть злегка відрізнятися від характеристик, описаних у цьому керівництві, і не всі застережливі знаки можуть застосовуватися. Якщо у Вас є будь-які питання або зауваження, зверніться до найближчого сервісного центру або зверніться за допомогою та до онлайн-ової інформації на сайті [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Важливі символи безпеки та заходів безпеки :

 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Небезпеки або ненадійні практичні методи, які можуть призвести до серйозної травми або смертельного результату.
 ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	Небезпеки або ненадійні практичні методи, які можуть призвести до незначної травми або матеріальних збитків.
	НЕ намагайтеся.
	НЕ розбирайте.
	НЕ торкайтеся.
	Ретельно виконуйте вказівки.

	Вийміть вилку живлення з стінної розетки.
	Щоб уникнути ураження електричним струмом перевірте, чи заземлений пристрій.
	Зверніться в контактний центр за допомогою.
	Примітка.

**Мета цих попереджувальних знаків - не допустити травми Вас та інших осіб. Ретельно виконуйте їх.**

**Після прочитання цього розділу, зберігайте його в безпечному місці для використання в майбутньому.**

### Примітка

Даний продукт є визнаним як такий, що відповідає вимогам директиви по безпеці низьковольтних пристроїв Low Voltage Directive 2006/95/EC, директиви по електромагнітним перешкодам EMC Directive 2004/108/EC та директиви 2009/125 EC по екологічному проектуванню, впровадженої Регламентом (EC) № 643/2009 Європейської комісії.

## СЕРЬОЗНІ ЗАСТЕРЕЖЛИВІ ЗНАКИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ТРАНСПОРТУВАННЯМ І УСТАНОВКОЮ НА МІСЦІ



- При транспортуванні та встановленні приладу слід бути уважним, щоб не пошкодити деталі контуру охолодження.
- Витік хладагента з трубопроводу може призвести до спалаху і заподіяння травми очей. Якщо виявлено витік, протягом декількох хвилин уникайте відкритого полум'я або потенційних джерел займання і повітря в приміщенні, де знаходиться прилад.
- Щоб уникнути утворення вогнебезпечної суміші газ-повітря у разі витіку в контурі охолодження, розмір приміщення, де повинен розміщуватися прилад, може бути визначений залежно від кількості використовуваного хладагента.
- Ніколи не запускайте прилад, в якому виявлені які-небудь ознаки пошкодження. Якщо є сумнів, зверніться до дилера. Приміщення, в якому буде розміщений холодильник, повинно мати об'єм 1 м<sup>3</sup> на кожні 8 г холодоагенту R600a всередині приладу. Кількість холодоагенту в конкретному приладі наведено в заводській таблиці всередині приладу.



## СЕРЬОЗНІ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ЗНАКИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ВСТАНОВЛЕННЯМ



- Не встановлюйте холодильник у вологому місці або в місці, де він може контактувати з водою.

- Погіршення якості ізоляції електричних частин може призвести до ураження електричним струмом або до пожежі.

- Не розміщуйте цей холодильник у місцях, що піддаються впливу прямих сонячних променів або теплоти від печей, кімнатних обігрівачів або інших приладів.

- Не підключайте прилади до одного й того ж щита живлення. Холодильник слід завжди підключати до своєї окремої електричної розетки, номінальна напруга якої відповідає таблиці паспортних даних.

- Це забезпечує найбільш ефективну роботу приладу і запобігає перевантаженню ланцюгів проводки, що підвищує безпеку пожежі внаслідок перегріву проводів.

- Якщо стінна розетка слабо закріплена, не вставляйте в неї вилку живлення.

- Існує ризик ураження електричним струмом або пожежі.

- Не користуйтеся шнуром з тріщинами або слідами стирання по довжині або на кінцях шнура.

- Не згинайте занадто сильно шнур живлення, не кладіть на нього важкі предмети.

- Не користуйтеся аерозолями близько холодильника.

- Використання аерозолів близько холодильника може викликати вибух чи пожежу.



- Перед використанням, цей холодильник повинен бути правильно встановлений і розташований у відповідності з керівництвом.

- Підключайте вилку живлення в правильному положенні; шнур при цьому повинен звисати.

- Якщо вилка живлення підключається в перевернутому стані, то провід може обірватися і викликати пожежу або призвести до ураження електричним струмом.

- Перевірте, щоб вилка живлення не була роздавлена або пошкоджена зворотною стороною холодильника.

- При переміщенні холодильника будьте уважні, щоб не зачепити або пошкодити шнур живлення.

- Це створює небезпеку виникнення пожежі.

- Прилад потрібно розташувати так, щоб після установки вилка була доступна.



- Холодильник потрібно заземлити.

- Ви повинні заземлити холодильник, щоб запобігти витoku живлення або ураження електричним струмом через витoki струму з холодильника.

- Ніколи не використовуйте газопроводи, телефонні лінії або інші потенційні громовідводи як заземлення.

- Неправильне використання заземлювального контакту може призвести до ураження електричним струмом.



- Якщо шнур живлення ушкоджений, він повинен бути негайно замінений виробником або його агентом з обслуговування.

- Плавлений запобіжник в холодильнику повинен замінюватися кваліфікованим фахівцем або обслуговуючої компанією.

- Недотримання цих вимог може призвести до ураження електричним струмом або травмування.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ



## ЗАСТЕРЕЖЛИВІ ЗНАКИ ПРИ ВСТАНОВЛЕННІ

- Вентиляційний отвір в корпусі приладу або монтажної конструкції має бути вільним від перешкод.

- Після встановлення приладу потрібно почекати протягом 2 годин.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

## СЕРЬОЗНІ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ЗНАКИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ВИКОРИСТАННЯМ



- Не вставляйте вилку живлення вологими руками.
- Не зберігайте предмети на верху приладу.

- При відкритті або закритті дверей, предмети можуть впасти і спричинити травму і / або матеріальну шкоду.

- Не кладіть на холодильник предмети, заповнені водою.

- При розливанні існує ризик пожежі або ураження електричним струмом.

- Не дозволяйте дітям висіти на дверях.

- Недотримання цього може викликати серйозну травму.

- Не залишайте двері холодильника відкритими, коли холодильник знаходиться без нагляду, не дозволяйте дітям проникати всередину холодильника.

- Існує ризик закриття дитини усередині холодильника і серйозної травми внаслідок низької температури.

- Ніколи не кладіть пальці або інші предмети в отвір кулера.

- Недотримання цього може викликати травму або матеріальний збиток.

- Не зберігайте в холодильнику летючі або вогнебезпечні речовини, такі як бензол, розчинник, спирт, ефір або зріджений газ.

- Зберігання будь-якого аналогічного продукту може викликати вибух.

- ❏ • Не зберігайте в холодильнику фармацевтичні продукти, чутливі до низьких температур, лабораторні наукові матеріали та інші продукти, чутливі до низьких температур.
- Не зберігайте в холодильнику продукти, що вимагають суворого температурного контролю.
- Не кладіть у холодильник і не користуйтеся всередині нього електричні прилади, якщо вони не належать до типу, рекомендованого виробником.
- Не користуйтеся в холодильнику феном. Не кладіть в холодильник запалену свічку для видалення неприємного запаху.
- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не торкайтеся вологими руками внутрішніх стінок морозильної камери або продуктів, що зберігаються в морозильній камері.
- Це може викликати обмороження.
- Не використовуйте механічні пристрої чи інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім тих, які рекомендовані виробником.
- Не допускайте пошкодження контуру охолодження.

- ★ • Цей прилад призначений тільки для зберігання продуктів харчування в побутових умовах.
- Пляшки слід зберігати щільно одна біля одної, щоб вони не впали.
- Якщо виявлено витік газу, протягом декількох хвилин уникайте відкритого полум'я або потенційних джерел займання і повітря в приміщенні, де знаходиться прилад.
- Використовуйте тільки світлодіодні лампи, надані виробником або агентами з обслуговування.
- Не залишайте без нагляду дітей; не допускайте, щоб вони гралися приладом і / або встрибували в нього.

- ✂ • Не розбирайте, не ремонтуєте самостійно холодильник.
- Ви ризикуєте викликати пожежу, зробити прилад непрацездатним та / або отримати травму. У разі виявлення несправності звертайтеся до своїх агентів з обслуговування.

- 🔧 • Якщо прилад видає дивний шум, запах горілого або дим, негайно вийміть вилку живлення та зверніться до найближчого сервісного центру.
- Недотримання цих вимог може призвести до ураження електричним струмом або пожежі. Вентиляційний отвір в корпусі приладу або монтажної конструкції має бути вільним від перешкод.

- При утрудненнях із заміною елементів освітлення, звертайтеся до агентів з обслуговування.
- Якщо прилади оснащені світлодіодними лампами, не розбирайте самостійно кришку та світлодіодну лампу.
- Зверніться до своїх агентів з обслуговування.
- При наявності пилу або води в холодильнику, вийміть вилку живлення і зверніться до сервісного центру Samsung Electronics.
- Існує ризик виникнення пожежі.

## **ЗАСТЕРЕЖЛИВИ ЗНАКИ** **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ПРИ ВИКОРИСТАННІ**

- ★ • Для максимально ефективного використання приладу:
  - Не кладіть продукти харчування дуже близько до вентиляційних отворів в задній стороні приладу, оскільки це може перешкодити вільну циркуляцію повітря в холодильній камері.
  - Перед тим як покласти в холодильник, оберніть належним чином продукт харчування або помістіть його в герметичний контейнер.
  - Не кладіть газовані або шипучі напої в морозильну камеру. Не кладіть в морозильну камеру пляшки або скляні ємності.
  - Коли їх уміст заморозити, скло може лопнути і викликати травму або матеріальний збиток.
  - Не змінюйте функціональне призначення холодильника, не модифікуйте.
  - Виконання змін або модифікацій може призвести до травмування і / або матеріальних збитків. Будь-які зміни або модифікації, виконані третьою стороною на цьому комплектному приладі, не забезпечуються гарантійним обслуговуванням Samsung; при цьому компанія Samsung не відповідає за проблеми, пов'язані з безпекою та шкодою, які можуть виникнути в результаті модифікації третьою стороною.
  - Не блокуйте вентиляційні отвори.
  - Якщо вентиляційні отвори буде заблоковано, особливо пластиком пакетом, холодильник може переохолодитися. Якщо такий період охолодження буде тривати занадто довго, то може зламатися водяний фільтр і привести до розливання води.
  - Не кладіть новий продукт харчування для заморозки поруч з замороженим продуктом.
  - Дотримуйтеся максимальної дати зберігання та терміну придатності для заморожених продуктів.
  - Заповнюйте водяний бак, піддон для льоду і водяні кубики тільки питною водою.
  - Користуйтеся лише тим льодогенератором, що поставляється з холодильником.

- Водопостачання цього холодильника має встановлюватися / підключатися тільки належним чином кваліфікованим особою; підключення має здійснюватися лише до джерела питної води.
- Для правильної експлуатації льодогенератору, потрібен тиск води 138 ~ 862 кПа (1,4 ~ 8,8 кгс/см<sup>2</sup>).

## ЗАСТЕРЕЖЛИВІ ЗНАКИ ПРИ ОЧИЩЕННІ І ОБСЛУГОВУВАННІ



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ



- Не розбризкуйте воду безпосередньо всередині або зовні холодильника.
- Існує ризик пожежі або ураження електричним струмом.
- Не розбризкуйте горючий газ близько холодильника.
- Існує ризик вибуху або пожежі.
- Не розбризкуйте миючі засоби безпосередньо на індикатор.
- Літери на ньому можуть стертися.
- Видаляйте чужорідні предмети або пил з контактів вилки живлення. Однак не використовуйте вологу або мокру тканину для очищення вилки; видаліть будь-який сторонній предмет або пил з контактів вилки живлення.
- В іншому випадку існує ризик пожежі або ураження електричним струмом.
- Ніколи не кладіть пальці або інші предмети в отвір кулера і лоток для льоду.
- Це може призвести до травмування або матеріальних збитків.



- Перед очищенням та обслуговуванням відключіть холодильник від джерела живлення.

## СЕРЙОЗНІ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ЗНАКИ, ПОВ'ЯЗАНІ З УТИЛІЗАЦІЄЮ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ



- Перед утилізацією переконайтеся, що жодна з трубок позаду приладу не пошкоджена.
- У якості холодоагенту використовується R600a або R134a. Подивіться на ярлик компресора, розташований позаду приладу, або на паспортну табличку, розташовану усередині холодильника, щоб дізнатися, який холодоагент використовується в холодильнику. Якщо цей продукт містить горючий газ (холодоагент R600a), зверніться до місцевого уповноваженого

органу з питання безпечної утилізації цього продукту. В якості ізолюючого продувного газу використовується циклопентан. Газ в ізоляційному матеріалі вимагають виконання спеціальної процедури утилізації. Зверніться до місцевого уповноваженого органу з питання екологічно безпечної утилізації цього продукту. Перед утилізацією переконайтеся, жодна з трубок позаду приладу не пошкоджена. У відкритому просторі трубки можуть бути пошкоджені.

- Холодоагент ізобутан (R600a), хоча і володіє високим ступенем сумісності з навколишнім середовищем, також є палим газом. При транспортуванні та встановленні приладу слід бути уважним, щоб не пошкодити деталі контуру охолодження.
- При утилізації цього продукту або інших холодильників, зніміть двері / дверні ущільнення, дверний замок, щоб маленькі діти або тварини не могли закритися зсередини. Залиште полки на місці, щоб діти не могли заповзати всередину. Не залишайте без нагляду дітей; не допускайте, щоб вони гралися зі старим приладом.
- Утилізуйте пакувальний матеріал для цього продукту екологічно чистим чином.



## ДОДАТКОВІ ПОРАДИ ЩОДО ПРАВИЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- При відсутності електроживлення зверніться в місцеве відділення електричної компанії та дізнайтесь, як довго це триватиме.
- Більшість випадків припинення подачі електроенергії триває не більше одної - двох годин, і не впливає негативно на температуру усередині холодильника. Проте Вам слід звести до мінімуму кількість відкритих дверей при відсутності електроживлення.
- Якщо припинення подачі електроживлення триває більше 24 годин, вийміть всі заморожені продукти харчування.
- Якщо для холодильника є ключі, то їх потрібно зберігати поза досяжністю дітьми, в стороні від приладу.
- Прилад може не працювати належним чином (дуже висока температура в холодильнику), якщо протягом тривалого періоду часу він працює в умовах нижче холодної межі температурного діапазону, на який розрахований холодильник.
- Не зберігайте продукт харчування, який легко псується при низькій температурі, наприклад, банани, дині.



- Ваш прилад є ненамораживаючим, що означає відсутність потреби у ручній розморозці, яка виконується автоматично.
- Підвищення температури при розморозці може відповідати вимогам ISO. Однак, якщо Ви хочете запобігти занадто сильному підвищенню температури замороженого продукту харчування при розморозці приладу, загорніть заморожений продукт у кілька шарів у папір.
- Будь-яке підвищення температури замороженого продукту харчування при розморозці може скоротити його термін зберігання.

## Поради щодо економії енергії

- Установіть холодильник у сухому прохолодному приміщенні з гарною вентиляцією. Забезпечте, щоб на нього не падало пряме сонячне світло, і ніколи не встановлюйте його поблизу джерела тепла (наприклад, обігрівач).
- Ніколи не перекривайте вентиляційні отвори і решітки холодильника.
- Дайте гарячій їжі охолонути, перш ніж завантажувати її в холодильник.
- Помістіть заморожені продукти в холодильну камеру для розморожування. Таким чином ви зможете використовувати низьку температуру заморожених продуктів для охолодження продуктів у холодильній камері.
- У разі завантаження або вивантаження продуктів не залишайте дверцята холодильника відкритими на менший час, ніж потрібно. Чим менше дверцята відкриті, тим менший шар льоду сформується на стінках морозильної камери.
- Регулярно чистьте задню панель холодильника. Пил збільшує споживання енергії.
- Не встановлюйте температуру, яка нижча за необхідну.
- Подбайте про належну вентиляцію повітря під холодильником та позаду нього. Не накривайте вентиляційні отвори.
- Встановлюючи холодильник, залиште вільний простір до правої, лівої, задньої панелей холодильника та згори. Це зменшить споживання електроенергії і дозволить заощадити на оплаті комунальних послуг.

# ЗМІСТ

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА ТИПУ SIDE-BY-SIDE .....	7
ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG ТИПУ SIDE-BY-SIDE .....	16
ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.....	22

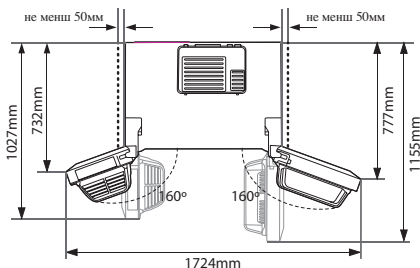
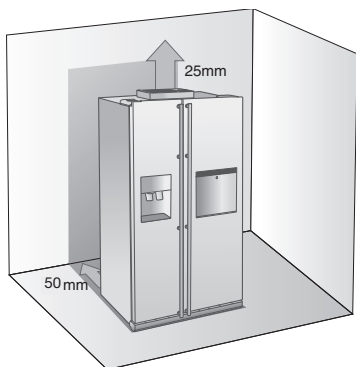
# установка холодильника типу side-by-side

## ПІДГОТОВКА ДО ВСТАНОВЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Вітаємо Вас з придбанням холодильника Side-By-Side (із суміжним розташуванням морозильної камери) компанії Samsung. Ми сподіваємося, що Вам сподобаються різноманітні сучасні можливості холодильника, що дозволяють його ефективно використовувати.

### Вибір оптимального місця розташування холодильника

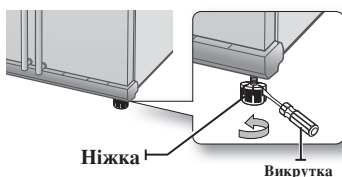
- Виберіть місце, де є легкий доступ до водопостачання.
- Виберіть місце, де відсутній прямий вплив сонячного світла.
- Виберіть місце з рівною (або майже рівною) основою.
- Виберіть місце, де є достатньо простору, щоб легко відкривати двері холодильника.
- Габаритні розміри, необхідні при використанні. Див. креслення і розміри нижче.
- Необхідно врахувати можливість вільного переміщення приладу при обслуговуванні.



### При переміщенні холодильника

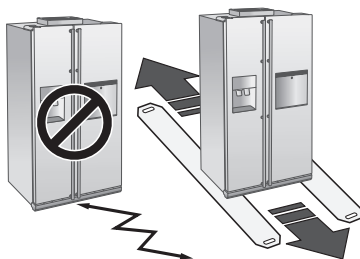
Щоб запобігти пошкодженню підлоги, передні ніжки встановлення рівня повинні бути у верхньому положенні (над підлогою). Див. 'Встановлення рівня холодильника' в керівництві (на стор 11).

Для захисту покриття підлоги, помістіть під холодильник захисний лист, наприклад, пакувальний картон.



ЗАСЕРЕЖЕННЯ

При установці, обслуговуванні або очищенні за холодильником, тягніть на себе або штовхайте після завершення тільки по прямій лінії.

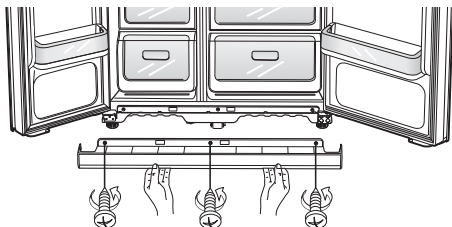


# ЗНЯТТЯ ДВЕРЕЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

Якщо входні двері не дозволяють легко перемістити холодильник у приміщення, Ви можете зняти двері холодильника.

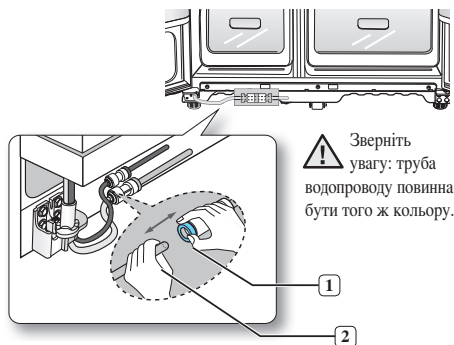
## 1. Зняття кришки передніх ніжок

Спочатку відкрийте двері морозильної і холодильної камери, потім зніміть кришку передніх ніжок, відкрутивши три гвинти проти годинникової стрілки.



## Відділення водопровідної лінії від холодильника

1. Зніміть водопровідну лінію, натиснувши на муфту **1** і витягнувши водопровідну лінію **2**.

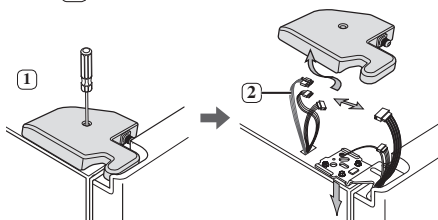


## 2. Зняття дверей морозильної камери

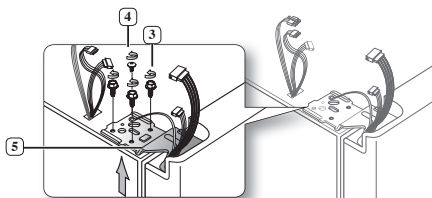
Спочатку кілька зауважень.

- Піднімайте двері прямо вгору так, щоб петлі не зігнулися і не зламалися.
- Будьте обережні, щоб не пробити труби водопроводу і джгут проводів на двері.
- Покладіть двері на захищену поверхню, щоб запобігти утворенню подряпин або інших пошкоджень.

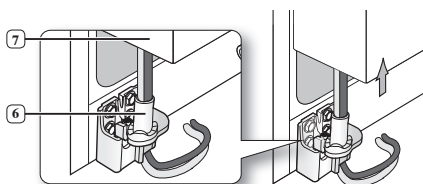
1. При закритих дверях морозильної камери, зніміть кришку верхньої петлі **1** за допомогою викрутки, потім від'єднайте проводи, акуратно відтягнувши їх **2**.



2. Відгвинтіть гвинти петлі **3** та гвинт заземлення **4** проти годинникової стрілки, вийміть верхню петлю **5**. Будьте уважні, щоб двері не впали на Вас під час зняття.

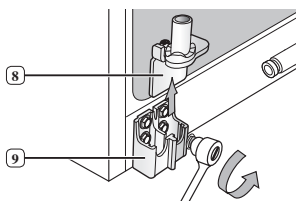


3. Далі зніміть двері з нижньої петлі **6**, акуратно піднімаючи двері прямо вгору **7**.



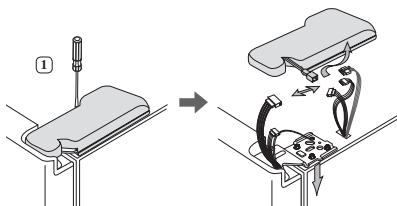
- ⚠ Будьте обережні, щоб не пробити труби водопроводу і джгут проводів на двері.

4. Зніміть нижню петлю **8** з кронштейна **9**, акуратно підняв нижню петлю вгору.

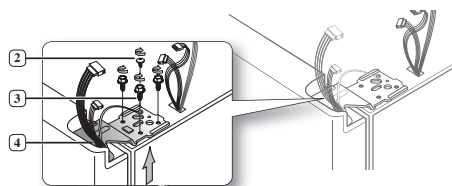


## Зняття дверей холодильника

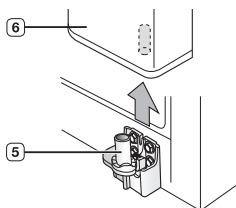
1. При закритих дверях, зніміть кришку верхньої петлі **1** за допомогою викрутки.



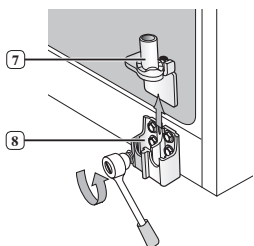
2. Відгвинтіть гвинти петлі **2** та гвинт заземлення **3** проти годинникової стрілки, вийміть верхню петлю **4**. Будьте уважні, щоб двері не впали на Вас під час зняття.



3. Зніміть двері з нижньої петлі **5**, піднімаючи двері прямо вгору **6**.



4. Зніміть нижню петлю **7** з кронштейна **8**, акуратно підняв нижню петлю вгору.

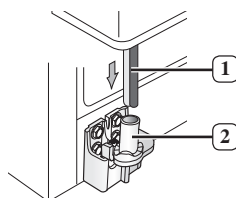


## УСТАНОВКА ДВЕРІ ХОЛОДИЛЬНИКА НА МІСЦЕ

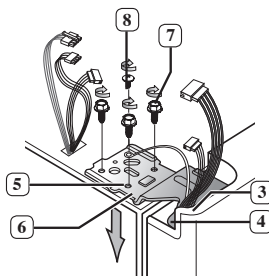
Після безпечної установки холодильника на своєму запланованому місці, поставте двері на місце.

### Установка дверей морозильної камери на місце

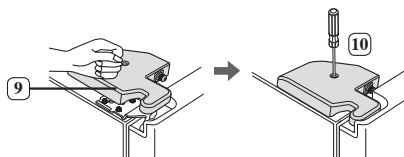
1. Поставте двері морозильної камери на місце, встановивши водопровідну лінію **1** в нижньому куті двері, потім - в отвір у нижній петлі **2**. Акуратно протягніть водопровід вниз, щоб він був прямим без вузлів і вигинів.



2. Вставте вісь верхньої петлі **3** в отвір у куті двері морозильної камери **4**. Перевірте, щоб петля була відцентрована між отвором верхньої петлі **5** і отвором корпусу **6**, і закріпіть гвинти петлі **7** і гвинт заземлення **8**, загвинтивши їх за годинниковою стрілкою. Приєднайте проводи.

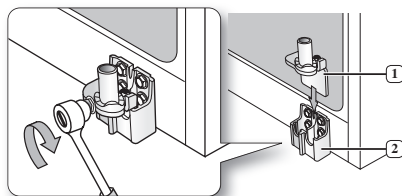


3. Помістіть передню частину кришки верхньої петлі **9** спереду верхньої петлі **10** і закріпіть гвинтом.

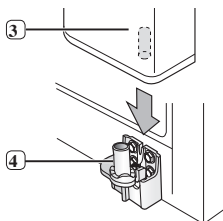


## Установка дверей холодильника на місце

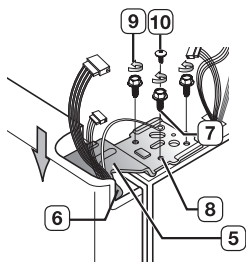
1. Вставте нижню петлю **1** назад у кронштейн нижньої петлі **2**.



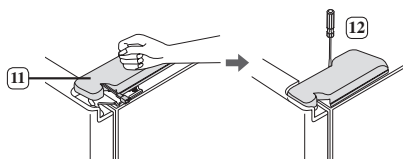
2. Помістіть отвір у куті двери холодильника **3** над нижньою петлю **4**.



3. Вставте вісь верхньої петлі **5** в отвір у петлі **6**. Перевірте, щоб петля була на рівні між отвором верхньої петлі **7** і отвором вгорі відділення **8**. Потім закріпіть гвинти петлі **9** і гвинт заземлення **10**, повертаючи його за годинниковою стрілкою.

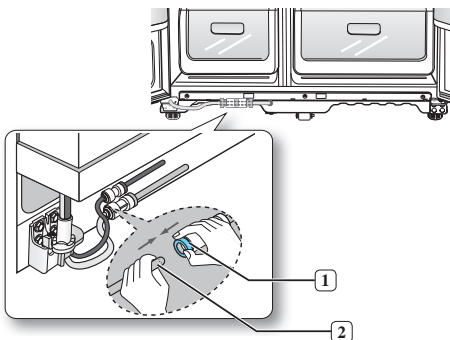


4. Помістіть передню частину кришки верхньої петлі **11** спереду верхньої петлі **12** і закріпіть гвинтом.



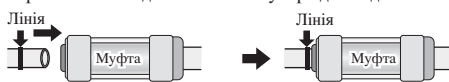
## Установка водопровідної лінії на місце

1. Вставте водопровідну лінію **1** в муфту **2**.



## Установка водопровідної лінії на місце

1. Водопровідна лінія повинна бути повністю введена до промаркованій лінії, щоб не допустити розливання води і капання з кулера для води.



2. Вставте 2 хомута в установчий вузол і перевірте, щоб кожен хомут надійно утримував водопровід.



Не відрізайте водопровідну лінію. Акуратно відокреміть її від муфти.


## Встановлення кришки передніх ніжок на місце

- Перед закріпленням кришки перевірте муфту-з'єднувач водопроводу на витік.

Поставте кришку передніх ніжок, загвинтити три гвинта за годинниковою стрілкою, як показано на малюнку.

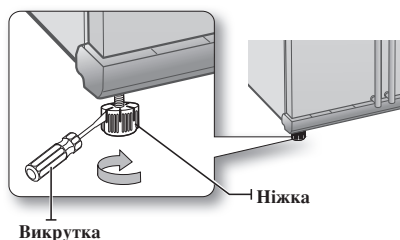
## УСТАНОВКА РІВНЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Після установки дверей холодильника можна виставити рівень холодильника і потім зробити остаточні регулювання. Якщо холодильник встановлений не на рівні, то двері не будуть рівномірно працювати.

 Передня частина холодильника також регулюється.

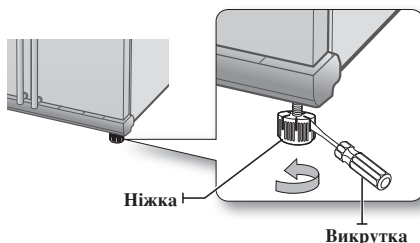
Якщо дверцята морозильного відділення нижче дверцят холодильного відділення


Вставте викрутку із плоским кінцем у проріз на ніжці і, обертаючи важіль за годинниковою стрілкою, вирівняйте холодильник.



Коли дверцята морозильної камери знаходяться вище рівня холодильника

Вставте викрутку із плоским кінцем у проріз на регульовальному важелі та вирівняйте холодильник, обертаючи важіль за годинниковою стрілкою або в протилежному напрямку.



 Зверніться до наступного розділу, де описаний оптимальний спосіб тонкої регулювання дверей.



## ВИКОНАННЯ ТОНКОГО РЕГУЛЮВАННЯ ДВЕРІ

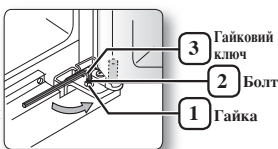
Не забувайте, що установка рівня холодильника необхідна для правильної та ефективної роботи дверей. Якщо необхідна допомога, зверніться до попереднього розділу, присвяченого установці рівня холодильника.











Процес регулювання обох дверей є аналогічним. Відкрийте двері та відрегулюйте їх одночасно наступним чином :

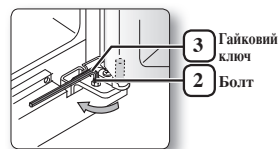
1. Відкручіть гайку


 з нижньої петлі до тих пір, поки вона не дійде до верхнього кінця болта .







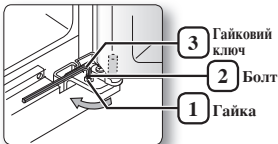
 При відкручуванні гайки  необхідно використовувати комплектний універсальний гайковий ключ  для ослаблення болта  проти годинникової стрілки. Після цього Ви зможете відкрутити гайку  пальцями.


2. Відрегулюйте різницю по висоті між дверима, повертаючи болт  по або  проти годинникової стрілки .



 При повороті за годинниковою стрілкою двері переміщуються вгору.


3. Після регулювання дверей, повертайте гайку  по годинниковою стрілкою  до тих пір, поки вона не дійде до нижнього кінця болта, потім затягніть болт за допомогою ключа , щоб закріпити гайку на місці .



 Якщо не закріпити надійно гайку, болт може випасти.

## ПЕРЕВІРКА ЛІНІЇ КУЛЕРА ДЛЯ ВОДИ (ОПЦІЯ)

Кулер для води - одна з корисних можливостей нового холодильника Samsung. Щоб забезпечити здорову питну воду, водяний фільтр Samsung видаляє небажані частки з води. Проте він не виконує стерилізацію і не знищує мікроорганізми. Для цього потрібно придбати систему очищення води. Щоб льодогенератор правильно працював, потрібно забезпечити тиск води 138 ~ 862 кПа. При нормальних умовах, паперовий стаканчик об'ємом 170 куб.см можна заповнити за 10 секунд. Якщо холодильник встановлений у місці з низьким тиском води (менше 138 кПа), Ви можете поставити бустерний насос для компенсації низького тиску. Перевірте, щоб бак для зберігання води всередині холодильника був заповнений належним чином. Для цього потрібно натискати на важіль кулера для води, щоб вода почала виходити з водовипуску.

 У складі поставки є комплекти установки водопроводу. Комплект розташований в одному з висувних відділень морозильної камери.

## ВИКОРИСТАННЯ ЛЬДОГЕНЕРАТОРА

Щоб вийняти відерце для льоду

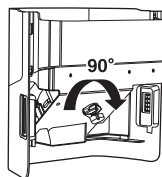
- Тримайте ручку, як показано на Мал. 1.
- Злегка потягніть за нижню частину.
- Повільно вийміть кошик з льодом.



Мал. 1

Щоб встановити відерце для льоду

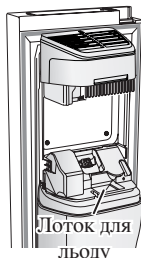
- Збирайте в порядку, зворотному до порядку розбирання.
- Натискайте на кошик до звуку клацання.
- Якщо кошик не встановлюється на своє місце, поверніть ручку зі зворотного боку на 90 градусів, і поставте знову, як показано на Мал. 2.



Мал. 2

## Нормальна робота

- Будь-які звуки, коли з льодогенератора падає лід у кошик, є ознакою нормальної роботи.
- Відсутність видачі льоду протягом тривалого періоду може викликати накопичення льоду в кошику. Видаліть лід, що залишився, і спорозніть кошик.



- Якщо лід не виходить, перевірте, чи не забився лоток для льоду, і за необхідності очистіть його.
- Перша партія кубиків льоду може бути невеликою з-за наявності повітря у трубі після з'єднання. Під час нормальної роботи все повітря видаляється.



- Якщо на індикаторній панелі блимає ICE OFF, перевстановіть кошик та / або перевірте, щоб він був правильно встановлений.
- Якщо двері відкриті, диспенсер льоду і кулер для води не працюють.
- Якщо двері закривається з силою, то це може викликати розливання води з льодогенератору.
- Щоб уникнути падіння кошику з льодом, використовуйте обидві руки, щоб вийняти його.
- Для запобігання травми, очищайте лід або воду, які потрапили на підлогу.
- Не дозволяйте дітям підвішуватися на диспенсері льоду або на кошику. Вони можуть отримати травми.
- Не кладіть руки або інші предмети в лоток для льоду. Це може призвести до травмування або матеріальних збитків.

## УСТАНОВКА ЛІНІЇ КУЛЕРА ДЛЯ ВОДИ

### Для внутрішньої моделі

Деталі для встановлення водопроводу



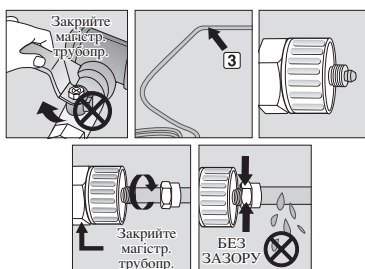
### Підключення до водопровідної лінії

1. спочатку вимкніть магістральний водопровід.
2. визначте місце розташування найближчого водопроводу холодної питної води.
3. виконайте інструкції з установки водопроводу, що поставляються в установочному комплекті.

### ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Водопровід потрібно підключати до трубопроводу холодної води. Якщо він буде підключений до трубопроводу гарячої води, то це може викликати порушення роботи очищувача.

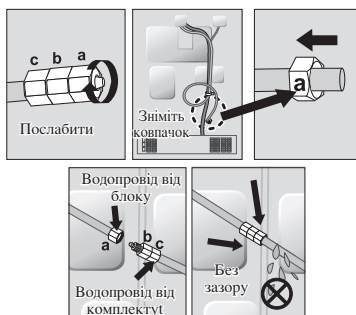





4. Після підключення водопроводу до водяному фільтру увімкніть подачу магістрального водопроводу і проженіть приблизно 1 л для очищення та підготовки до роботи водяного фільтра.

## Підключення водопроводу до холодильника

1. Зніміть пілозахистний ковпачок з водопроводу, розташований на задній стороні блоку, і поставте стяжну гайку з установочного комплекту.
2. Зніміть трубопрвід з установочного комплекту і поставте з одного кінця стяжну гайку.
3. З'єднайте дві труби за допомогою стяжного з'єднання з установочного комплекту, забезпечивши водонепроникність з'єднання.
4. З'єднайте другий кінець установчої труби з магістральним водопроводом, і включіть воду, щоб перевірити на витік.

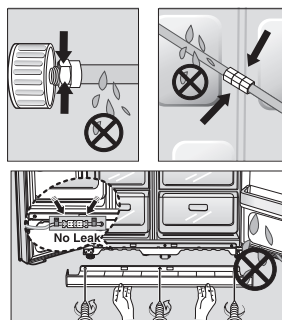


-  Підключайте водопровід тільки до джерела питної води.  
Якщо необхідно відремонтувати або розібрати водопровід, відріжте 6,5 мм пластикової трубки, щоб отримати зручне з'єднання без витоків.



Перед використанням слід перевірити витік в цих місцях

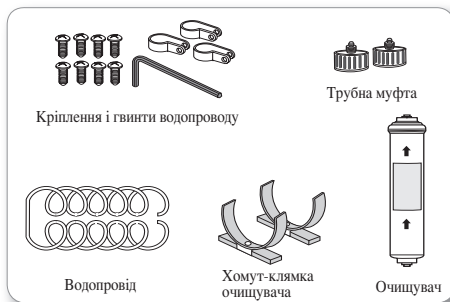
- Гарантія Samsung не покриває УСТАНОВКУ ВОДОПРОВОДУ.
- Витрати на підключення до джерела води виконуються за рахунок замовника, якщо вони не включені в оплату при доставці (див. договір про поставку з продавцем)
- При необхідності, для встановлення зверніться до водопровідника або уповноваженого установника.
- Якщо внаслідок неправильної установки відбувається витік води, зверніться до установника.



## УСТАНОВКА ЛІНІЇ КУЛЕРУ ДЛЯ ВОДИ

### Для зовнішньої моделі

## Деталі для встановлення водопроводу



## Підключення до водопровідної лінії

Підключіть трубопровід за допомогою муфти і крана.

1. Закрийте кран магістрального водопроводу.
2. Підключіть муфту "А" до крану.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Водопровід потрібно підключати до трубопроводу холодної води. Якщо він буде підключений до трубопроводу гарячої води, то це може викликати порушення роботи очищувача.

## ГАРАНТІЙНА ІНФОРМАЦІЯ

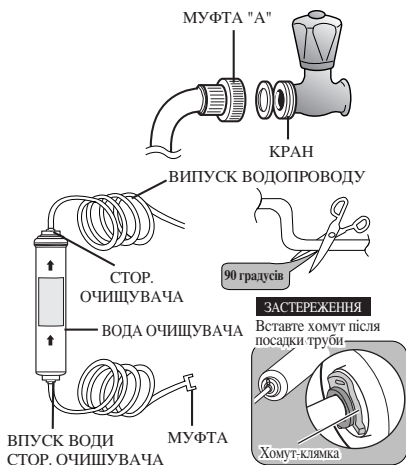
Гарантія виробника холодильника або льодогенератора не охоплює установку цього водопроводу. Уважно виконуйте ці інструкції, щоб мінімізувати ризик пошкодження дорогої системи забезпечення водою.

### Примітка :

Якщо муфта не підходить для поточного крана, зверніться до найближчого дилера з обслуговування і придбайте відповідну арматуру.

виберіть місце для встановлення очищувача. (Модель з очищувачем)

- Якщо Ви хочете зібрати впуск і випуск води очищувача під час установки очищувача, див. довідкову ілюстрацію.
- Відріжте водопровід, приєднаний до очищувача, до відповідного місця, після вимірювання відстані між очищувачем і краном холодної води.



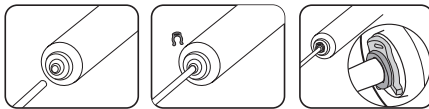
## Інструкції по заміні

1. Вимкніть подачу води.
2. Запам'ятайте напрямок потоку на фільтрі.
3. Вставте трубопровід подачі води в бік впуску фільтра до упору труби.



Примітка : Потрібно також забезпечити, щоб зріз був тільки під прямим кутом, в іншому випадку може відбуватися витік.

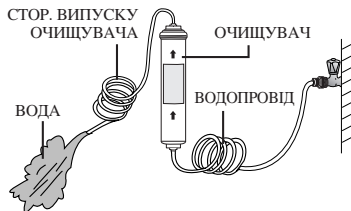
4. Після вставки труби, надійно з'єднайте хомут. Хомут кріпить трубу.



5. Увімкніть воду і перевірте, чи є витік. Якщо відбувається витік, повторіть кроки 1,2,3,4. Якщо витік триває, вимкніть систему та зверніться до дилера.
6. Перед використанням промийте фільтр протягом 5 хвилин.

Видаліть всередині очищувача будь-які чужорідні частини. (Модель з очищувачем)

- Відкрийте кран магістрального водопроводу і перевірте, чи проходить вода по трубопроводу на впускний стороні очищувача.
- Якщо вода не проходить по трубопроводу, перевірте, чи відкритий кран.
- Залиште кран відкритим, поки не почне текти чиста вода і все чужорідні частини, що накопилися при виготовленні, не будуть видалені.



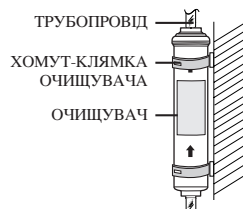
Закріпіть хомут-клямку очищувача.

- Утримуйте хомут-клямку очищувача в потрібному положенні (наприклад, під раковиною) і надійно закріпіть його гвинтом.



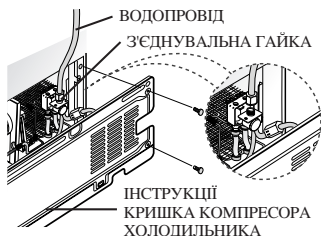
Закріпіть очищувач в потрібному положенні.

- Закріпіть очищувач в потрібному положенні, як показано на Мал. справа.



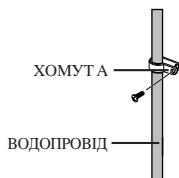
## Підключіть водопровід до холодильника

- Зніміть кришку компресора холодильника.
  - Підключіть водопровід до клапана, як показано на малюнку.
  - Після підключення перевірте, чи є розливання.
- Якщо є розливання, повторіть виконання з'єднання.
- Поставте на місце кришку компресора холодильника.



## Закріпіть водопровід.

- За допомогою хому "А", закріпіть водопровід до стінки (на зворотному боці холодильника).
- Коли водопровід закріплений, перевірте, щоб водопровід не був пробитий, дуже перекручений або роздавлений.



## Видалення чужорідних частин усередині водопроводу після установки фільтра.

1. Включіть (ON) подачу води на магістральному водопроводі, і вимкніть (OFF) клапан до водопровідної лінії.
2. Пропускайте воду через диспенсер, поки не потече чиста вода (близько 1 л). Це дозволить очистити систему водопостачання і видалити повітря з ліній.
3. У деяких побутових системах може знадобитися додаткова промивка.
4. Відкрийте двері холодильника і перевірте, щоб не було витoku води з водяного фільтра.

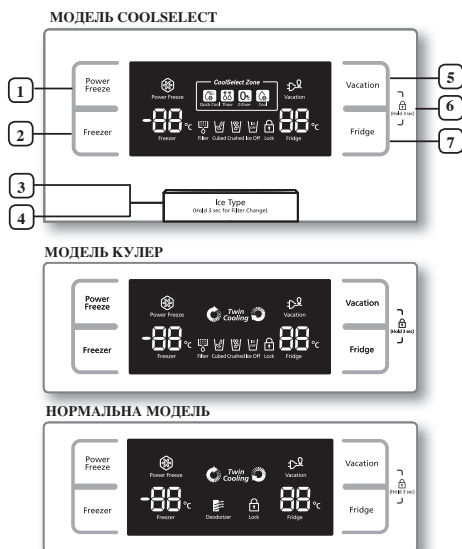


Новий встановлений фільтруючий елемент може викликати короточасне посилення потоку з кулера для води.

Причиною цього є надходження повітря в лінію. Це не повинно викликати проблему експлуатації.

# експлуатація холодильника SAMSUNG типу side-by-side

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА ВИКОРИСТАННЯ ПУЛЬТА УПРАВЛІННЯ / ЦИФРОВОГО ДИСПЛЕЯ



Коли дисплей не використовується, він автоматично відключається. Це його нормальний режим роботи.

<p><b>1</b> КНОПКА ПРИСКОРЕНОГО ЗАМОРОЖУВАННЯ (POWER FREEZE)</p>	<p>Прискорює заморозку продуктів у морозильній камері. Прискорює заморозку продуктів у морозильній камері. Це може бути корисним, якщо Вам потрібно швидко заморозити продукти, які швидко псуються, або якщо температура в морозильній камері сильно підвищилася (Наприклад, довго були відкриті двері).</p>
<p><b>2</b> КНОПКА МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ (FREEZER)</p>	<p>Натисніть кнопку морозильної камери (Freezer), щоб встановити потрібну температуру. Можна встановити температуру в діапазоні від -14 °C (8°F) до -25° C (-14°F).</p>

<p><b>3</b> КНОПКА ТИПУ ЛЬОДУ (ICE TYPE)</p>	<p>Користуйтеся цією кнопкою, щоб вибрати Кубики (Cubed), Подрібнення (Crushed) або щоб вимкнути цю функцію.</p>
<p><b>4</b> КНОПКА ЗАМІНИ ФІЛЬТРУ</p>	<p>При заміні фільтра натискайте кнопку протягом 3 секунд, щоб скинути графік заміни фільтра.</p>
<p><b>5</b> КНОПКА ВІДСУТНІСТЬ (VACATION)</p>	<p>Якщо Ви збираєтеся на відпочинок, у від'їздення або не плануєте користуватися холодильником, натисніть на кнопку Відсутність (Vacation). Якщо Ви обираєте відключення холодильного відділення, то світлодіод Відсутність (Vacation) буде включений.</p> <p><b>⚠</b> Настійно рекомендується видалити продукти харчування з відділення для свіжих продуктів і не залишати двері відкритими при виборі функції Vacation.</p>
<p><b>6</b> ФУНКЦІЯ ЗАХИСТУ ВІД ДОСТУПУ ДІТЕЙ</p>	<p>При одночасному натисканні кнопки Vacation і кнопки Fridge протягом 3 секунд, всі кнопки будуть заблоковані. При цьому важіль кулера для води і важіль для льоду не будуть працювати. Для скасування цієї функції, натисніть знову ці дві кнопки протягом 3 секунд.</p>
<p><b>7</b> КНОПКА ХОЛОДИЛЬНИКА (FRIDGE)</p>	<p>Натисніть кнопку Fridge, щоб встановити потрібну температуру. Ви можете встановити температуру в діапазоні від 1°C до 7°C (34°F - 45°F).</p>

**✍** При використанні функції Power Freeze енергоспоживання холодильника зростає. Не забувайте відключати цю функцію, коли вона вам не потрібна, і повертати морозильне відділення до початкової заданої температури. Щоб заморозити велику кількість продуктів, вмикайте функцію Power Freeze щонайменше за 24 години до завантаження продуктів.

## РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

### РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Температура морозильної камери може бути задана в діапазоні від -14°C (8°F) до -25°C (-14°F) відповідно до Ваших конкретних потреб.

Натискайте на кнопку, Freezer до отримання потрібної температури на екрані.


Пам'ятайте, що такі продукти харчування як морозиво можуть танути при температурі -16°C (4°F).

Температура на дисплеї буде покроково змінюватися від -14°C (8°F) до -25°C (-14°F). Коли температура досягає значення -14°C (8°F), вона знову починається з -25°C (-14°F).

Через п'ять секунд після введення нової температури, на дисплеї знову з'явиться поточна температура морозильної камери. Однак це значення буде змінюватися, оскільки для морозильної камери встановлена нова температура.

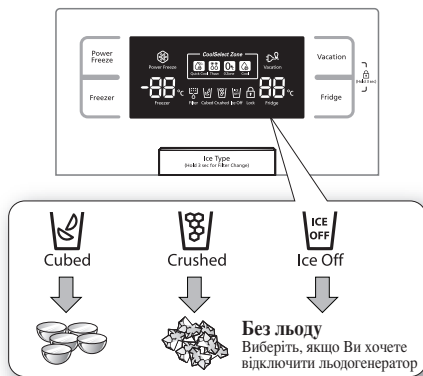
### РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ ХОЛОДИЛЬНИКА


Температура холодильника може бути задана в діапазоні від 7°C (46°F) до 1°C (34°F) відповідно до Ваших конкретних потреб. Натискайте кілька разів кнопку Fridge до отримання потрібної температури на екрані. Процес регулювання температури холодильника аналогічний процесу регулювання температури для морозильної камери. Натисніть кнопку Fridge, щоб встановити потрібну температуру. Через декілька секунд, температура холодильника почне наближатися до нової заданої температури. Це буде відображатися на цифровому дисплеї.

-  Температура в морозильній камері або холодильнику може підвищитися через занадто часте відкривання дверей або з-за великої кількості вміщеної теплої їжі. Це може призвести до того, що цифровий дисплей починає блимати. Коли температура морозильної камери і холодильника стане нормальною заданою, миготіння припиниться. Якщо миготіння триває, то Вам може знадобитися "скинути" холодильник. Постарайтеся відключити прилад від живлення, почекайте близько 10 хвилин і потім знову включити.

## ВИКОРИСТАННЯ ДИСПЕНСЕРУ ЛЬОДУ І КУЛЕРУ ДЛЯ ВОДИ

Для вибору типу льоду натисніть кнопку Тип льоду (Ice Type)



-  Лід робиться з кубиків. При виборі "Подрібнений" ("Crushed"), льодогенератор роздрібнює кубики льоду.

### Видача льоду

Помістіть склянку під випуском льоду і натисніть злегка склянкою на важіль диспенсера льоду. Стакан повинен перебувати на одній лінії з диспенсером, щоб лід не вискочив із стакану.

### Використання кулера для води

Помістіть склянку під випуском води і натисніть злегка склянкою на важіль кулера для води. Стакан повинен перебувати на одній лінії з кулером, щоб вода не пролилася із стакану.



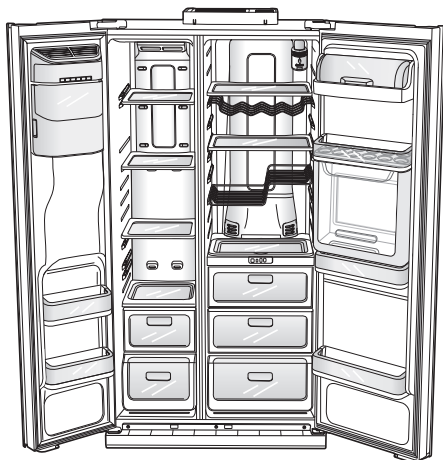
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не кладіть пальці, руки та інші предмети в лоток або кошик льодогенератора, у результаті чого може статися травмування або матеріальних збитків.
- Ніколи не кладіть пальці або інші предмети в отвір кулера.
- Це може призвести до травмування.
- Користуйтеся лише тим льодогенератором, що поставляється з холодильником.
- Водопостачання цього холодильника має встановлюватися / підключатися тільки належним чином кваліфікованим особою; підключення має здійснюватися лише до джерела питної води.
- Для правильної експлуатації льодогенератора, потрібен тиск води 138 ~ 862 кПа.



ЗАСЕРЕЖЕННЯ

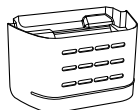
- Якщо Ви у тривалій відпустці або відраджений, і Ви не будете використовувати кулер для води або диспенсер льоду, закрийте водяний клапан.
- В іншому випадку можливий витік води.
- Протріть надлишкову вологу всередині і залиште двері відчиненими.
- В іншому випадку може утворитися цвіль і виникнути неприємний запах.



Для збільшення вільного простору, Ви можете зняти верхнє висувне відділення морозильної камери, оскільки воно не впливає на теплові і механічні характеристики. Вказаний обсяг зберігання у відділенні заморожених продуктів розраховується, коли ці відділення зняті.



Для збільшення простору, Ви можете зберігати продукти харчування у Guard FRE-UPP замість кошика з льодом. Якщо Ви знімаєте кошик з льодом, то на індикаторній панелі буде блимати ICE OFF.



GUARD FRE-UPP  
(Опція)

## ВИКОРИСТАННЯ ВИСУВНОГО ВІДДІЛЕННЯ COOLSELECT ZONE™ (ОПЦІЯ)

### Швидке охолодження (Quick Cool)



- При використанні CoolSelect Zone™, Ви можете скористатися функцією швидкого охолодження (Quick Cool).
- "Quick Cool" дозволяє охолодити 1 ~ 3 жерстяні ємності за 60 хв.
- Для скасування цієї функції, натисніть знову кнопку "Quick Cool". CoolSelect Zone™ повертається до попередньої температури.
- Коли режим "Quick Cool" завершується, то система повертається до температурної установки "Охолодження" ("Cool").

### Розморожування (Thaw)



- Відсутність стікання і погіршення якості м'яса знижує свіжість продукту.
- Після вибору "розморожування" ("Thaw"), тепле і холодне повітря попеременно подається в висувне відділення CoolSelect Zone™.
- В залежності від ваги м'яса, час розморожування можна вибрати відповідно 4 години, 6 годин, 10 годин і 12 годин.
- Коли режим "Розморожування" завершується, індикатор CoolSelect Zone™ повертається в стан "Нульова зона".
- Коли режим "Розморожування" завершується, в м'ясі відсутній сік, і воно знаходиться в напівзамороженому стані, в якому його легко різати для приготування.
- Для скасування цієї опції, натисніть будь-яку кнопку, окрім "Thaw".
- Приблизний час розморожування м'яса і риби показаний нижче. (Для товщини 2,5 см (1 дюйм))

ЧАС РОЗМОРОЖУВАННЯ	ВАГА
4 год.	363 г (0,8 ФНТ)
6 год.	590 г (1,3 ФНТ)
10 год.	771 г (1,7 ФНТ)
12 год.	1000 г (2,2 ФНТ)



Залежно від розміру і товщини м'яса і риби, час розморожування може змінюватися. Вищевказана вага відображає загальну вагу продукту харчування у відділенні CoolSelect Zone™. Напр.) Загальний час розморожування для 400 г замороженої яловичини і 600 г замороженої курятини складе 10 годин.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ


Маючи функцію "Розморожування", продукти харчування, які не потрібно розморожувати у відділенні CoolSelect Zone™, слід видалити.


## Нульова зона (Zero Zone) (0°C)

- Після вибору "Нульова зона", температура відділення CoolSelect Zone™ підтримується на рівні 0°C, незалежно від заданої температури холодильника.
- Температура "Нульової зони" допомагає довше підтримувати м'ясо або рибу в свіжому стані.

## Охолодження (Cool)

- Коли вибрано "Охолодження", температура буде такою ж, що й задана температура холодильника. На цифровому пульті виводиться така ж температура, що і температура на індикаторній панелі.
- Відділення CoolSelect Zone™ забезпечує додаткове місце в холодильнику.

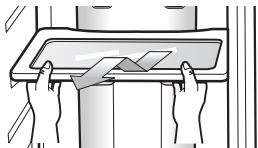
 Залежно від характеру напоїв, час охолодження може змінюватися.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Для опції "Швидке охолодження" ("Quick Cool"), продукти харчування, які зберігаються у відділенні CoolSelect Zone™, слід видалити.

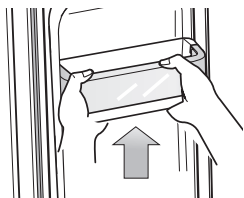
## ЗНЯТТЯ АКСЕСУАРІВ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Очищення і реорганізація внутрішнього простору морозильної камери виконуються просто.

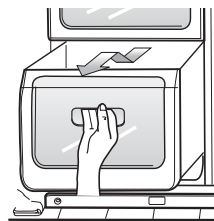
1. Зніміть скляну полку, потягнувши за неї і переміщаючи, поки вона рухається. Потім акуратно підніміть та зніміть її.



2. Зніміть дверну кишеню, утримуючи кишеню обома руками, потім обережно підніміть її.



3. Зніміть пластиковий висувний ящик, потягнувши за нього і злегка піднявши.




4. Кошик з льодом (морозильник)

Зніміть кошик льодогенератора, піднявши його і повільно витягуючи.

- Візьміться за ручку, як показано на малюнку
- Підніміть трохи нижню частину
- Повільно вийміть кошик з льодом.

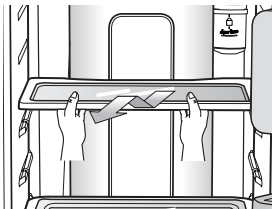


-  Не застосовуйте занадто велике зусилля при знятті кришки.

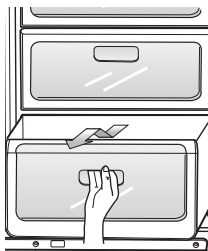
В іншому випадку кришка може зламатися і нанести травму.

## ЗНЯТТЯ АКСЕСУАРІВ ХОЛОДИЛЬНИКА

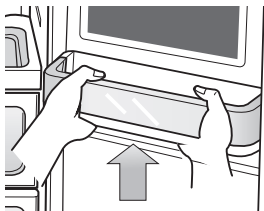
1. Зніміть захищену від розливання рідини скляну полку, потягнувши за неї і переміщаючи, поки вона рухається. Потім акуратно підніміть та зніміть її.



2. Зніміть висувний ящик для овочів і фруктів, натиснувши на виїмки, розташовані на внутрішній правій і лівій стороні кришки Veggie Box / Dry Box і потягнувши на себе. Утримуючи ящик однією рукою, злегка підніміть його, потягнувши на себе і вийнявши з холодильника.



3. Зніміть дверну кишеню Gallon, утримуючи кишеню обома руками, потім обережно підніміть її.

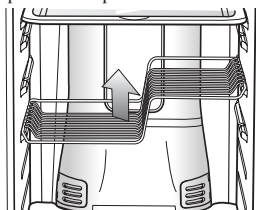


4. Z-подібна полка прикріплена до стінки корпусу. Зніміть винну полку, перемістивши її вгору і акуратно звільнивши полицю із виступів.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Перевірте, щоб Z-образна полка була встановлена, як показано на схемі, не верхньою стороною вниз.



Перед зняттям аксесуарів перевірте, щоб там не було продуктів харчування.

Якщо можливо, видаляйте всі продукти харчування разом, щоб знизити ризик пошкодження.



Щоб домогтися найкращої енергоефективності цього приладу, залишайте всі полки, ящики і корзини у своєму початковому положенні, як показано на ілюстрації на стор (18).

## ОЧИЩЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Для очищення не користуйтеся бензолом, розчинником або Clorox™.

Вони можуть пошкодити поверхню приладу і створити небезпеку пожежи.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Не розпилюйте воду на холодильник, коли він підключений до електричної мережі, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.

Не чистіть холодильник бензолом, розчинником або миючим засобом для автомобілів, оскільки вони можуть створити небезпеку пожежи.

## ЗАМІНА ОСВІТЛЮВАЛЬНОЇ ЛАМПИ



Для зміни світлодіодної лампи зверніться до сервісного інженера.



## ЗАМІНА ВОДЯНОГО ФІЛЬТРА



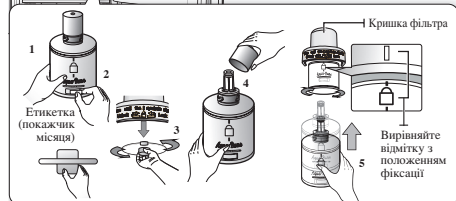
Щоб знизити ризик нанесення матеріального збитку через виток води, НЕ використовуйте загальноприйняті марки водяних фільтрів в холодильнику SAMSUNG.

КОРИСТУЙСЯ ЛИШЕ ВОДЯНИМИ ФІЛЬТРАМИ МАРКИ SAMSUNG. Компанія SAMSUNG не буде нести юридичну відповідальність за будь-які збитки, включаючи, зокрема, матеріальні збитки, завдані в результаті витoku води внаслідок використання водяного фільтра загального користування. Холодильники SAMSUNG розраховані на роботу ТІЛЬКИ З водяним фільтром SAMSUNG.

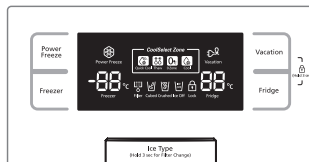
Світловий індикатор "Індикатор фільтра" ("Filter Indicator") вказує на необхідність замінити фільтруючий елемент водяного фільтра. Коли індикатор фільтра змінює колір на червоний, це означає, що настав час замінити фільтр. Індикатор починає горіти незадовго до потрібної заміни, з урахуванням часу, необхідного для отримання нового фільтру. Своєчасна заміна фільтра забезпечує Вас найсвіжішою і чистою водою.



1. Зніміть водяний фільтр і наклейте на фільтр етикетку з вказівкою місяця.
2. Наклейте етикетку на фільтр з датою на шість місяців наперед. Наприклад, якщо Ви замінюєте водяний фільтр в березні, то наклейте етикетку "SEP" (вересень), яка нагадає про те, що фільтр потрібно змінювати у вересні. Зазвичай термін служби фільтра складає близько 6 місяців.
3. Далі зніміть ковпачок, повернувши його проти годинникової стрілки.
4. Зніміть захисний ковпачок нового фільтру і зніміть старий фільтр.
5. Встановіть у потрібне положення і вставте новий фільтр в корпус фільтра.  
Повільно повертайте водяний фільтр за годинниковою стрілкою на 90° для поєднання з позначкою на кришці, заблокувавши фільтр в цьому положенні. Перевірте, щоб індикатор був суміщений з положенням "фіксації".  
Не перезатягуйте фільтр.



6. Після цього утримуйте кнопку Тип льоду (Ice Type) протягом 3 секунд, щоб скинути графік заміни фільтра.
7. Нарешті, пропустіть 1 л води через кулер для води і вилийте її. Перед використанням води як питної знову переконайтеся, що тече чиста вода.



Новий встановлений фільтруючий елемент може викликати короточасне посилення потоку з кулера для води. Причиною цього є надходження повітря в лінію.

Це не повинно викликати проблему експлуатації.

## Замовлення змінних фільтрів

Для замовлення фільтруючих елементів, зверніться до свого дилера Samsung.

# пошук і усунення несправностей

ПРОБЛЕМА	РІШЕННЯ
<b>Холодильник зовсім не працює або недостатньо охолоджує.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте, щоб вилка живлення була правильно підключена.</li> <li>Чи правильно задана температура на індикаторній панелі? Постарайтеся задати більш низьке значення.</li> <li>Холодильник знаходиться в місцях, що піддаються впливу прямих сонячних променів або джерела тепла?</li> <li>Задня сторона холодильника розташована дуже близько до стіни і, як наслідок, заважає нормальній циркуляції повітря?</li> </ul>
<b>Продукти харчування в холодильнику заморожуються.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Чи правильно задана температура на індикаторній панелі? Постарайтеся задати більш високе значення.</li> <li>Температура в приміщенні дуже низька?</li> <li>Ви зберігали продукти з високим вмістом води в найбільш холодній частині холодильника? Постарайтеся перемістити такі продукти в основну частину холодильника, а не зберігати їх у відділенні CoolSelect Zone™.</li> </ul>
<b>Чути незвичайні звуки і шуми.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте, щоб холодильник був розташований по рівню на стійкій основі.</li> <li>Задня сторона холодильника розташована дуже близько до стіни і, як наслідок, заважає нормальній циркуляції повітря?</li> <li>Щось впало за або під холодильник?</li> <li>Всередині холодильника чується "дизжання". Це нормально і відбувається через те, щоб різні аксесуари стискаються або розширюються залежно від температури всередині холодильника.</li> </ul>
<b>Передні кути приладу гарячі і відбувається конденсація.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Випромінювання певної кількості теплоти є нормальним, оскільки в передніх кутах холодильника встановлені антиконденсатори, що запобігають конденсації.</li> <li>Двері холодильника прочинені? Конденсація може виникнути, якщо Ви надовго залишаєте двері відкритими.</li> </ul>
<b>Лід не видається</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ви очікували 12 годин після установки водопроводу перед тим, як почати генерацію льоду?</li> <li>Водопровід підключений, клапан закриття відкрито?</li> <li>Ви зупиняли вручну функцію генерації льоду? Перевірте, щоб тип льоду був встановлений на Кубики (Cubed) або подрібнений (Crushed).</li> <li>Чи заблокований лід у кошику льодогенератора?</li> <li>Температура морозильної камери занадто висока? Постарайтеся задати більш низьку температуру морозильної камери.</li> </ul>
<b>Чути булькання води в холодильнику.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Це нормально. Булькання є результатом циркуляції рідкого холодоагенту в холодильнику.</li> </ul>
<b>Неприємний запах у холодильнику.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Чи зіпсований продукт харчування?</li> <li>Перевірте, щоб продукт харчування з сильним специфічним запахом (наприклад, риба) був герметично обгорнутий.</li> <li>Періодично очищайте морозильну камеру і викидайте зіпсований або сумнівний продукт.</li> </ul>
<b>На стінках морозильної камери утворюється іній.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вентиляція повітря заблокована? Видаліть будь-які перешкоди, щоб повітря могло вільно циркулювати.</li> <li>Потрібно передбачити достатньо простору продуктами для забезпечення ефективної циркуляції повітря.</li> <li>Чи правильно закриті двері морозильної камери?</li> </ul>
<b>Кулер для води не працює.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Водопровід підключений, клапан закриття відкрито?</li> <li>Труба водопроводу поламана або має вузол?</li> <li>Перевірте, щоб труба не мала будь-яких перешкод.</li> <li>Водяний бак замерз через занадто низьку температуру холодильника? Постарайтеся вибрати більш високу задану температуру на основній індикаторній панелі.</li> </ul>


пам'ятка

---

**Допустима температура навколишнього повітря**

Цей холодильник з морозильною камерою призначений для використання при температурі навколишнього повітря, що відповідає кліматичному класу, указаному на паспортній табличці.

Кліматичний клас	Позначення	Температура навколишнього повітря	
		Максимум	Мінімум
Холодний помірний клімат	SN	32°C (90°F)	10°C (50°F)
Нормальний помірний клімат	N	32°C (90°F)	16°C (61°F)
Вологий тропічний клімат	ST	38°C (100°F)	18°C (64°F)
Сухий тропічний клімат	T	43°C (109°F)	18°C (64°F)

-  Внутрішня температура залежить від таких факторів, як місце розташування холодильника, температура навколишнього повітря і частота відкривання дверцят. Відрегулюйте температуру з урахуванням указаних факторів.



Zhylianska st., 75A Kiev 01032, Ukraine  
0-800-502-000  
[www.samsung.ua](http://www.samsung.ua)  
[www.samsung.com/hk\\_en/](http://www.samsung.com/hk_en/)



KZ.O.02.0072

# Тоңазытқыш

## Пайдаланушы нұсқаулығы



100%  
Recycled Paper

Бұл нұсқаулық кітапша 100% қайта өңдеуден өткізуге болатын қағазға басылған.

Қазақша

### мүмкіндіктерін елестету

Samsung бұйымын сатып алғаныңызға алғыс білдіреміз.

Қызмет көрсету туралы толық ақпарат алу үшін

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register) сайтына тіркеліңіз Қазақша

**SAMSUNG**


Бөлек тұрған құрылғы





# Қауіпсіздік туралы ақпарат

## ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

- Құрылғыны пайдаланбас бұрын мына нұсқаулықты мұқият оқып шығып, оны кейінірек қарау үшін құрылғының жанына қауіпсіз жерге сақтап қойыңыз.
- Бұл құрылғыны осы пайдалану нұсқаулығында сипатталғандай арналған мақсатына ғана пайдаланыңыз. Физикалық жағынан шектеулі, көру немесе ақыл-ой қабілеттері нашар немесе тәжірибесі немесе білмейтін адамдар (оның ішінде балалар) құрылғыны пайдалануға қатысты қауіпсіздікке жауап беретін тұлғалардың бақылауынсыз немесе үйретуінсіз бұл құрылғыны пайдалануға болмайды.
- Бұл нұсқаулықтағы ескертулер мен маңызды қауіпсіздік нұсқаулары барлық орын алуы мүмкін жағдайларды қамтымайды. Құрылғыны орнату, жөндеу және пайдалану кезінде сақтық және күтім беру шараларын пайдалану сіздің жауапкершілігіңізге кіреді.
- Мына пайдалану нұсқаулары әр түрлі модельдерді қамтитындықтан, тоңазытқышыңыздың техникалық сипаттамалары бұл нұсқаулықта берілгендерден аздап ерекшеленуі мүмкін және барлық ескерту белгілері қолданылмауы мүмкін. Егер сұрақтарыңыз немесе түсінбеушіліктеріңіз болса, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе [www.samsung.com](http://www.samsung.com) сайтынан анықтама мен ақпарат алыңыз.

### Маңызды қауіпсіздік таңбалары мен сақтық шаралары :

 ЕСКЕРТУ	Күрделі адам жарақаты немесе өлімі салдарынан болған қауіп-қатерлер немесе қауіпті әрекеттер.
 АБАЙЛАҢЫЗ	Жеңіл адам жарақаты немесе мүлік зақымдануы салдарынан болатын қауіп-қатерлер немесе қауіпті әрекеттер.
	Әрекет ЖАСАМАҢЫЗ.
	Бөлшектеуші БОЛМАҢЫЗ.
	Тиісуші БОЛМАҢЫЗ.
	Нұсқауларды мұқият орындаңыз.

	Электр шнурын ток көзінен суырыңыз.
	Электр тогы ұрмауы үшін құрылғының жерге қосылғанына көз жеткізіңіз.
	Көмек алу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
	Ескертпе.

**Бұл ескерту белгілері сізге және басқаларына тиетін жарақаттың алдын алу үшін берілген. Оларды мұқият орындаңыз.**

**Бұл бөлімді оқып шыққан соң, кейінірек қарау үшін оны қауіпсіз жерде ұстаңыз.**


### СЕ мәлімдемесі

Өнім Еуропа Одағының Ережелерімен (ЕС) No 643/2009 қадағаланатын Волті Кем Құрылғылар Нұсқауына (2006/95/ЕС), Үйлесімді Элетромагниттік Құрылғылар нұсқауына (2004/108/ЕС) және Эко-изайн Нұсқауына (2009/125/ЕС) сәйкес жасақталған.

## ТАСЫМАЛДАУҒА ЖӘНЕ ОРНАЛАСТЫРУҒА

### АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ

### ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ

-  Құрылғыны тасымалдағанда және орнатқанда, тоңазыту циклындағы бөлшектердің зақымдалмағанына көз жеткізу үшін күтім жасау керек.
- Түтіккен аққан салқындатқыш құрал көзді күйдіруі немесе жарақаттауы мүмкін. Егер аққан жерін анықтасаңыз, ашық оттардан немесе күйіп кету қаупі бар жерлерді алыс ұстап, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіп алыңыз.
- Тоңазыту циклында тесік болса, тез тұтанатын газ бен ауаның араласуына жол бермеу үшін құрылғы тұрған бөлменің көлемі пайдаланылатын салқындатқыш құралдың мөлшеріне байланысты болады.
- Ешқашан зақымдалу белгілері бар құрылғыны қоспаңыз. Күмәніңіз болса, делдалға хабарласыңыз. Тоңазытқыш орналастырылатын бөлменің көлемі құрылғыдағы әр 8 г R600a салқындатқыш құралына 1м³ келуі керек. Белгілі бір құрылғыдағы салқындатқыш құралының мөлшері құрылғыдағы сипаттамалық тақтада көрсетілген.

## ОРНАТУҒА АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ



ЕСКЕРТУ

### ШАРАЛАРЫ

- Тоңазытқышты ылғал жерге орнатпаңыз немесе суға жақын жерге орналастырмаңыз.
- Электр бөлшектерінің дұрыс изоляцияланбауы электр тогының соғуына немесе өрттің шығуына себеп болуы мүмкін.
- Тоңазытқышты күн сәулесі тікелей түсетін жерге орналастырмаңыз немесе пештерден, бөлме жылытқыштардан немесе басқа құрылғыдан келетін жылуға жақын қоймаңыз.
- Бірнеше құрылғыны бір розеткаға қоспаңыз. Тоңазытқыш әрдайым сипаттамалық тақтасына сәйкес келеті кернеуі бар жеке розеткаға қосылуы керек.
- Осылайша жұмыс өнімділігін арттырып, қызып кеткен сымдардан өрттің шығуы мүмкін болғандықтан, үйдегі сым желілеріне шамадан тыс күш салуға жол бермейді.
- Егер қабырғадағы розетка тар болса, электр шнурының ашасын салмаңыз.
- Электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Бойында немесе ұшында жарылған немесе зақымдалған жерлері бар шнурды пайдаланбаңыз.
- Электр шнурын қатты майыстырмаңыз немесе оның үстіне ауыр заттар қоймаңыз.
- Тоңазытқыштың жанында аэрозольдар пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқыш жанында пайдаланылған аэрозольдар жарылуға немесе өрттің шығуына себеп болуы мүмкін.



- Бұл тоңазытқыш пайдаланылмай тұрып, нұсқаулыққа сәйкес дұрыс орнатылуы және орналастырылуы керек.
- Электр шнурын төмен қарай салбыратып, дұрыстап жалғаңыз.
- Егер электр шнурын жоғарғы жағын төмен қаратып жалғасаңыз, шнур кесіліп, өрттің шығуына немесе электр тогының соғуына себеп болуы мүмкін.
- Электр шнурының тоңазытқыш қысып қалмағанына немесе зақымдамағанына көз жеткізіңіз.
- Тоңазытқышты қозғалтқанда, электр шнурын басып қалмаңыз немесе зақымдап алмаңыз.
- Оның салдарынан өрт шығады.
- Құрылғыны орналастырғаннан кейін, шнурына қол жеткізу оңай болуы керек.



- Тоңазытқышты жерге қосу керек.
- Электр тогының қашуына немесе тоңазытқыштан ток қашу салдарынан ток ұрмауына жол бермеу үшін тоңазытқышты жерге қосу керек.

- Газ түтіктерін, телефон желілерін немесе сол сияқты найзағай қадаларын жерге қосуға пайдаланбаңыз.
- Жерге қосатын сымды дұрыс пайдаланбау салдарынан электр тогы соғуы мүмкін.



- Егер электр шнуры зақымдалса, оны өндірушіге немесе қызмет көрсету орталығының маманына ауыстыртып алыңыз.
- Тоңазытқыштың сақтандырғышын білікті техникалық маман немесе қызмет көрсетуші компания ауыстыруы керек.
- Оны істемеу салдарынан электр тогы соғуы немесе адам жарақат алуы мүмкін.



АБАЙЛАҢЫЗ

## ОРНАТУҒА АРНАЛҒАН САҚТАНДЫРУ ШАРАЛАРЫ



- Құрылғының желдетілетін жерлерінде немесе орнату құрылымында кедергілер болмасын.
- Орнатқаннан кейін құрылғы 2 сағат тұрсын.

## ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ



ЕСКЕРТУ



- Электр шнурын су қолыңызбен ұстамаңыз.
- Құрылғының үстіне заттар қоймаңыз.
- Есігін ашқанда немесе жапқанда, заттар құлап адамды жарақаттауы және/немесе материалдық шығын келтіруі мүмкін.
- Су толтырылған ыдыстарды тоңазытқыштың үстіне қоймаңыз.
- Егер төгіліп кетсе, өрт шығуы немесе электр тогының соғуы мүмкін.
- Балаларды есігіне асылдырмаңыз.
- Олай істемеген жағдайда, адам күрделі жарақат алуы мүмкін.
- Тоңазытқыш қолданылмай тұрған кезде есіктерін ашық қалдырмаңыз және балаларды тоңазытқыштың ішіне кіргізеңіз.
- Төмен температурадан балалардың зиян шегу және күрделі жарақат алу қаупі бар.
- Ешқашан саусақтарыңызды немесе басқа заттарды диспенсер тесігіне қоймаңыз.
- Әйтпесе, адамның жарақаттануы немесе материалдық шығын келуі мүмкін.
- Бензин, ерітінді, алкоголь, эфир немесе қысылған газ сияқты ауыспалы немесе тез тұтанатын заттарды тоңазытқышта сақтамаңыз.



- Мұндай заттарды сақтау салдарынан жарылыс болуы мүмкін.

- Тоңазытқышта төмен температураға сезімтал фармацевтикалық өнімдерді, ғылыми материалдарды немесе басқа да төмен температураға сезімтал заттарды сақтамаңыз.
- Қатаң температураны қажет ететін өнімдер тоңазытқышта сақталмауы керек.
- Өндіруші ұсынған болмаса, электр құрылғыны тоңазытқышқа қоймаңыз немесе пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқыштың ішін кептіру үшін шаш кептіргішті пайдаланбаңыз. Жағымсыз иістерді кетіру үшін жағылған балауызды тоңазытқышқа қоймаңыз.
- Оның салдарынан электр тогының соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Мұздатқыштың қабырғаларына немесе мұздатқышта сақталған өнімдерге су қолыңызбен тиіспеніз.
- Оның салдарынан қолыңызды мұздатып аулуыңыз мүмкін.
- Еру процесін жылдамдату үшін өндіруші ұсынбаған механикалық құрылғыларды немесе басқа құралдарды пайдаланбаңыз.
- Салқындату циклын бұлдірмеңіз.



• Бұл бұйым тұрмыста тек тағам сақтауға арналған.

- Бөтелкелер бір-біріне жақын қойылуы керек, сонда олар құлап кетпейді.
- Егер газ шыққан жерін анықтасаңыз, ашық оттардан немесе күйіп кету қаупі бар жерлерді алыс ұстап, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіп алыңыз.
- Өндіруші немесе қызмет көрсету орталығының мамандары берген жарық диодты шамдарды ғана пайдаланыңыз.
- Балалардың құрылғымен ойнап жатпағанына және/немесе оған мініп алмағанына көз жеткізу үшін оларды қадағалап отыру керек.



• Тоңазытқышты өзіңіз бөлшектемеңіз немесе жөндемеңіз.

- Сіз өрт шығу, жұмысын бұліру және/немесе жарақат алу қаупін тудырасыз. Дұрыс істемей тұрғанда қызмет көрсету орталығының мамандарына хабарласыңыз.



• Егер құрылғыдан бір түрлі дыбыс, күйген иіс немесе түтін шықса, дереу электр шнурын суырып, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Оны істемеу салдарынан электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Құрылғының желдетілетін жерлерінде немесе орнату құрылымында кедергілер болмасын.

- Егер құрылғыдан бір түрлі дыбыс, күйген иіс немесе түтін шықса, дереу электр шнурын суырып, жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Оны істемеу салдарынан электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Құрылғының желдетілетін жерлерінде немесе орнату құрылымында кедергілер болмасын.
- Егер шамын ауыстарғанда қиындық туса, қызмет көрсету орталығының мамандарына хабарласыңыз.
- Егер бұйым жарық диодты шаммен жабықталса, шамның қақпағын және шамды өзіңіз алмаңыз.
- Қызмет көрсету орталығының мамандарына хабарласыңыз.
- Егер тоңазытқышқа шаң немесе су болса, электр шнурын ажыратып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Өрт шығу қаупі бар.



АБАЙЛАҢЫЗ

## ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ



- Бұйымның жұмысын жақсарту үшін
  - Құрылғының артындағы жел кіретін тесіктердің алдына тағамдарды тым жақын қоймаңыз, себебі тоңазытқыш бөлімінде ауаның еркін айналуына кедергі болуы мүмкін.
  - Тағамды тоңазытқышқа қоймас бұрын оны жақсылап ораңыз немесе ауа кірмейтін ыдыстарға салыңыз.
  - Көмірқышқыл газына толы немесе галдалған сусындарды мұздатқыш бөлімге қоймаңыз.
  - Бөтелкелерді немесе шыны ыдыстарды мұздатқышқа қоймаңыз.
  - Ішіндегісі қатқанда, шыны сынып, адамды жарақаттауы немесе мүлікті бұлдіруі мүмкін.
  - Тоңазытқыштың функцияларын өзгертпеңіз немесе түрлендірмеңіз.
  - Өзгертулер немесе түрлендірулер нәтижесінде адам жарақаттануы және/немесе мүлік бұлінуі мүмкін.
  - Бұл құрылғыға үшінші тарап енгізген өзгертулер немесе түрлендірулер не Samsung кепілдігіне кірмейді, не Samsung компаниясы қауіпсіздік мәселелеріне және үшінші тараптың түрлендірулерінен келген зақымдарға жауап бермейді.
  - Ауа тесіктерін жаппаңыз.
  - Егер ауа тесіктері, әсіресе, пластикалық сөмкемен жабық болса, тоңазытқыш салқындамауы мүмкін. Егер салқындау уақыты ұзақ болса, су сүзгісі бұлініп, соның салдарынан су аққан болуы мүмкін.



- Мұздату үшін жаңа салынған тағамды бұрын қойылған тағамның жанына қоймаңыз.
- Мұздатылған тағамдардың максималды сақтау уақытын және жарамдылық мерзімдерін көріп алыңыз.
- Су ыдысын, мұз сөресін, су текшелерін суға толтырыңыз.
- Тоңазытқышта берілген мұз жасағышты ғана пайдаланыңыз.
- Бұл тоңазытқыштың сумен қамтамасыз ету жүйесін білікті маман орнатуы/ажыратуы керек және ауыз сумен қамтамасыз ету жүйесіне ғана жалғаңыз.
- Мұз жасағыштың дұрыс іжұмыс істеуі үшін 138 - 862 кПа (1,4-8,8 кг/см<sup>2</sup>) су қысымы қажет етіледі.

## ТАЗАЛАУҒА ЖӘНЕ ЖӨНДЕУГЕ АРНАЛҒАН САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ



АБАЙЛАҢЫЗ



- Тоңазытқыштың ішіне не сыртына суды тікелей сеппеңіз.
- Өрт шығу немесе электр тогының соғу қаупі бар.
- Тез тұтанатын газды тоңазытқыш жанында сеппеңіз.
- Жарылыс немесе өрт шығу қаупі бар.
- Тазалағыш заттарды дисплейге тікелей сеппеңіз.
- Дисплей басып шығарылған әріптер өшіп қалуы мүмкін.
- Электр шнуры ашаларының шаңын немесе басқа да заттарын кетіріңіз. Бірақ ашаны тазалағанда су не дымқыл шуберекті пайдаланбаңыз, электр шнуры ашаларының шаңын немесе басқа да заттарын кетіріңіз.
- Әйтпесе, өрт шығу немесе электр тогының соғу қаупі бар.
- Ешқашан саусақтарыңызды немесе басқа заттарды диспенсер тесігіне және мұз тастау құралына қоймаңыз.
- Одан адам жарақаттануы немесе материалдық шығын келуі мүмкін.



- Тазалау және жөндеу жұмыстарының алдында тоңазытқышты ажыратыңыз.

## ҚОҚЫСҚА ТАСТАУҒА АРНАЛҒАН КҮРДЕЛІ ЕСКЕРТУ ШАРАЛАРЫ



ЕСКЕРТУ



- Құрылғының артындағы түтіктердің ешқайсысының қоқысқа тастағанға дейін зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- R600a немесе R134a салқындатқыш құрал ретінде пайдаланылады. Тоңазытқышқа пайдаланылған

салқындатқыш құралды көру үшін құрылғының артындағы компрессор жапсырмасын немесе тоңазытқыштың ішкі жағындағы сипаттамалық тақтаны қараңыз. Бұл бұйымда тез тұтанатын газ (R600a салқындатқыш құралы) болғанда, бұл бұйымды қоқысқа қауіпсіз тастау үшін жергілікті билік органына хабарласыңыз.

Циклопентан изоляциялық үрлегіш газ ретінде пайдаланылған. Изоляциялық материалдағы газдарға арнайы қоқысқа тастау процедурасы қажет. Бұл бұйымды экологиялық жағынан қауіпсіз етіп тастау үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

Құрылғының артындағы түтіктердің ешқайсысының қоқысқа тастағанға дейін зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Түтіктер ашық жерінен сынады.

- Егер құрылғыда изобутан салқындатқыш құралы (R600a) болса, қоршаған ортаға үйлесімділігі жоғары табиғи газ да тез жанады. Құрылғыны тасымалдағанда және орнатқанда, тоңазыту циклындағы бөлшектердің зақымдалмағанына көз жеткізу үшін күтім жасау керек.
- Бұл бұйымды немесе басқа тоңазытқыштарды қоқысқа тастағанда, есігін, есік тығыздағышын, есік топсасын алып тастаңыз, сонда кішкентай балалар немесе жануарлар ішінде қалып қалмайды. Балалардың ішіне кіре алмауы үшін серелерін қалдырыңыз. Балалардың ескі құрылғымен ойнап жатпағанына көз жеткізу үшін оларды қадағалау керек.
- Бұл бұйымның қорап материалын экологияға зиян келтірмейтін жолмен тастаңыз.



## ДҰРЫС ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН КОСЫМША КЕҢЕСТЕР

- Электр ақауы орын алған жағдайда жергілікті электрмен қамтамасыз етуші компанияға хабарласып, қанша уақытқа созылатынын сұраңыз.
- Бір не екі сағат ішінде қалпына келтірілетін ақаулар тоңазытқыш температураларына әсер етпейді. Дегенмен, өшірулі кезде есік ашуды азайтқаныңыз жөн.
- Электр ақауы 24 сағаттан асатын жағдайда, барлық мұздатылған тағамды шығарыңыз.
- Егер тоңазытқышпен кілттер берілсе, кілттерді балалардың қолы жетпейтін жерде және құрылғыға жақын ұстамау керек.
- Тоңазытқыш құрылғыға берілген температура ауқымының ең суық нүктесінен төмен уақыт бойы қойылғанда құрылғы сәйкесінше істемеуі мүмкін (тоңазытқыш ішіндегі температурасы тым жылып кетуі мүмкін).
- Банан, қауын сияқты төмен температурада тез бұзылатын тағамды сақтамаңыз.

- Құрылғыңыз оңай ериді, бұл құрылғыңызды қолмен ерітудің қажеті жоқ екенін білдіреді, себебі ол автоматты түрде орындалады.
- Еру кезінде көтерілген температура ISO талабына сәйкес. Бірақ құрылғыны еріту кезінде еріген тағам температурасының шамаданы тыс көтерілуіне жол бергіңіз келмесе, мұздатылған тағамды бірнеше қабат газетпен ораңыз.
- Еріту кезіндегі мұздатылған тағам температурасының көтерілуі оны пайдалану мерзімін қысқартуы мүмкін.

## Қуат үнемдеу кеңестері

- Құрылғыны салқын, құрғақ және жақсы желдетілетін бөлмеге орнатыңыз. Оған күннің көзі тіке түспейтініне көз жеткізіңіз және ешқашан оны ыстық көзіне (мысалы, радиатор) тікелей қоймаңыз.
  - Ешқашан құрылғының тесіктерін немесе торларын жаппаңыз.
  - Жылы тағамды құрылғыға салмас бұрын салқындатып алыңыз.
  - Мұздатылған тағамды тоңазытқышқа еру үшін қойыңыз. Сонда тоңазытқыштағы тағамды салқындату үшін мұздатылған өнімдердің төмен температураларын пайдалануға болады.
  - Тағамды алған немесе тағамды салған кезде құрылғының есігін ұзақ ашып тұрмаңыз. Есік неғұрлым аз уақытқа ашылса, мұздатқышта мұз соғұрлым аз пайда болады.
  - Тоңазытқыштың артын үнемі тазалап отырыңыз. Шаң-тозаң электр қуатын тұтынуды көбейтеді.
  - Қажетті деңгейден төмен температураға қоймаңыз.
  - Тоңазытқыштың негізі мен тоңазытқыштың артқы қабырғасынан ауаның жеткілікті шығатынына көз жеткізіңіз. Ауа өтетін тесіктерді жаппаңыз.
  - Орнатқан кезде оң жағынан, сол жағынан, артынан және төбесінен бос орын қалдырыңыз.
- Ол қуат тұтыну мөлшерін төмендетіп, электр қуатына беретін есебіңізді азайтуға көмектеседі.

# Мазмұны

ҚАТАРЛАС ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ РЕТТЕУ .....	7
SAMSUNG ҚАТАРЛАС ТОҢАЗЫТҚЫШЫН ҚОЛДАНУ .....	16
АҚАУЛЫҚТАРЫН ЖОЮ.....	22

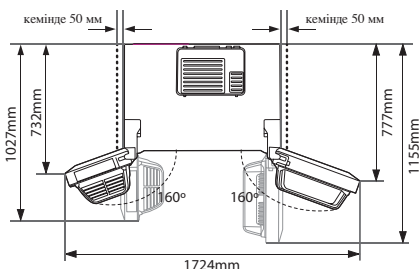
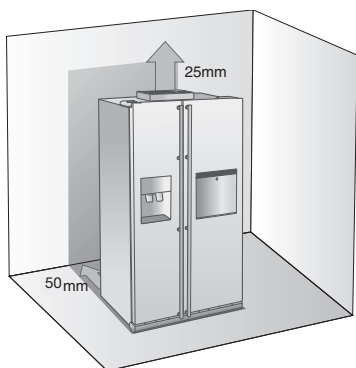
# Қатарлас тоңазытқышты реттеу

## ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУҒА ДАЙЫН БОЛУ

Samsung қатарлас тоңазытқышын сатып алуыңызбен құттықтаймыз. Бұл құрылғы ұсынатын көптеген жаңа мүмкіндіктер мен тиімділіктерін қызықтайтын боласыз деген үміттеміз.

### Тоңазытқышқа жақсы орын таңдау

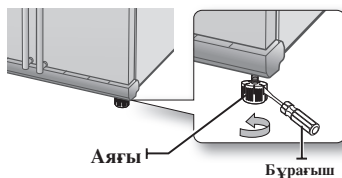
- Сумен қамтамасыз ету жүйесіне жақын орынды таңдаңыз.
- Күн сәулесі тіке түспейтін орынды таңдаңыз.
- Еден беті тегіс (немесе тегістеу) жерді таңдаңыз.
- Тоңазытқыш есіктерінің оңай ашылуына жеткілікті орны бар орынды таңдаңыз.
- Кеңдеу орын пайдалануға қажет етіледі. Төмендегі суретке және өлшемдеріне қараңыз.
- Жөндегенде немесе техникалық қызмет көрсетілгенде құрылғыны еркін жылжытуға болатынына көз жеткізіңіз.



### Тоңазытқышты жылжытқанда

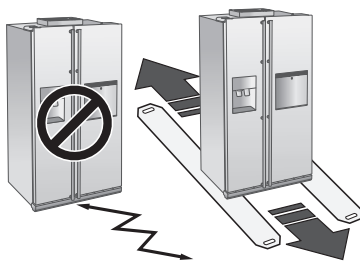
Еденді зақымдап алмау үшін алдыңғы теңестіруші аяқтарын жоғары (еденнен жоғары) көтеріңіз. Нұсқаулықтағы «Тоңазытқышты теңестіру» бөлімін (11-бетте) қараңыз.

Еден бетін қорғау үшін тоңазытқыштың астына қатты қағаз сияқты қорғаныш бет салыңыз.



АБАЙЛАҢЫЗ

Тоңазытқышты орнатқанда, жөндеткенде немесе артын тазалағанда, құрылғыны тартып тікелей тартып шығарыңыз, сосын болғаннан кейін артын тікелей итеріп қойыңыз.

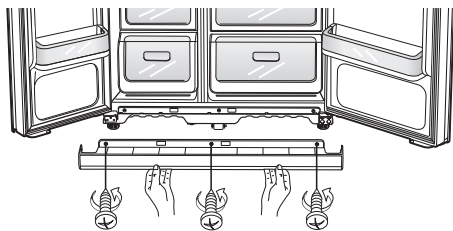


## ТОҢАЗЫТҚЫШ ЕСІКТЕРІН ШЕШУ

Егер бөлме есігінен тоңазытқыш өтпей жатса, есіктерін шешіп алуға болады.

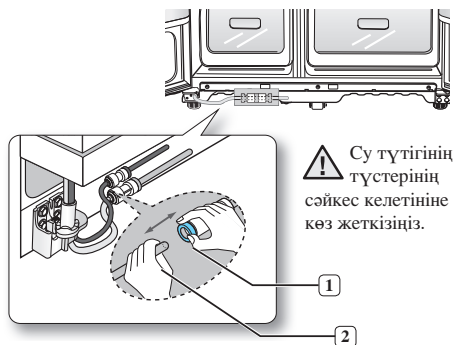
### 1. Алдыңғы аяғының қалпағын шешу

Алдымен мұздатқыш пен тоңазытқыш есіктерін ашып, үш бұранданы сағат тіліне қарсы бұрап, алдыңғы аяғының қалпағын шешіп алыңыз.



### Сумен қамтамасыз ету желісін тоңазытқыштан ажырату

1. Өткізгішті **1** басып, сумен қамтамасыз ету желісін **2** тартып шығарыңыз.

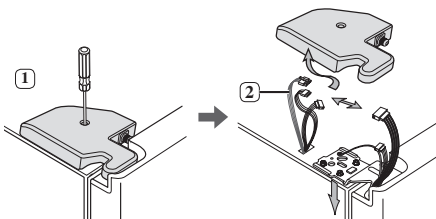


### 2. Мұздатқыш есігін шешу

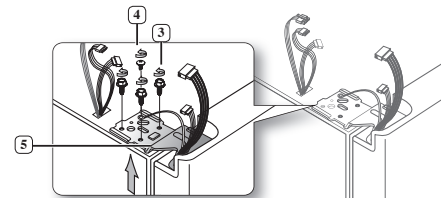
Алдымен есте сақтау керек кеңестер.

- Топсалары майыспауы немесе сынбауы үшін есікті жоғары тіке көтеріп алатыныңызға көз жеткізіңіз.
- Есіктегі су түтігі мен сымдарды қысып алмаңыз.
- Сызылып немесе зақымдалмауы үшін есіктерді қорғалған жерге қойыңыз.

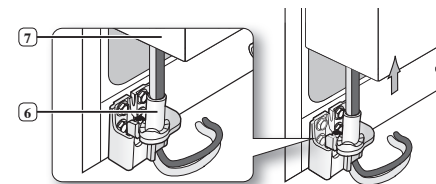
1. Мұздатқыш есігін жауып, бұрағышпен топса қалпағын **1** шешіп алып, сымдарын ақырын тартып ажыратыңыз **2**.



2. Топса бұрандаларын **3** және жерге қосу бұрандасын **4** бу сағат тіліне қарсы бұрап шешіңіз, сосын жоғарғы топсасын **5** шешіңіз. Есікті шешіп жатқанда, өзіңізге құлатып алудан сақ болыңыз.

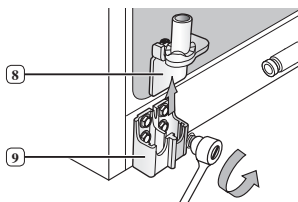


3. Сосын есікті төменгі топсасынан **6** есікті жоғары тік көтеру **7** арқылы шешіп алыңыз.



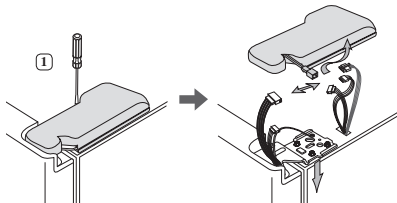
**⚠** Есіктегі су түтігі мен сымдарды қысып алмаңыз.

4. Төменгі топсаны **8** кронштейнінен **9** төменгі топсаны жоғары көтеріп алыңыз.

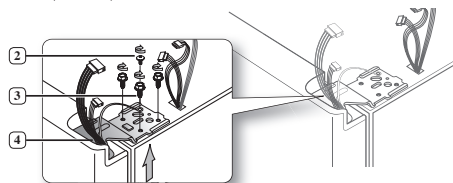


## Тоңазытқыш есігін шешу

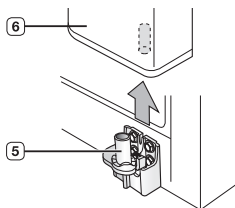
1. Есігі жабық тұрған кезде бұрағышпен жоғарғы топсасының қалпағын **1** шешіңіз.



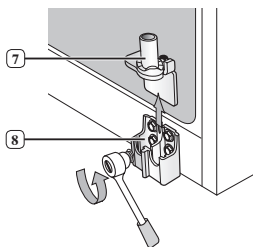
2. Топса бұрандаларын **2** және жерге қосу бұрандасын **3** бу сағат тіліне қарсы бұрап шешіңіз, сосын жоғарғы топсасын **4** шешіңіз. Есікті шешіп жатқанда, өзіңізге құлатып алудан сақ болыңыз.



3. Есікті төменгі топсасынан **5** есікті жоғары тік көтеру **6** арқылы шешіп алыңыз.



4. Төменгі топсаны **7** кронштейнінен **8** төменгі топсаны жоғары көтеріп алыңыз.

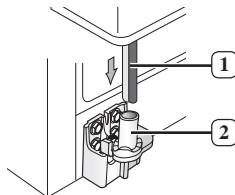


## ТОҢАЗЫТҚЫШ ЕСІКТЕРІН ОРНЫНА САЛУ

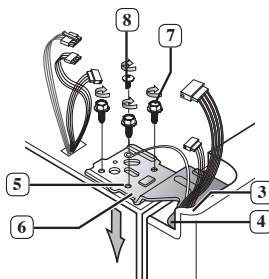
Тоңазытқышты жоспарлаған орнына сәтті қойғаннан кейін есіктерін орнына салу керек.

### Тоңазытқыш есігін орнына салу

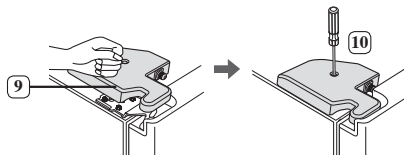
1. Су түтігін **1** есіктің төменгі бұрышына, сосын төменгі топсадағы тесікке **2** орнына салыңыз. Қайырылмай немесе бүгілмей ағуы үшін су желісін ақырын орнына тартыңыз.



2. Жоғарғы топсаның сабын **3** мұздатқыш есігінің бұрышындағы тесікке **4** кіргізіңіз. Топсаның жоғарғы топса тесігі **5** мен корпусындағы тесіктің **6** арасына келтіріп, топса бұрандалары **7** мен жерге қосу бұрандасын **8** сағат тілімен бұрап қатайтыңыз. Сымдарын қайта жалғатыңыз.

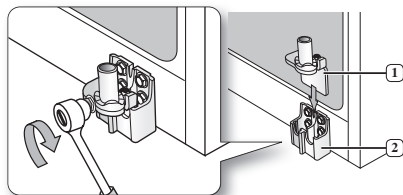


3. Жоғарғы топса қалпағының алдыңғы бөлігін **9** жоғарғы топсаның алдына **10** қойып, бұрандамен орнына бекітіңіз.

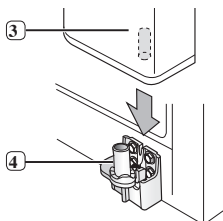


## Мұздатқыш есігін орнына салу

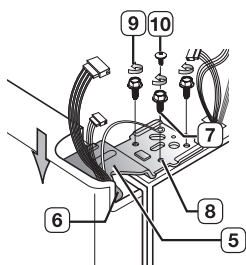
1. Төменгі топсаны **1** төменгі топса кронштейніне **2** кіргізіңіз.



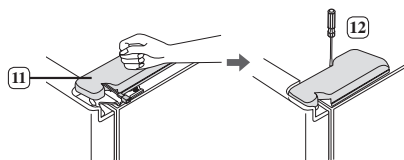
2. Тоңазытқыш есігінің бұрышындағы тесікті **3** төменгі топсаға **4** кигізіңіз.



3. Жоғарғы топса сабын **5** топсадағы тесікке **6** кіргізіңіз. Топсаның жоғарғы топса тесігі **7** мен корпусың жоғарғы жағындағы тесікпен **8** біркелкі екеніне көз жеткізіңіз. Сосын топса бұрандалары **9** мен жерге қосу бұрандасын **10** сағат тілімен бұрау арқылы қатайтыңыз.

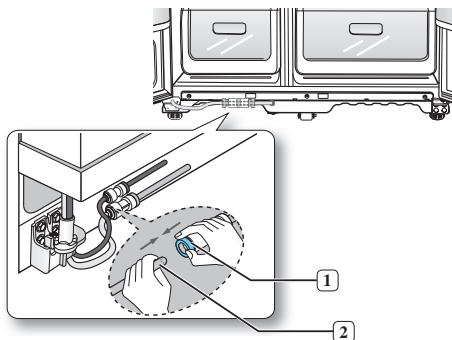


4. Жоғарғы топса қалпағының алдыңғы бөлігін **11** жоғарғы топсаның алдына **12** қойып, бұрандамен орнына бекітіңіз.



## Су желісін орнына қайта бекіту

1. Су желісін **1** өткізгішке **2** жалғаңыз.



## Су желісін орнына қайта бекіту

1. Су желісі диспенсерден су ақпауы және су тамшыламауы үшін белгіленген жерге дейін толығымен кіргізілуге тиісті.



2. Орату пакетіндегі 2 қысқышты кигізіп, әр қысқыштың желіні мықтап ұстап тұрғанына көз жеткізіңіз.



- ✓ Су желісін кеспеңіз. Оны өткізгіштен ақырын ажыратыңыз.

## Алдыңғы аяғының қалпағын орнына кигізу

- ✓ Қалпағын кигізбес тұрын, су жалғауынан су ақпайтынын тексеріңіз. Суретте көрсетілгендей үш бұрандамен сағат тілімен бұрап, алдыңғы аяғының қалпағын орнына кигізіңіз.

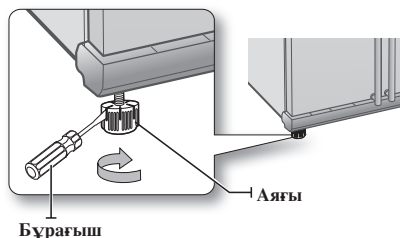
## МҮЗДАТҚЫШТЫ ТЕҢЕСТІРУ

Енді есіктер тоңазытқышқа орнына салынғаннан кейін тоңазытқыштың тегіс тұрғанына көз жеткізіңіз келсе, нақты реттеулерді жасауға болады. Егер тоңазытқыш тегіс тұрмаса, есіктерін біркелі ашу мүмкін болмайды.

 Тоңазытқыштың алдын да дұрыстауға болады.

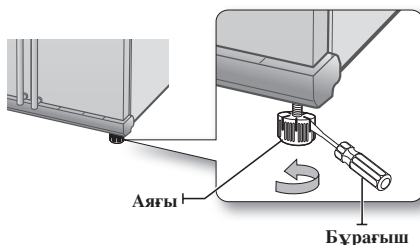
### Мұздату бөлімшесінің есігі тоңазыту бөлімшесінің есігінен төмен тұрса


Оймакілтекті бұрауышты тоңазытқыштың аяғындағы ойыққа орнатып, оны сағат тілі бойынша немесе сағат тіліне қарсы бұрай отырып мұздату камерасын түзеңіз.



### Мұздату бөлімінің есігі тоңазыту бөлімінің есігінен жоғары тұрса

Оймакілтекті бұрауышты тоңазытқыштың аяғындағы ойыққа орнатып, оны сағат тілі бойынша немесе сағат тіліне қарсы бұрай отырып тоңазыту камерасын түзеңіз.



 Есіктерді аса дәлдікпен дұрыстаудың ең жақсы жолдарын келесі бөлімнен қараңыз.

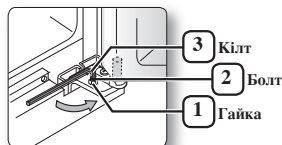
## ЕСІКТЕРДІ АЗДАП ДҰРЫСТАУ ЖОЛДАРЫ


Тегіс тұрған тоңазытқыштың есіктерін біркелкі ашуға қажет екенін есіңізде ұстаныңыз. Егер көмек керек болса, тоңазытқышты теңестіруге қатысты алдыңғы бөлімді қарап шығыңыз.



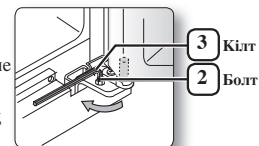
Екі есегін де біркелкі етіп дұрыстау барысында. Есіктерді ашып, оларды бір уақытта былайша дұрыстаныңыз :


1. Гайка **1** төменгі топсадан болттың жоғарғы жағына **2** бұрап, ағытып алыңыз.



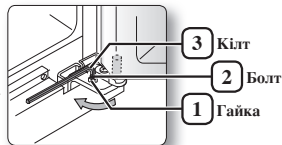
-  Гайканы **1** , босатқан кезде бұrandаны **2** сағат тіліне қарсы бұрап босату үшін жинақта берілген алты қырлы кілтті **3** пайдаланыңыз. Сосын гайканы **1** қолмен ағытып алу керек.

2. Бұrandаны **2** сағат тілімен немесе сағат тіліне қарсы бұрап,  есіктердің биіктігін дұрыстаныңыз .



-  Сағат тілімен бұрағанда  есік жоғары көтеріледі.


3. Есіктерін дұрыстаған соң, гайка **1** болтқа толық бұралғанша  оны сағат тілімен бұраңыз, сосын гайканы орнына **1** бекіту үшін оны қайтадан кілтпен **3** тартыңыз.



-  Егер гайканы тартпасаңыз, болт босап кетуі мүмкін.

## ДИСПЕНСЕР ЖЕЛСІН ТЕКСЕРУ (МІНДЕТТІ ЕМЕС)

Диспенсер жаңа Samsung тоңазытқышыңыздың пайдалы мүмкіндіктерінің бірі болып табылады. Денсаулықты жақсартуға көмектесу үшін Samsung су сүзгілері судан қажетсіз бөлшектерді алып тастайды. Дегенмен, ол микро ағзаларды стерилдемейді немесе бұзбайды. Ол үшін сізге су тазалайтын жүйені сатып алу керек. Мүз жасағыштың дұрыс істеуі үшін су қысымы 138 -862 кПа болуы керек. Қалыпты жағдайларда 170 куб сантиметр қағаз ыдысты 10 секундта толтыруға болады. Егер тоңазытқыш су қысымы төмен жерге (138 кПа төмен) орнатылса, төмен қысымның орнын толтыру үшін сорғы орнатуға болады. Тоңазытқыштағы су сақтау ыдысының дұрыс толғанына көз жеткізіңіз. Ол үшін су шығатын тесігінен шыққанша, диспенсер тұтқасын басыңыз.

 Су желісіне орнату жинақтары құрылғымен бірге берілген. Оны мұздатқыш тартпаларының біреуінен алуға болады.

## МҮЗ ЖАСАҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

Мүз шелегін алу үшін

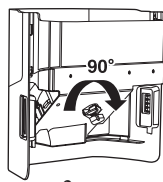
- 1 суретте көрсетілгендей тұтқасынан ұстаңыз.
- Төменгі бөлігін ақырын жоғары көтеріңіз.
- Мүз шелегін ақырын шығарып алыңыз.



1-сурет

Мүз шелегін қайта орнату үшін

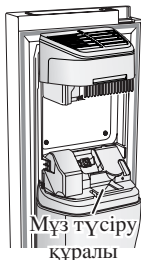
- Оны бөлшектеу ретіне кері ретпен жинаңыз.
- Орнына түскен дыбысты естігенше, шелекті мықтап итеріңіз.
- Шелек орнына түспесе, оның артындағы тұтқаны 90 градусқа бұрып, 2 суретте көрсетілгендей оны қайтадан орнатыңыз.



2-сурет

Қалыпты әрекет

- Мүз жасағыш шелекке мүз түсірген кездегі дыбыстар қалыпты жұмыс бөлігі болып табылады.
- Ұзақ уақыт бөлінбеген мұздан шелекте мүз секесектері жасалмауы мүмкін. Қалған мұзды алып, шелекті босатыңыз.



Мүз түсіру құралы

- Егер мүз шықпаса бөлмеде кедергі бар-жақтығын анықтап оны алып тастаңыз.
- Алғашқы мүз текшелері кішкентай болуы мүмкін, мұның себебі жалғаудан кейін құбырларда ауа қылып кетеді, тұрақты пайдалану нәтижесінде ауа таралып кетеді.



АБАЙЛАҢЫЗ

- Дисплееде ICE OFF (МҮЗ ӨШІРҮЛІ) жыпылықтағанда, шелекті орнына салыңыз және/немесе оның дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Есік ашық болғанда, мүз бен су диспенсері істемейді.
- Егер есігін қатты жапсаңыз, ол мүз жасағыштан судың ағуына себеп болуы мүмкін.
- Мүз шелегіне тамуына жол бермеу үшін оны алғанда екі қолыңызды да пайдаланыңыз.
- Жарақаттап алмау үшін еденге түсуі мүмкін мұзды немесе суды тазалап алуды ұмытпаңыз.
- Балалардың мүз диспенсеріне немесе шелекке асылуына жол бермеңіз.
- Олар бір жерін жарақаттап алуы мүмкін.
- Мүз жолына қолыңызды немесе қандай да бір затты қоюшы болмаңыз. Ол адамды жарақаттауы немесе механикалық бөлшектерін зақымдауы мүмкін.

## СУ ДИСПЕНСЕРІНІҢ ЖОЛЫН ОРНАТУ

Ішкі модель үшін

Су жолын орнатуға арналған бөлшектер



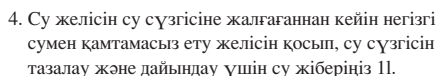
Сумен қамтамасыз ету жолына жалғау

1. Алдымен негізгі сумен қамтамасыз ету жолын өшіріңіз.
2. Ең жақын суық ішетін су жолын анықтап алыңыз.
3. Орнату жинағындағы су жолын орнату нұсқауларын орындаңыз.

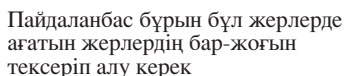
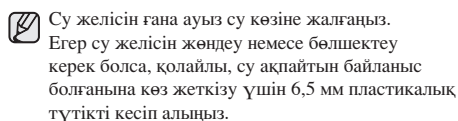
### АБАЙЛАҢЫЗ

Су жолы суық су құбырына жалғануы керек. Егер ол ыстық су құбырына жалғанса, ол тазалағыштың істен шығуына себеп болуы мүмкін.

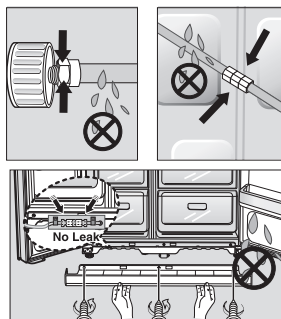




1. Құрылғының артындағы су желісінен шаң-тозаң кіргізбейтін қалпақты алып, орнату жинағындағы қысқыш гайка кигізіңіз.
2. Су түтігін орнату жинағынан алып, қысқыш гайканы бір жағына кигізіңіз.
3. Орнату жинағындағы қысқыш байланыс арқылы екі түтіккі біріктіріп, байланыстан су өтпейтініне көз тектіңіз.
4. Орнату түтігінің екінші жағын негізгі су көзіне жалғап, ағатын жерлері бар-жоғын тексеру үшін суды қосып көріңіз.



- Samsung көпілдірі СУ ЖОЛЫН ОРНАТУ бөлімін қамтымайды.
- Су көзіне жалғау бағасы жеткізу құнында берілмейінше тұтынушы шығыны болып табылады (сатушымен жасалған жеткізу туралы келісімді қараңыз)
- Қажет болса, орнату үшін су жүргізуші мекемеге немесе өкілетті орнату ұйымына хабарласыңыз.
- Егер дұрыс орнатпаудан су ақса, орнатушыға хабарласыңыз.



## СУ ДИСПЕНСЕРІНІҢ ЖОЛЫН ОРНАТУ

### Сыртқы модель үшін

## Су жолын орнатуға арналған бөлшектер



## Сүмен қамтамасыз ету жолына жалғау

Су жолын өткізгіш пен кранға жалғаныз.

1. Негізгі су кранын жабыңыз.
2. “А” өткізгішін кранға жалғаныз.

## АБАЙЛАНЫЗ

Су жолы суық су құбырына жалғануы керек.  
Егер ол ыстық су құбырына жалғанса, ол  
тазалагыштың істен шығуына себеп болуы  
мүмкін.

## КЕПІЛДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

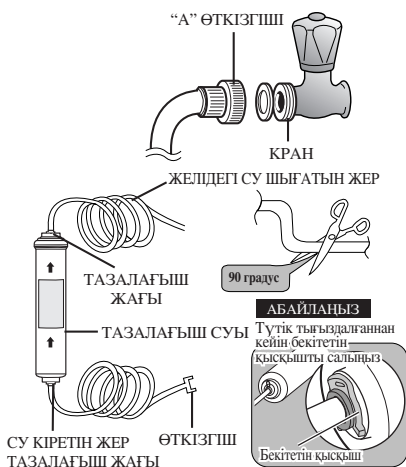
Бұл су жолын орнату тоңазытқыш немесе мұз жасағыш өндірушісінің кепілдігінде қамтылмаған. Артық су шығыны қауіпін азайту үшін мын нұсқауларды мұқият орындаңыз.

### Ескертпе :

Егер өткізгіш кранға сәйкес келмесе, ең жақын өкілетті қызмет көрсетуші делдалға барып, сәйкес келетін өткізгіш фиттингтерін сатып алыңыз.

## Тазалағыш орнатылатын орынды таңдаңыз. (Тазалағышы бар модель)

- Егер орнатқан кезде тазалағыштың су кіретін және шығатын жерлерін қайта құрастырғыңыз келсе, сілтеме суретті қараңыз.
- Тазалағыш пен суық су кранының арасын өлшеп алған соң, тазалағышқа бекітілген су желісін тиісті жерінен кесіңіз.



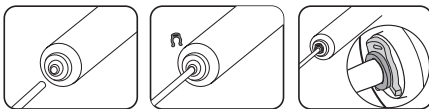
## Ауыстыру нұсқаулары

1. Су көзін жабыңыз.
2. Сүзгідегі ағыс бағытын ескеріңіз.
3. Су көзінің түтігін сүзгінің су кіретін жағына қажетінше кіргізіңіз.



Ескертпе : Сондай-ақ, судың ағуына себеп болатындықтан, кесілген жердің тікбұрышты екеніне және бұрышының басқаша емес екеніне көз жеткізу керек

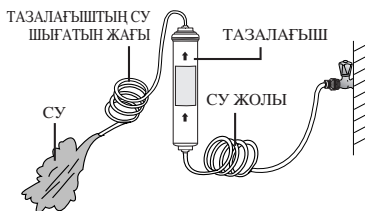
4. Түтікті кіргізген соң, қысқышты мықтап қойыңыз. Қысқыш түтікті ұстап тұрады.



5. Суды қосып, ағатын жерлерінің бар-жоғын тексеріңіз. Егер ақса, 1,2,3,4 қадамдарын қайталаңыз. Егер аға берсе, пайдалануды тоқтатып, қолдау көрсетуші делдалға хабарласыңыз.
6. Пайдаланбас бұрын сүзгіден 5 минут су өткізіңіз.

## Тазалағыштың ішінен қалған затты алып тастаңыз. (Тазалағышы бар модель)

- Тазалағыштың су кіретін жағынан судың су түтігі арқылы өтіп жатқанын тексеру үшін негізгі су кранын ашыңыз.
- Егер желіден су шықпаса, кранның ашық екенін тексеріңіз.
- Таза су ағып шыққанша және жасау кезінде қалып қалған қалдықтар кеткенше, кранды ашып қойыңыз.



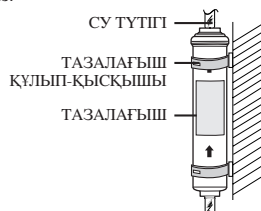
## Тазалағыш құлып-қысқышын бекітіңіз.

- Тазалағыш құлып-қысқышын тиісті орында (мысалы, раковина астында) ұстап, оны бір жерге бұрандамен бекітіп қойыңыз.



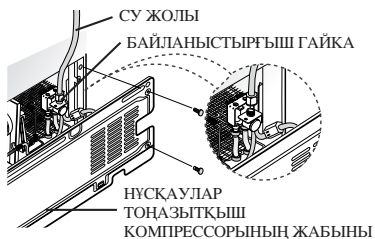
## Тазалағышты бір орынға бекітіңіз.

- Оң жақтағы суретте көрсетілгендей, тазалағышты бір орынға бекітіңіз.



### Су желісін тоңазытқышқа жалғаңыз.

- Тоңазытқыш компрессорының жабынын алыңыз.
- Суретте көрсетілгендей су желісін клапанға жалғаңыз.
- Жалғанғанда су ағатын жердің бар-жоғын тексеріңіз.
- Егер болса, қайталап жалғаңыз.
- Тоңазытқыш компрессорының жабынын орнына салыңыз.



### Су жолын бекітіңіз.

- "А" қысқышымен су жолын қабырғаға (тоңазытқыш арты) бекітіңіз.
- Су жолы бекітілгенде, су жолының бүгіліп, қысылып немесе бүгіліп қалмағанына көз жеткізіңіз.



### Сүзгіні орнатқаннан кейін су көзі желісінің ішіндегі қалдық затты алып тастау.

1. Негізгі су көзін қосып, су көзі желісінің клапанын жабыңыз.
2. Су тазаланғанша, суды (шамамен 1 л) диспенсерден өткізіңіз. Осылайша сумен қамтамасыз ету жүйесін тазалап, желілердегі ауаны шығарады.
3. Кейбір үйлерде қосымша айдап шығу қажет етіледі.
4. Тоңазытқыш есігін ашып, су сүзгісінен су тамбайтынына көз жеткізіңіз.



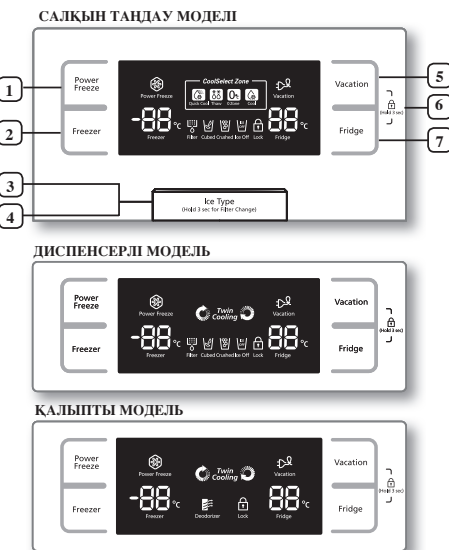
Жаңадан орнатылған су сүзгісінің қорабы су диспенсерінен судың аздап ағуына себеп болуы мүмкін.

Бұл желідегі ауаға байланысты. Ол жұмысына қиындық туғызбауы керек.

# қатарлас ТОҢАЗЫТҚЫШЫН ҚОЛДАНУ

## ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ҚОЛДАНУ

Басқару тақтасын / Сандық дисплейді пайдалану



Ұзақ уақыт бойы пайдаланбасаңыз дисплей сөніп қалады, бұл қалыпты жағдай.

<b>1</b> ҚУАТ МҰЗДАТУ ТҮЙМЕСІ	Мұздатқыштағы өнімдерді мұздатуға қажетті уақытты жылдамдатады. Тез бүлінетін тағамдарды жылдам мұздату керек болса немесе мұздатқыштағы температура бірден жылып кетсе (мысалы, есік ашық қалса), осы пайдалы болуы мүмкін.
<b>2</b> МҰЗДАТҚЫШ ТҮЙМЕСІ	Мұздатқышты қажетті температураға қою үшін «Мұздатқыш» түймесін басыңыз. Температураны -14°C (8°F) және -25°C (-14°F) аралығынан қоюға болады.
<b>3</b> МҰЗ ТҮРІ ТҮЙМЕСІ	Текшелген, майдаланған түрін таңдау немесе мұз мүмкіндігін өшіру үшін осы түймені пайдаланыңыз.

<b>4</b> СҮЗГІ ӨЗГЕРТУ ТҮЙМЕСІ	Сүзгіні өзгерткенде, сүзгі кестесін нөлдеу үшін осы түймені 3 секунд басыңыз.
<b>5</b> ДЕМАЛЫС ТҮЙМЕСІ	Егер демалысқа немесе іссапарға кетіп бара жатсаңыз немесе тоңазытқышты пайдаланбау керек болса, «Демалыс» түймесін басыңыз. Тоңазытқыш бөлімін өшіру үшін «Демалыс» түймесін таңдасаңыз, «Демалыс» түймесінің дисплейдегі жарық диоды қосылады. <b>⚠</b> Жаңа салынған тағамдар бөліміндегі тағамдарды алуға және демалыс функциясын таңдағанда есікті ашық қалдырмауға қатаң ұсыныс беріледі.
<b>6</b> БАЛАЛАРДАН ҚОРҒАУ ФУНКЦИЯСЫ	«Демалыс» түймесі мен «Тоңазытқыш» түймесін бір уақытта 3 секунд басқанда, барлық түймелер құлыпталады. Су диспенсерінің тұтқасы мен мұз тұтқасы да істемейді. Бұл функциядан бас тарту үшін осы екі түймені 3 секунд қайтадан басыңыз.
<b>7</b> ТОҢАЗЫТҚЫШ ТҮЙМЕСІ	Тоңазытқышты қажетті температураға қою үшін «Тоңазытқыш» түймесін басыңыз. Температураны 1°C және 7°C (34°F және 45°F) аралығынан орнатуға болады.



Қуат Мұздату функциясын пайдаланғанда, тоңазытқыштың қуат тұтыну мүмкіндігі артады. Қажет болмаған кезде және мұздатқышқа бастапқы температура параметрін қайта қойғанда оны өшіруді ұмытпаңыз. Егер көп тағамдарды мұздату керек болса, Қуат Мұздату функциясын кемінде 24 сағат бұрын іске қосыңыз.

## ТЕМПЕРАТУРАНЫ БАСҚАРУ

### МҰЗДАТҚЫШ ТЕМПЕРАТУРАСЫН БАСҚАРУ

Белгілі бір қажеттіліктеріңізге сәйкестендіру үшін мұздатқыш температурасын -14°C (8°F) және -25°C (-14°F) арасынан қоюға болады.

Температура дисплейінен қажетті температура көрсетілгенше, «Мұздатқыш» түймесін қайталап басыңыз.


Балмұздақ сияқты тағамдардың -16°C (4°F) температурада еритінін естен шығармаңыз.

Температура дисплейі -14°C (8°F) және -25°C (-14°F) аралығында ретімен жылжиды. Дисплей -14°C (8°F) жеткенде, ол -25°C (-14°F) температурадан басталады. Жаңа температура қойылғаннан кейін бес секунд дисплей қайтадан мұздатқыштың ағымдағы шынайын температурасын көрсетеді. Дегенмен, мұздатқыш жаңа температураға дұрысталған сайын, бұл сан өзгеріп отырады.

### ТОҢАЗЫТҚЫШ ТЕМПЕРАТУРАСЫН БАСҚАРУ

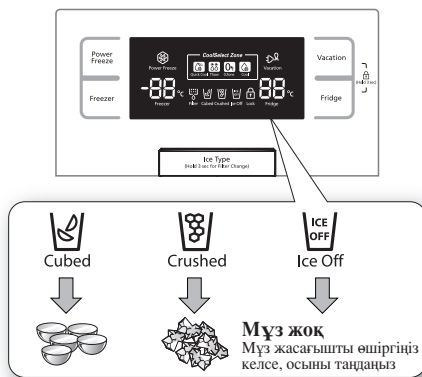
Белгілі бір қажеттіліктеріңізге сәйкестендіру үшін тоңазытқыш температурасын 7°C (46°F) және 1°C (34°F) арасынан қоюға болады.


Температура дисплейінен қажетті температура көрсетілгенше, «Тоңазытқыш» түймесін қайталап басыңыз. Тоңазытқыштың температура басқару процесі мұздатқыштағы процеске ұқсас істейді. Қажетті температураны қою үшін «Тоңазытқыш» түймесін басыңыз. Бірнеше секундтан кейін тоңазытқыш жаңадан қойылған температураны бақылай бастайды. Ол сандық дисплейден көрсетіледі.

 Мұздатқыштың немесе тоңазытқыштың температурасы есіктерін тым жиі ашқаннан көтерілуі немесе көп жылы немесе ыстық тағам кез келген жағына қойылғанда көтерілуі мүмкін. Ол сандық дисплейдің жыпылықтауына себеп болуы мүмкін. Мұздатқыш және тоңазытқыш қалыпты қойылған температураларына қайтқан соң, жыпылықтау тоқтайды. Егер жыпылықтай берсе, тоңазытқышты «нөлдеу» қажет болуы мүмкін. Құрылығын ажыратып көріңіз, сосын 10 минуттай күтіп, қайтадан жалғаңыз.

## МҰЗ ЖӘНЕ СУЫҚ СУ ДИСПЕНСЕРІН ПАЙДАЛАНУ

Қажетті мұз түрін таңдау үшін «Мұз түрі» түймесін басыңыз



 Мұз текшелер түрінде жасалады. «Майдаланған» түрі таңдалғанда, мұз жасағыш мұз текшелерін майдалайды.

### Мұз түсіру

Стаканыңызды мұз шығатын жерге қойып, мұз диспенсерінің тұтқасын стаканыңызбен ақырын басыңыз.

Мұздың түсіп кетпеуі үшін стаканның диспенсермен біркелкі тұрғанына көз жеткізіңіз.

### Су диспенсерін пайдалану

Стаканды су шығатын жерге қойып, су диспенсерінің тұтқасын стаканыңызбен ақырын басыңыз. Судың төгіліп кетпеуі үшін стаканның диспенсермен біркелкі тұрғанына көз жеткізіңіз.



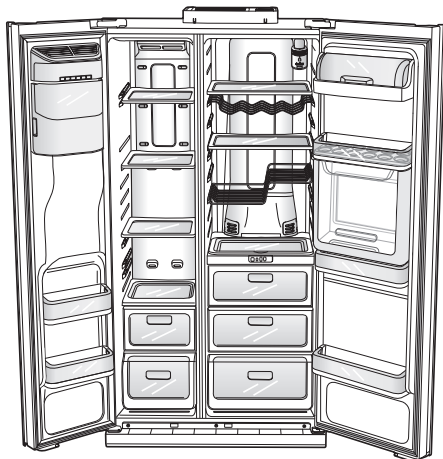
ЕСКЕРТУ

- Саусақтарыңызды, қолдарыңызды немесе басқа сәйкес келмейтін заттарды мұз түсіру құралына немесе мұз жасағыш шелегіне қоймаңыз.
- Одан адам жарақаттануы немесе материалдық шығын келуі мүмкін.
- Ешқашан саусағыңызды немесе басқа заттарды диспенсер тесігіне қоймаңыз.
- Ол жарақат салуы мүмкін.
- Тоңазытқышта берілген мұз жасағышты ғана пайдаланыңыз.
- Бұл тоңазытқыштың сумен қамтамасыз ету жүйесін білікті маман орнатуы/ажыратуы керек және ауыз сумен қамтамасыз ету жүйесіне ғана жалғаңыз.
- Мұз жасағыштың дұрыс і жұмыс істеуі үшін 138 - 862 кПа су қысымы қажет етіледі.



АБАЙЛАНЫЗ

- Егер ұзақ демалыста немесе іссапарда болып, су не мұз диспенсерлерін пайдаланбайтын болсаңыз, су клапанын жабыңыз.
- Әйтпесе, су ағуы мүмкін.
- Ішінен артық ылғалды сүртіп, есіктерін ашып қойыңыз.
- Әйтпесе, жағымсыз иіс пен өңез көбейіп кетуі мүмкін.

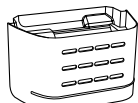


Орынды көбейту үшін мұздатқыштың жоғары тартпасын алып қоюға болады, себеб ол жылу және механикалық сипаттамаға әсер етпейді. Мұздатылған тағамдар сақтау бөлімінің сипаттамадағы сақтау көлемі осы алынған тартпалармен есептеледі.



Орын босату үшін тағамды мұз шелегінің орнына Guard FRE-UPP арқылы сақтауға болады.

Егер мұз шелегі алынса, дисплейдегі ICE OFF (МҰЗ ӨШІРУ) жыпылықтайды.



GUARD FRE-UPP  
(Міндетті емес)

## САЛҚЫН ТАҢДАУ ZONE™ ТАРТПАСЫН ПАЙДАЛАҢУ (МІНДЕТТІ ЕМЕС)

### Жылдам салқындату



- Жылдам салқындату мүмкіндігін CoolSelect Zone™ арқылы таңдауға болады.
- «Жылдам салқындату» 1-3 сусынды 60 минут ішінде салқындатуға мүмкіндік береді.
- Бұл функциядан бас тарту үшін «Жылдам салқындату» функциясын қайтадан басыңыз. CoolSelect Zone™ бұрынғы температурасына қайтады.
- «Жылдам салқындату» аяқталғанда, ол «Салқын» температуралық параметріне қайтады.

### Еру



- Тамшылардың болмауы және ет сапасының бүлінуі тағамдардың жақсы күйін төмендетеді.
- «Еру» таңдалған соң, жылы және суық ауа CoolSelect Zone™ тартпасында кезекпен беріледі.
- Еттің салмағына байланысты еру уақытына 4 сағ, 6 сағ, 10 сағ және 12 сағ ретімен таңдауға болады.
- «Еру» аяқталғанда, CoolSelect Zone™ дисплейі «Нөл аймақ» жағдайына қайтады.
- «Еру» аяқталғанда, еттің суы қалмайды және олар жарғылай қатырылған күйде болады, сол кезде оларды пісіру үшін кесу оңай.
- Бұл опциядан бас тарту үшін «Еру» түймесінен басқа кез келген түймені басыңыз.
- Ет пен балықтың шамалас еру уақыты төменде көрсетілген. (Қалыңдығы 1 дюймге негізделген)

ЕРУ УАҚЫТЫ	САЛМАҒЫ
4 сағат	363 г (0,8 фунт)
6 сағат	590 г (1,3 фунт)
10 сағат	771 г (1,7 фунт)
12 сағат	1000 г (2,2 фунт)



Ет пен балықтың өлшемі мен қалыңдығына байланысты еру уақыты әр түрлі болуы мүмкін. Жоғарыдағы салмақ CoolSelect Zone™ тартпасындағы тағамның жалпы салмағын білдіреді. Мыс) 400 г мұздатылған сиыр еті мен 600 г мұздатылған тауық етінің жалпы еру уақыты 10 сағат болады.



ЕСКЕРТУ


«Еру» опциясында CoolSelect Zone™ тартпасында еруге қажет емес тағамды алып қою керек.


## Нөл аймақ (0°C)

- «Нөл аймақ» таңдалғанда, CoolSelect Zone™ тартпасының температурасы тоңазытқыштың қойылған температурасына қарамастан 0 °C температурада сақталады.
- «Нөл аймақ» температурасы етті немесе балықты ұзақ уақыт сақтауға көмектеседі.

## Салқындату

- «Салқындату» таңдалғанда, температура тоңазытқыштың қойылған температурасымен бірдей болады. Сандық тақта дисплей тақтасындағымен бірдей температураны көрсетеді.
- CoolSelect Zone™ тартпасы тоңазытқышқа қосымша орын береді.

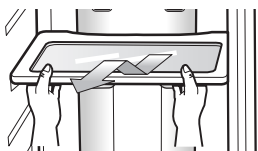
 Сусындарға байланысты салқындату уақыты әртүрлі болуы мүмкін.

 **ЕСКЕРТУ** «Жылдам салқындату» опциясы үшін CoolSelect Zone™ тартпасында сақталған тағамды алып тастау керек.

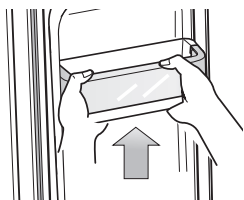
## МҰЗДАТҚЫШ АКССЕСУАРЛАРЫН ШЕШУ

Мұздатқыштың ішін тазалау және ретке келтіру қарапайым.

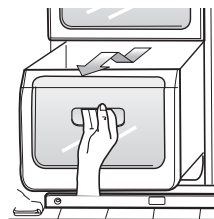
1. Шыны сөрені шыққанынша тартып, сөрені алыңыз. Сосын оны жоғары ақырын көтеріп шығарыңыз.



2. Есіктегі кәрзеңкені екі қолыңызбен ұстап, оны ақырын көтеріп, шығарып алыңыз.



3. Пластикалық тартпаны тартып, сәл көтеріп, оны шығарыңыз.




4. Мұз шелегі (мұздатқыш)

Мұз жасағыш шелегін көтеріп, ақырын тарту арқылы шығарыңыз.

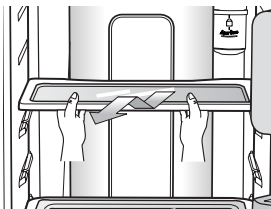
- Тұтқасынан суретте көрсетілгендей ұстаңыз
- Төменгі жағынан аздап көтеріңіз
- Мұз шелегін ақырын шығарып алыңыз.



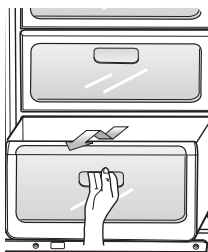
-  Қақпағын алғанда көп күш салмаңыз. Әйтпесе, қақпағы сынып кетіп, жарақат салуы мүмкін.

## ТОҢАЗЫТҚЫШ АКССЕСУАРЛАРЫН ШЕШУ

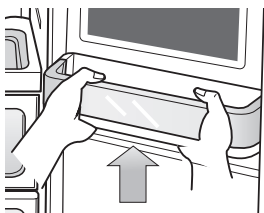
1. Мықты шыны сөрөні шыққанынша тартып, сөрөні алыңыз. Сосын оны ақырын жоғары көтеріп шығарыңыз.



2. Көкөніс жәшігінің/Құрғақ өнімдер жәшігінің ішкі сол және оң жақтарындағы ойықтарды басып, көкөністер мен деміс-жидектер тартпасын өзіңізге тартып шығарыңыз. Тартпаны бір қолмен ұстап тұрып, оны кішкене көтеріңіз, сосын оны өзіңізге тартып, тоңазытқыштан шығарып алыңыз.



3. Есік кәрзеңкесін екі қолыңызбен ұстап, аздап көтеріп, оны шығарыңыз.

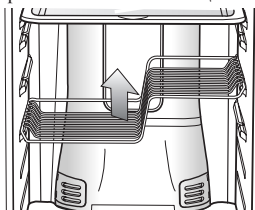


4. Z үлгісіндегі сөре корпус қабырғасына бекітілген. Шарап сөрсені жоғары көтеріп, оны құлақшаларынан шығарып алыңыз.



АБАЙЛАҢЫЗ

Z үлгісіндегі сөре суретте көрсетілгендей кигізілгеніне және жоғарғы жағы төмен қарамағанына көз жеткізіңіз.



Аксессуарларын шешпестен бұрын жолында тағам тұрмағанына көз жеткізіңіз. Мүмкін болса, апат қаупін азайту үшін тағамды бірге алыңыз.



Бұл бұйымның қуатын тиімді пайдалану үшін барлық сөрелерін, тартпаларын және кәрзеңкелерін (18)-суреттегідей бастапқы орнында қалдырыңыз.

## ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ



ЕСКЕРТУ

Тазалауға бензин, ерітінді немесе Clorox™ құралын пайдаланбаңыз.

Олар құрылғының бетін бұлдіріп, өрт шығуға себеп болуы мүмкін.



АБАЙЛАҢЫЗ

Тоңазытқыш ток көзіне қосылу кезде оған су шашпаңыз, себебі электр тоғы соғуы мүмкін. Өрт шығу қаупін болдырмау үшін тоңазытқышты бензинмен, ерітіндімен немесе автокөлік тазалау құралымен тазаламаңыз.

## ІШКІ ЖАРЫҚТАНДЫРУ БӨЛШЕКТЕРІН АУЫСТЫРУ



Жарықдиодты шамын ауыстыру үшін қызмет көрсету инженеріне хабарласыңыз.



## СУ СҮЗГІСІН АУЫСТЫРУ



ЕСКЕРТУ

Мүлкіңізге судан келетін зақым қаупін азайту үшін SAMSUNG тоңазытқышыңызда жалпы брендтегі су сүзгілерін ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ. ТЕК SAMSUNG БРЕНДІНДЕГІ СУ СҮЗГІЛЕРІН ПАЙДАЛАНЫҢЫЗ. SAMSUNG компаниясы кез келген зақым түріне, оның ішінде жалпы су сүзгісін пайдаланудан судың ағуы себеп болған мүлік зақымдалуымен шектелместен заңды түрде жауап бермейді. SAMSUNG тоңазытқыштары ТЕК SAMSUNG су сүзгісімен істеуге арналған.

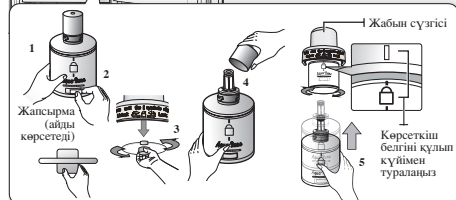
«Сүзгі индикаторы» шамы су сүзгісі қорабын ауыстыру уақыты болғанын біліп отыруға мүмкіндік береді. Сүзгіштің индикатор шамы қызылға боялғанда сүзгішті ауыстыру керек.

Жаңа сүзгі алуға біраз уақыт беру үшін ағымдағы сүзгі мерзімі бітпей тұрып, шам жанады.

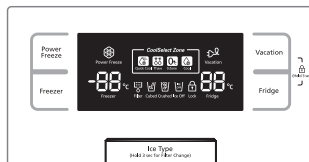
Сүзгіні уақытында өзгертуден тоңазытқыштан берілетін су өте таза болып беріледі.



1. Су сүзгісін қорабынан алып, суретте көрсетілгендей айын көрсететін жапсырманы жабыстырыңыз.
2. Келешекте алты ай болатын сүзгіге жапсырма жабыстырыңыз. Мысалы, егер су сүзгісін наурызда ауыстыратын болсаңыз, қыркүйек айында ауыстыруды еске салу үшін “SEP” (қыркүйек) жапсырмасын жабыстырыңыз. Қалыпты жағдайда сүзгі мерзімі 6 айды құрайды.
3. Сосын бекітілген қалпағын сағат тіліне қарсы бұрап алыңыз.
4. Жаңа сүзгінің қорғаныш қалпағын шешіп, ескі сүзгіні шығарып алыңыз.
5. Сүзгі корпусына жаңа сүзгіні қойып кіргізіңіз. Жабынындағы белгімен туралау үшін су сүзгісін сағат тілімен 90°-қа ақырын бұрап, сүзгіні орнына түсіріңіз. Индикатор белгінің «құлып» орнымен тураланғанына көз жеткізіңіз. Қатты тартпаңыз.



6. Бұл процесс аяқталғаннан кейін сүзгі кестесін нөлдеу үшін «Мұз түрі» түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
7. Ақырында су диспенсерінен 1 л су ағызып, оны төгіп тастаңыз. Ішпей тұрып, судың қайтадан таза аққанына көз жеткізіңіз.



Жаңадан орнатылған су сүзгісінің қорабы су диспенсерінен судың аздап ағуына себеп болуы мүмкін. Бұл желідегі ауаға байланысты. Ол жұмысына қиындық туғызбауы керек.

## Ауыстырылатын сүзгілерге тапсырыс беру

Басқа су сүзгісінің қораптарына тапсырыс беру үшін өкілетті Samsung делдалына хабарласыңыз.

# АҚАУЛЫҚТАРЫН ЖОЮ

МӘСЕЛЕ	ШЕШІМІ
Тоңызатқыш толық істемейді немесе ол жеткілікті салқындатпайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Электр шнурының дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.</li> <li>• Дисплей тақтасындағы температура басқару жүйесі дұрыс температураға қойылған ба? Оны төмен температураға қойып көріңіз.</li> <li>• Тоңазытқышқа күн сәулесі тікелей түсіп тұр ма немесе жылу көзіне тым жақын орналасқан ба?</li> <li>• Тоңазытқыштың арты қабырғаға тым жақын ба және ауа жақсы айнала ма?</li> </ul>
Тоңазытқыштағы тағам қатып қалған.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дисплей тақтасындағы температура басқару жүйесі дұрыс температураға қойылған ба? Оны жылылау температураға қойып көріңіз.</li> <li>• Бөлме температурасы өте төмен бе?</li> <li>• Тоңазытқыштың ең суық бөлігінде су құрамы жоғары тағам сақталған ба? Сол заттарды CoolSelect Zone™ тартпасында сақтағаннан гөрі тоңазытқыштың өзіне қойып көріңіз.</li> </ul>
Сізге басқаша шуылдар немесе дыбыстар естіледі.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Тоңазытқыштың тегіс әрі орнықты тұрғанын тексеріңіз.</li> <li>• Тоңазытқыштың арты қабырғаға тым жақын ба және ауа жақсы айнала ма?</li> <li>• Тоңазытқыштың артынан немесе астынан бірдеңе түсіп кетті ме?</li> <li>• Тоңазытқыштың ішінен тықылдаған дыбыс шығады. Бұл қалыпты жағдай, себебі әр түрлі аксессуарлардың көлемі тоңазытқыштың ішкі температурасына байланысты кішірейеді немесе үлкейеді.</li> </ul>
Құрылғының алдыңғы бұрыштары ыстық және конденсация орын алады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Антиконденсаторлар конденсацияға жол бермеу үшін тоңазытқыштың алдыңғы бұрыштарында болғандықтан, біраз бөлінген жылу қалыпты жағдай болып табылады.</li> <li>• Тоңазытқыш есігі ашық па? Есігін ұзақ уақытқа ашық қалдырғанда, конденсация орын алуы мүмкін.</li> </ul>
Мұз түспейді	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Мұз жасамас бұрын сумен қамтамасыз ету желісін орнатқаннан кейін 12 сағат күттіңіз бе?</li> <li>• Су желісі жалғанған ба және өшіру клапаны ашық па?</li> <li>• Мұз жасау функциясын қолмен тоқтаттыңыз ба? Мұз түріне текше немесе майдаланған түрі қойылғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>• Мұз жасағыш шелегінде мұз жолда кедергі болып тұр ма?</li> <li>• Мұздатқыш температурасы тым жылы ма? Мұздатқыш температурасын төменірек етіп қойып көріңіз.</li> </ul>
Тоңазытқыштан су көпіршігінің дыбысы естіледі.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Қалыпты жағдай. Көпіршік тоңазытқышты айналып жүретін салқындатқыш сұйықтықтан шығады.</li> </ul>
Тоңазытқыштан жағымсыз иіс шығады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Тағам бүлінді ме?</li> <li>• Иісі күшті тағамның (мысалы, балық) ауа крмейтіндей оралғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>• Мұздатқышты уақытылы тазалап тұрыңыз және бүлінген немесе күдікті тағамды тастаңыз.</li> </ul>
Мұздатқыштың қабырғаларында мұз түзіледі.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Желдету тесігі бітеліп қалған ба? Ауа еркін айналуы үшін кедергілерді алып тастаңыз.</li> <li>• Ауа еркін айналуы үшін сақталған тағамдардың арасынан жеткілікті орын қалдырыңыз.</li> <li>• Мұздатқыш есігі дұрыс жабылған ба?</li> </ul>
Су диспенсері істеп тұрған жоқ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Су желісі жалғанған ба және өшіру клапаны ашық па?</li> <li>• Сумен қамтамасыз ету желісінің түтігі зақымдалған немесе майысқан ба? Түтікте ешқандай кедергі жоқ екеніне көз жеткізіңіз.</li> <li>• Тоңазытқыш температурасы тым төмен болғандықтан, су ыдысы қатып қалған ба?</li> </ul> <p>Негізгі дисплей тақтасынан жылылау температураны таңдап көріңіз.</p>

Ескерту

---

## Сыртқы бөлме температурасындағы шектеулер

Бұл тоңазытқыш сипаттамалық тақтасында белгіленген температура класы бойынша көрсетілген сыртқы температураларда қолданылуға арналған.

Класс	Таңба	Сыртқы температура ауқымы (°C)
Ұзартылған температура	SN	+10 бастап +32 дейін
Температура	N	+16 бастап +32 дейін
Субтропикалық	ST	+16 бастап +38 дейін
Тропикалық	T	+16 бастап +43 дейін



Ішкі температураларға тоңазытқыштың орны, сыртқы температура және есіктің ашылу жиілігі сияқты факторлар әсер етуі мүмкін. Бұл факторлардың орнын толтыру үшін температураны қажетінше дұрыстаңыз.



050000, 31 Nauryzbay Batyr Str., Almaty,  
Republic of Kazakhstan  
Tel : 8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)  
[www.samsung.com](http://www.samsung.com)  
Fax : +7-727 321-13-12